



# LA PAROLE



VOL. XLII - NO. 24

DRUMMONDVILLE, LA PAROLE, MERCREDI 16 AOUT 1967

10 SOUS LA COPIE

## En marge des élections municipales



VÉTÉRANS DE HONG-KONG

Environ deux cents congressistes de l'Association des vétérans de Hong Kong étaient en réunion à Drummondville en fin de semaine. A l'occasion de leur assemblée annuelle, les congressistes se sont rendus à un hôtel de ville de Drummondville où ils furent reçus lors d'une réception cénique. Dans

l'ordre habituel, nous voyons le brigadier W. Homes qui signe le livre d'or, le colonel Jack Pope, S.H. le maire Philippe Bernier, le colonel Victor Bishop et le président de la Légion Canadienne, branche 51 M. Fred Leclerc.

## Mgr Adolphe Demers, curé de Saint-Joseph, prendra sa retraite en septembre

Le vénérable curé-fondateur de la paroisse Saint-Joseph, Mgr Adolphe Demers, P.D.V., a annoncé en 1916, puis curé de Presbourg jusqu'en 1920, curé de Sainte-Croix de Lévis de 1920 à 1927, curé de Sainte-Faith de 1927 à 1934, puis curé de Saint-Zéphirin jusqu'en avril 1936, alors qu'il fut nommé à la paroisse de Saint-Joseph. Il fit construire le presbytère

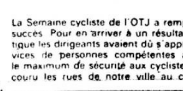
en 1911. Après un an de repos à Nicolet et à Wakeham, il fut nommé à Saint-Pierre des Beauséjours jusqu'en 1916, puis curé de Presbourg jusqu'en 1920, curé de Sainte-Croix de Lévis de 1920 à 1927, curé de Sainte-Faith de 1927 à 1934, puis curé de Saint-Zéphirin jusqu'en avril 1936, alors qu'il fut nommé à la paroisse de Saint-Joseph. Il fit construire le presbytère

la même année, cependant que la paroisse épiscopale fut inaugurée le 27 septembre 1942. La chapelle, construite en 1942 par S.M. Mgr Georges Melançon, ancien curé de Nicolet, et qui avait servi au culte jusqu'à l'inauguration de l'église, fut alors consacrée en salle paroissiale et en centre ouvrier. Le 14 novembre 1948, l'église fut dotée d'un carillon de cinq cloches. L'é-



Le comité de mise en place des écoles secondaires polyvalentes au ministère de l'Éducation vient d'ap-

prover la construction d'une école de 1200 élèves à Drummondville-Sud.



La Semaine cycliste de l'OTJ a remporté un succès. Pour en arriver à un résultat aussi fantaisique, les dirigeants avaient dû s'approprier les services de personnes compétentes afin d'assurer le maximum de sécurité aux cyclistes qui ont parcouru les rues de notre ville au cours de cette

semaine. Sur la photo, nous voyons deux membres de la brigade ambulancière St-Jean, M. Gilles Charost, responsable de l'OTJ, le constable Jacques Hyland et le lieutenant Granon Raiche, responsable du département de la circulation.

## Un collège d'enseignement général et professionnel est demandé

S'adressant au Conseil supérieur de l'Éducation qui siègeait en notre ville la semaine dernière, le Comité d'organisation du Collège d'Enseignement Général et Professionnel de Drummondville a demandé officiellement qu'un collège soit implanté à Drummondville dès le début de l'année scolaire 1968. Ce collège desservirait les municipalités comprises dans la Régionale Saint-François et aurait son siège social à Drummondville.

La question d'un tel collège pour Drummondville a été étudiée par des personnes intéressées depuis quelques années. Une étude sociologique a même été faite en 1965 par M. Pierre Dandurand, sociologue de l'Université de Montréal, à la demande des municipalités de Drummondville concernées par un tel projet. Cette étude concluait à la possibilité et à la désirabilité de l'implantation d'un tel collège à Drummondville.

Par ailleurs, nous sommes persuadés que Drummondville et Victoriaville peuvent toutes les deux donner un inventaire d'opinions suffisant dans les circonstances. Pour ce qui est de l'enseignement général, Drummondville et Victoriaville sont capables de le donner en entier. Pour ce qui est des options supérieures, elles, bien entendu, susceptibles d'attirer un nombre suffisant d'étudiants. Pour les autres, il nous semble bien qu'en dehors de très grands centres, nul Collège d'Enseignement Général ne pourra donner toutes les options.

## Un numéro de siège est accordé à chaque électeur

Les élections municipales à Drummondville pour le 22 août ont été marquées et de haut échelon, n'aurait lieu qu'au mois de novembre. On a donc le temps de parler et d'entendre parler, dit une foule de citoyens.

Il arrive toutefois que le mode d'appel au peuple - s'il y a lieu de le faire évidemment - subira des transformations considérables dont la plus importante, pour le moment du moins, est la disparition des quartiers, comme c'est déjà le cas dans plusieurs autres villes.

Jusqu'à maintenant, chacun le sait, on avait par exemple, Quartier No. 1, électeur au siège No. 1 et par les propriétaires locataires, électeur au siège No. 2 élu par les propriétaires et les locataires conjointement. Et ainsi de suite pour les autres quartiers. Nous en avons quatre. Les électeurs de chaque quartier avaient et eurent seuls la tâche de choisir leurs mandataires à l'hôtel de ville.

Notamment, tous les électeurs de Saint-Joseph ont été regroupés dans un seul quartier, le quartier de la paroisse.

Mgr Antonio Parenteau succédera à Mgr Adolphe Demers

Mgr Antonio Parenteau, évêque de Nicolet, vient de désigner Mgr Antonio Parenteau, P.D.V., curé de la paroisse Saint-Gabriel-Lallouette de Victoriaville, comme curé de Saint-Joseph pour succéder à Mgr Adolphe Demers, P.D.V.

Le président de la paroisse, M. J. Parenteau, est bien connu à Drummondville. Il fut directeur-fondateur de l'Étudiant classique

à Nicolet en 1946 et occupa cette charge de directeur jusqu'en 1951, alors qu'il fut nommé curé de la paroisse de Saint-Joseph à Nicolet.

Né à Valhalla le 14 mai 1901, Mgr Parenteau fit ses études classiques et théologiques à Nicolet et fut ordonné prêtre le 19 juillet 1925. Toute sa vie, il a eu pour idéal de consacrer son sacerdoce au service

des hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique

Une délégation d'hommes d'affaires du bas de la ville est présente au conseil municipal de Drummondville pour protester contre la décision de la ville de transformer les rues Hériot et Brock en rues à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Mgr Adolphe Demers, P.D.V., fondateur de la paroisse Saint-Joseph, vient d'annoncer à ses paroissiens qu'il prendra sa retraite au mois de septembre.

## Autres nominations ecclésiastiques dans le diocèse de Nicolet

Mgr Antonio Parenteau, évêque de Nicolet, vient de désigner Mgr Antonio Parenteau, P.D.V., curé de la paroisse Saint-Gabriel-Lallouette de Victoriaville, comme curé de Saint-Joseph pour succéder à Mgr Adolphe Demers, P.D.V.

Le président de la paroisse, M. J. Parenteau, est bien connu à Drummondville. Il fut directeur-fondateur de l'Étudiant classique

à Nicolet en 1946 et occupa cette charge de directeur jusqu'en 1951, alors qu'il fut nommé curé de la paroisse de Saint-Joseph à Nicolet.

Né à Valhalla le 14 mai 1901, Mgr Parenteau fit ses études classiques et théologiques à Nicolet et fut ordonné prêtre le 19 juillet 1925.

Toute sa vie, il a eu pour idéal de consacrer son sacerdoce au service

des hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique

Une délégation d'hommes d'affaires du bas de la ville est présente au conseil municipal de Drummondville pour protester contre la décision de la ville de transformer les rues Hériot et Brock en rues à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

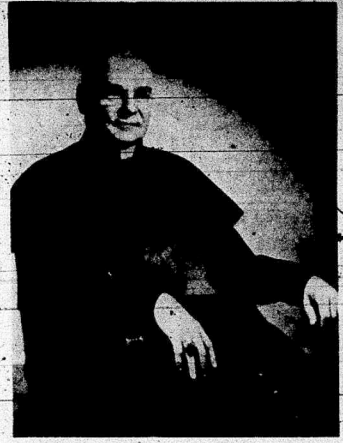
Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.



A SA RETRAITE  
Mgr Adolphe Demers, P.D.V., fondateur de la paroisse Saint-Joseph, vient d'annoncer à ses paroissiens qu'il prendra sa retraite au mois de septembre.

## Autres nominations ecclésiastiques dans le diocèse de Nicolet

Mgr Antonio Parenteau, évêque de Nicolet, vient de désigner Mgr Antonio Parenteau, P.D.V., curé de la paroisse Saint-Gabriel-Lallouette de Victoriaville, comme curé de Saint-Joseph pour succéder à Mgr Adolphe Demers, P.D.V.

Le président de la paroisse, M. J. Parenteau, est bien connu à Drummondville. Il fut directeur-fondateur de l'Étudiant classique

à Nicolet en 1946 et occupa cette charge de directeur jusqu'en 1951, alors qu'il fut nommé curé de la paroisse de Saint-Joseph à Nicolet.

Né à Valhalla le 14 mai 1901, Mgr Parenteau fit ses études classiques et théologiques à Nicolet et fut ordonné prêtre le 19 juillet 1925.

Toute sa vie, il a eu pour idéal de consacrer son sacerdoce au service

des hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique

Une délégation d'hommes d'affaires du bas de la ville est présente au conseil municipal de Drummondville pour protester contre la décision de la ville de transformer les rues Hériot et Brock en rues à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Les hommes d'affaires protestent sur le fait que les rues Hériot et Brock seraient à sens unique.

Association des policiers provinciaux

M. André Gendron est élu président

M. André Gendron a été élu président de l'Association des policiers provinciaux du Québec, en fin de semaine lors du déjeûner...

Le nouveau président a récolté un total de 1422 voix tandis que M. Gilbert en a obtenu 628.

M. Raymond Bellemare a été élu à la vice-présidence avec une majorité de 50 sur son plus proche rival Gilles Auchier.

sections de la province sont les suivantes: Montréal: L.-P. Roberge (poste); Georges Descom; Québec: Vial Chazy (poste);

une entrevue avec M. Pansuau, directeur du Conseil économique provincial. M. Pansuau s'est dit très intéressé par le rapport de la Chambre de commerce et y a recueilli des informations qu'il ne possédait pas.



NOS MAIRES SONT REÇUS. Parmi les maires invités, il y avait (de g. à dr.): M. Jean Dore, maire de Saint-Edmond, M. Dominique Labanc, maire de Wickham village, M. Paul E. Giguère, maire de South Durham, M. Jules McClure, maire de Saint-Germain canton, M. Gérard Boire, maire de Wickham.

La Chambre de commerce est félicitée par le Conseil

On sait que la Chambre de commerce a déposé récemment à l'hôtel de ville un volumineux rapport à la suite d'une étude approfondie sur Drummondville.

La Chambre de commerce, toutefois, n'est pas d'accord avec la Cité qui vient d'adhérer au Conseil économique régional Bois-Francis lequel plus tard on a ajouté Drummond.

Ceci, croit le maire, n'empêche aucunement le Conseil d'appuyer entièrement la Chambre de commerce dans son travail pour faire de Drummondville comme sous-capitale régionale.

SPÉCIAL! TONDEUSES À GAZON 3 TONDEUSES General Electric #PW510 SPÉCIAL \$50.25

«Mes expériences autour du monde»

«Mes expériences autour du monde dans 75 pays» tel est le thème de la soirée qu'organise M. Roger Bosclair, à l'occasion de la soirée des noces d'argent de son père et de sa mère.

Durant l'hiver, M. Bosclair se propose d'écrire un livre qui sera intitulé du même nom. Au cours de la soirée, il y aura deux intermèdes. La première intermède qui durera être vers vingt-deux heures, des rafraîchissements seront servis et il y aura deux intermèdes.



Un autre accusé dans l'affaire de fraudes

Une personnalité assez bien connue de Saint-Nicéphore serait mise sous accusation dans l'affaire de plusieurs fraudes sur lesquelles les policiers provinciaux font enquête actuellement.

DU NOUVEAU CHEZ ZELLERS PLACE DRUMMOND GRANDES JOURNÉES HOOVER LES 17 ET 18 AOÛT

1. Qui, l'extraordinaire Hoover de 24 livres de ligne en moins de 30 minutes. 2. On l'amène jusque à l'évier (elle est montée sur roulettes). N'est-ce pas pratique? 3. On fait glisser le torus sur le solinet. Pas besoin de tuyauterie ni de branchement électrique spécial.

Le Constellation HOOVER Aspirateur Hoover "de luxe" avec porte-accessoires et tous les accessoires, livrés extensible et grand sur à passer à jeter. Il "glisse" sur l'air. Pas de matériel en de moins, d'obtenir pas les produits. Achetez-le vite pendant que nous le présentons à ce prix.

A l'Unité de réadaptation pour alcooliques. Une causerie sera prononcée mercredi soir prochain à 8h 30 au Centre de consultations, externe pour alcooliques, 670 Melançon.

AUBAINES MAGASIN ASSOCIÉ CANADIAN TIRE CORP. SACS À ORDURES GIANT GARBAGE BAGS 10 Plastic 10 pour 58¢

SIÈGE VENTILÉ 1.39 Rég. \$1.79 Combatez la chaleur derrière le volant. Voyagez confortablement. Fini grillage multicolore 16" x 33".

ENSEMBLE DE TAPIS D'AUTOS RUBBERMAID, VALEUR RÉGULIÈRE DE \$11.78. Préfection de porte à porte, vinyl noir. Construction mono-pièce, dessins à rainures profondes, s'adaptent à la plupart des automobiles. OBTENEZ POUR L'AVANT ET L'ARRIÈRE \$7.77

ÉPARGNEZ AVEC CONFIANCE QUALITÉ RAPIDITÉ ÉCONOMIE. Telle est la devise de notre gérant de service M. Laurent "Larry" Blanchard. GAGNEZ à tout coup avec la VENTE en double SAFETY "99" HIGH TRACTION. 2e PNEU GRATUITS

MAGASIN ASSOCIÉ CANADIAN TIRE 476-1471 CAMILLE MAURICE INC. (PROP.) 446 St-Jean (au coin de Ste-Anne) Garage à 80 \$ (nombre de magasins)



# Informations locales & régionales LA PAROLE



CHEZ LES CONSERVATEURS

C'est apparemment le cas de dire que les candidats au poste de chef du parti progressiste-conservateur pour succéder au vétéran John Diefenbaker, commenceront à faire sévèrement la cour aux représentants de Drummond à la convention de septembre. Après la visite du candidat David Fulton il y a quelques semaines, Drummondville a reçu presque simultanément jeudi dernier, la visite de deux autres aspirants, MM. Rufil Roth et George Hees. Sur la photo du haut on voit le M<sup>r</sup> Robin qui fut reçu à l'hôtel de ville et invité à signer le livre d'or de la cité à titre de premier mi-

nistre du Manitoba. On remarque également dans l'ordre habituel, MM. André Vanasse, l'un des délégués, S. H. le maire Philippe Bernier, Victor Paillé de Victoriaville, ancien candidat dans Drummond, Arthabaska, ainsi que Paul O. Trépanier, maire de Granby et chef de l'organisation parti-conservateur au Québec. Quelques heures plus tard, M. George Hees rencontra nos représentants au motel Albatros, M. Rufil Roth et M. Albert Morey, délégué substitut et M. André Vanasse,

## M. Nap. Charpentier meurt à 88 ans

Le 4 août est décédé à l'âge de 88 ans, M. Napoléon Charpentier, époux de Valérie Cayé, demeurant au 528-rue Lindsay. Il fut exposé au

salon funéraire Donais, rue Cléopâtre, et ses funérailles ont eu lieu le 7 août en l'église Sainte-Thérèse. Il laisse dans le deuil ses filles, Mme Lucie Latrémolie, de Montréal, Mme Hector Boucher (Carmel), de Montréal, Mme Charles Labonté (Jeanne), Mme Richard Morey (Claire), Mme Maurice Le-

blanc (Agathe), Mme Galdon Dionne (Manille), Mme André Picher (Collette), de Drummondville, et la R. Sœur Paule Charpentier, m.c. d'Hallé, ses fils, MM. Roch Charpentier, de Drummondville, et M. M. Charpentier, d'Ottawa, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

## Tout ce qu'il vous faut pour MONTER votre CHAMBRE de BAIN!

 <b>TOILETTE</b> porcelaine, première qualité, fabrication canadienne complète avec siège. <b>\$32.98</b>	 <b>BAIN</b> porcelaine sur acier de première qualité, fabrication canadienne. <b>\$49.50</b>	 <b>LAVABO et SÈCHEUSE DEAT-TY</b> ou plus bas prix. <b>\$16.95</b>
 <b>ÉVIER</b> double en acier inoxydable, garanti à vie, complet avec crépine et panier. <b>\$35.95</b>	 <b>LAVABO "vanity"</b> , complet avec cercle d'acier inoxydable. <b>\$17.95</b>	 <b>ÉVIER</b> simple, acier inoxydable, garanti à vie, complet avec crépine à panier. <b>\$16.95</b>
 <b>FOURNAISE EAU CHAUDE</b>	 <b>CHAUFFAGE EAU CHAUDE ET AIR CHAUD</b> Choix complet pour installation et réparation.	 <b>FOURNAISE AIR CHAUD</b>
 <b>ÉVÉNIER CAPUCHON-COUVERNEUR</b> <b>\$19.95</b> plus	 <b>CHAUFFE-EAU</b> électrique, Capacité 40 litres, 10 ans de garantie sans entretien, intérieur doublé de verre. <b>\$64.95</b>	

**FERRONNERIE LAPOCQUE**

## L'A.S.E. est un mouvement du nouveau universitaire ou collégial

L'Action sociale étudiante est un mouvement du nouveau universitaire ou collégial. Le mouvement originaire de 1965 alors qu'une entente fut faite entre le gouvernement (ministre de l'Éducation) et un groupe d'étudiants afin que soit mis sur pied un association de jeunes gens ayant pour but de faire une Action sociale, éducation, coopérative, animation, etc. L'initiative régénérationnelle.

Le travail fait actuellement a consisté en une série de conférences, données par les étudiants dans des assemblées syndicales de la C.S.N. Le sujet de ces conférences était évidemment "l'acquisition du mouvement coopératif". Drummondville.

La motivation de la présence d'un groupe d'étudiants Drummondville est l'éducation coopérative.

Les buts sont de proposer un évènement du mouvement coopératif sur la population en général, de ramener l'intérêt chez les sociétés déjà

membres d'un magasin coopératif "La Fraternelle", de mettre sur pied un comité de travail ordonné du mouvement coopératif qui aura pour but de combiner le travail amorcé par les étudiants, et d'assurer une permanence et la continuité. L'animation et de l'éducation au mouvement coopératif.

Le travail fait actuellement a consisté en une série de conférences, données par les étudiants dans des assemblées syndicales de la C.S.N. Le sujet de ces conférences était évidemment "l'acquisition du mouvement coopératif". Drummondville.

La motivation de la présence d'un groupe d'étudiants Drummondville est l'éducation coopérative.

Les buts sont de proposer un évènement du mouvement coopératif sur la population en général, de ramener l'intérêt chez les sociétés déjà

abandonnées, mais plutôt qu'à la possibilité de préparer les étudiants à leur vie professionnelle. Ce projet de travail a été amorcé par les étudiants, et d'assurer une permanence et la continuité. L'animation et de l'éducation au mouvement coopératif.

Le travail fait actuellement a consisté en une série de conférences, données par les étudiants dans des assemblées syndicales de la C.S.N. Le sujet de ces conférences était évidemment "l'acquisition du mouvement coopératif". Drummondville.

La motivation de la présence d'un groupe d'étudiants Drummondville est l'éducation coopérative.

Les buts sont de proposer un évènement du mouvement coopératif sur la population en général, de ramener l'intérêt chez les sociétés déjà

abandonnées, mais plutôt qu'à la possibilité de préparer les étudiants à leur vie professionnelle. Ce projet de travail a été amorcé par les étudiants, et d'assurer une permanence et la continuité. L'animation et de l'éducation au mouvement coopératif.

Le travail fait actuellement a consisté en une série de conférences, données par les étudiants dans des assemblées syndicales de la C.S.N. Le sujet de ces conférences était évidemment "l'acquisition du mouvement coopératif". Drummondville.

La motivation de la présence d'un groupe d'étudiants Drummondville est l'éducation coopérative.

Les buts sont de proposer un évènement du mouvement coopératif sur la population en général, de ramener l'intérêt chez les sociétés déjà

## Motifs de la demande Collège à Drummondville

Les motifs de la demande d'implantation d'un collège à Drummondville, pour des raisons régionales sont multiples. Ces motifs se situent au niveau des étudiants, de la population et enfin des institutions elles-mêmes.

1) Au niveau des étudiants l'implantation d'un collège aura pour effet:

- a) Assurer au plus grand nombre possible d'étudiants Drummondville la possibilité de poursuivre des études plus longues, de meilleure qualité et plus diversifiées, ainsi qu'il en existe un grand nombre dans les autres régions.
- b) Cultiver l'intérêt et la motivation chez les étudiants afin de leur éviter les abandons prématurés.
- c) Favoriser ainsi une meilleure orientation des étudiants, selon leurs goûts et leurs aptitudes.
- d) Mieux préparer les étudiants à entreprendre des études supérieures.
- e) Au niveau de la population les motifs de la demande d'implantation d'un collège sont les suivants:
  - i) Drummondville est une ville à forte concentration de population, située au nord du Québec, à mi-chemin entre Montréal et Québec, et à mi-chemin entre Trois-Rivières et Sherbrooke. Drummondville a une population de 45 000 personnes.

abandonnées, mais plutôt qu'à la possibilité de préparer les étudiants à leur vie professionnelle. Ce projet de travail a été amorcé par les étudiants, et d'assurer une permanence et la continuité. L'animation et de l'éducation au mouvement coopératif.

Le travail fait actuellement a consisté en une série de conférences, données par les étudiants dans des assemblées syndicales de la C.S.N. Le sujet de ces conférences était évidemment "l'acquisition du mouvement coopératif". Drummondville.

La motivation de la présence d'un groupe d'étudiants Drummondville est l'éducation coopérative.

Les buts sont de proposer un évènement du mouvement coopératif sur la population en général, de ramener l'intérêt chez les sociétés déjà

abandonnées, mais plutôt qu'à la possibilité de préparer les étudiants à leur vie professionnelle. Ce projet de travail a été amorcé par les étudiants, et d'assurer une permanence et la continuité. L'animation et de l'éducation au mouvement coopératif.

abandonnées, mais plutôt qu'à la possibilité de préparer les étudiants à leur vie professionnelle. Ce projet de travail a été amorcé par les étudiants, et d'assurer une permanence et la continuité. L'animation et de l'éducation au mouvement coopératif.

Le travail fait actuellement a consisté en une série de conférences, données par les étudiants dans des assemblées syndicales de la C.S.N. Le sujet de ces conférences était évidemment "l'acquisition du mouvement coopératif". Drummondville.

La motivation de la présence d'un groupe d'étudiants Drummondville est l'éducation coopérative.

Les buts sont de proposer un évènement du mouvement coopératif sur la population en général, de ramener l'intérêt chez les sociétés déjà

abandonnées, mais plutôt qu'à la possibilité de préparer les étudiants à leur vie professionnelle. Ce projet de travail a été amorcé par les étudiants, et d'assurer une permanence et la continuité. L'animation et de l'éducation au mouvement coopératif.

## LA PAROLE 11,340 exemplaires

La circulation de La Parole progresse continuellement. La semaine dernière par exemple (édition du 9 août), nous en avons livré au public 11 340 exemplaires, dont 10 099 à la clientèle régulière, abonnés et ceux qui achètent la gazette soit dans les dépôts ou des camelots, les autres exemplaires ont été distribués aux employés de La Parole et de Drummond Business Forms (ou le journal est imprimé), aux agences de publicité, aux annonceurs, aux correspondants, pour les échanges avec les autres journaux, etc. C'est donc dire que, d'après les estimées des experts, plus de 45 000 personnes consultent La Parole chaque semaine.

## L'Harmonie de Drummondville à St-Jean-Baptiste ce soir

Après une période de vacance, l'Harmonie de Drummondville reprendra ses concerts d'été en effectuant pour la première fois le quartier Saint-Jean-Baptiste. En effet, c'est sur l'invitation de monsieur Réjean Rouaire, M. J. et de monsieur le curé Bruno Poirier que l'Harmonie a accepté de donner ce concert en face de l'église Saint-Jean-Baptiste, endroit très approprié pour ce genre d'attraction.

C'est donc dire que la population de Drummondville est invitée à passer une agréable soirée, ce soir à 8h30.

## Fusion possible de nos corps de police et pompiers

Depuis la suspension du chef de police de Drummondville-Sud, on parle de plus en plus de la fusion possible de ce corps policier à celui de la cité de Drummondville, par suite des plaintes des résidents de cette municipalité sur la protection accordée, surtout durant la nuit alors que personne ne se trouve au poste pour répondre aux appels.

Cette constatation a été faite par le maire M. Latrémolie lors de la séance régulière du conseil municipal le 20 juillet. Il a été plus souligné que des services de police et incendie devraient être amalgamés ou encore intégrés à ceux de Drummondville.

Des certains indicateurs, on voit d'un bon œil la fusion possible de Drummondville-Sud à la cité de Drummondville, pour offrir à la population un service de police et de pompiers.

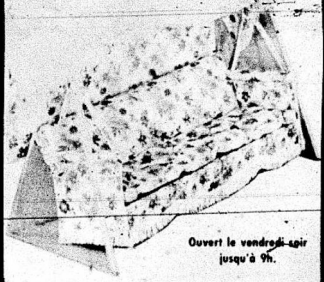
## EMBELLISSEZ VOTRE PATIO

Entourez votre piscine avec ces panneaux translucides en fibre de verre "EXCELITE" COULEURS VIVES TEINTES PASTEL



TIRAGE D'UN GRAND CANAPÉ DE LUXE AJUSTABLE

Vendredi le 25 août à 3h.



Il ne suffit que de venir déposer ce coupon dans la boîte à l'intérieur de notre nouvelle salle d'échantillons.

NOM .....  
ADRESSE .....  
TÉL. ....



BOIS et MATÉRIAUX de CONSTRUCTION  
314 St-Jean, Drummondville - Tél. 472-3349  
Depuis 40 ans à votre service

## NOUVEAU À DRUMMONDVILLE OUVERTURE JEUDI LE 31 AOÛT

UNE MODE CRÉÉE EXPRESSÉMENT POUR VOUS MESDAMES  
**LES CRÉATIONS PASCAL**

vous offrent en spécialité  
**UNE NOUVELLE LIGNE de ROBES**  
Demi-Tailles 14% à 32% - 18-52  
SITUÉES AU NUMÉRO  
**138, rue Hériot - Tél. 8-7131**  
DRUMMONDVILLE

"LA OU L'ÉLEGANCE NE SE LIMITE PAS À LA TAILLE"

Une visite vous convaincra - C'est une invitation







### Grand gala musical au centenaire d'Acton Vale dimanche soir prochain

**ACTON VALE (AC)** — Le gala musical organisé par le Corps Musical Saint-André d'Acton Vale, dans le cadre des fêtes du centenaire, sera un événement à ne pas manquer dimanche soir prochain le 20 août à 7h.30, au stade municipal. Ce gala revêt un caractère particulier par la qualité des corps musicaux qui y participent: soit les Conquistadores de Drummondville, Les Rivieraines de Châteauguay, Les Métropolitaines de Québec, Les Dragons de Princeville, Les Fibulariers de Châteauguay, Les Musiquettes de Saint-Jérôme et les Talens cadets du CORPS MUSICAL SAINT-ANDRÉ D'ACTON VALE.

Les autorités religieuses et municipales seront représentées respectivement par l'abbé Z. Lasser, curé de la paroisse, et S.H. le maire Henri Boivert. On pourra également y reconnaître les membres du comité du centenaire dont le Dr Jacques David est le président; La Commission scolaire Régionale Saint-François y sera également représentée par son président M. Robert Ouhmes et le directeur général des études, M. L.-Ph. Bédard. Le gala sera également agrémenté par la présence de Sa Majesté Lise Première (Ricard) reine du carnaval et de l'Assommoir Saint-André. Un des initiateurs du Corps musical Saint-André, M. Roger Chevanelle, sera également du groupe, ainsi que les représentants de tous les mouvements d'Acton-Vale.

Un livret défilé précèdera le gala musical. Cette parade partira de l'école Saint-André pour se dérouler sur les rues du Collège, Bélair, Roy, du Marché, Boulay, Cushing, Daigault, Leclerc, bouli, Acton, jusqu'au stade municipal.

MM. Gérard Bergeron et Jean-Luc Roy animeront le gala de leurs commentaires de circonstance, tandis que le R. Frère Gilles Tremblay, animera les pièces interprétées par le Corps musical Saint-André, ainsi que le R. Frère Gilles Latour qui assurera la direction chorégraphique.

### Le parc Mathieu en vedette

Le parc Mathieu a remporté les honneurs de la journée de lundi réservée aux sports et jeux avec deux points de priorité sur le parc Woodvatt, son plus proche rival.

Il a obtenu 23 points contre 21 pour le parc Woodvatt. Le parc Mathieu s'est ainsi mérité cinq gains, une joue nulle et une défaite. Suivent sur un pied d'égalité les parcs Michaud et Saint-Joseph avec des "points de 18 points". Le Parc Sainte-Thérèse les suit de près avec 17 points tandis que les parcs Millette et Carter, ferment la marche avec respectivement 16 et 14 points.

Ces compétitions se sont déroulées à l'école Jean-Raimbault sous l'œil attentif du monsieur Alain Lavarene.



**GALA MUSICAL À ACTON VALE** — Le corps musical St-André sera l'hôte de 6 corps de musique dimanche prochain le 20 août lors d'un gala musical qui célébrera les activités des fêtes du centenaire à Acton Vale. Cette démonstration se déroulera au stade municipal à 7h.30 dimanche soir.



**FÊTES DU CENTENAIRE À ACTON VALE** — Les candidates au titre de reine du centenaire sont toutes des étudiantes de l'école Notre-Dame-de-Lourdes à Acton Vale. L'une d'elles sera couronnée reine vendredi soir prochain le 18 août, au cours d'une soirée de danse qui marquera le début des fêtes du centenaire à Acton Vale. Ce soir, de gauche à droite: Milles Louise Beaulac, Marie-Lise Savoye, Lise Roy et Claudette Lemaire. Assise, Mlle Claudette Denommée.

### Acton Vale Couronnement de la reine du centenaire vendredi soir

**ACTON VALE (AC)** — Le couronnement de la reine du centenaire aura lieu vendredi soir prochain le 18 août à 9h., à l'école LaRéque. On sait que le titre est convoité par cinq étudiantes de l'école Notre-Dame-de-Lourdes, soit Milles Lise Roy, Louise Beaulac, Marie-Louise Savoye, Claudette Lemaire et Claudette Denommée.

Les jeunes filles participent à un concours de popularité depuis plusieurs mois et demi.

La soirée doit débiter à 8h. tandis que le couronnement se déroulera une heure plus tard, soit à 9h.

### Championnat de la ligue Pee-Wee à Acton Vale

**Acton Vale (AC)** — Une fois de plus le vol se redresse sur une autre région régie par la Ligue Pee-Wee. Mais tout n'est pas fini toutefois. L'un de ses éliminatoires vient de débiter et cela nous constate qu'il y aura encore quelques mouvements.

Les champions Incarnement, les Indiens des pilotes Robert Letarte et Eugène Beaudoin ont rafle le championnat de la saison 1967 avec 14 points, soit 4 de plus que les Lions de Robert Chevanelle et Conrad Beaulac qui ont obtenu 10 points.

Les autres équipes qui participent sont les Tigres et les Aigles qui ont un pied d'égalité au 3e rang avec 6 points chacun.

**Dernières joutes**

Voici les résultats des trois dernières joutes. Les Indiens ont tout d'abord vaincu les Aigles 2-4, par la suite les Lions ont infligé un revers de 10-0 aux Tigres qui ont finalement perdu, aux malins des Aigles par le compte de 1-10.

### Échos de la Légion Canadienne

Tous les amateurs de golf voudront bien prendre note que le tournoi annuel de golf de la Légion aura lieu samedi le 19 août prochain au Club de Golf Héroux. Le prix d'admission sera de 51 pour les membres du Club de Golf et de 50, incluant les boissons et les prix, pour les non-membres. La distribution des trophées aura lieu dans le bar-salon de la Légion à cinq heures de l'après-midi. Les entrées doivent être données au comité de terre et dévot à la Légion, au Curling Club ou à M.C. Macdonald au plus tard, mercredi le 16 août, à 10 heures.

Une invitation bienvenue à tous les golfers.

La convention des anciens combattants, prisonniers de Hong-Kong, tenue samedi dernier, fut un réel succès. Nous avons accueilli quelques 300 assistants venant de différents coins du pays, notamment de l'Ontario et des Maritimes. Une atmosphère de franche camaraderie a régné durant toutes les activités de la convention et nous sommes persuadés que tous les participants garderont un bon souvenir de cette journée.

Avant de terminer, il serait peut-être bon de mentionner que même si la canicule vous guette, il y a toujours moyen de la contourner. La providence est une grande consolatrice. La dernière vague d'accidents de la circulation que nous venons de traverser n'avait nous faire réfléchir quelque peu. Entre-temps, quelque soit la route que vous prenez, soyez un Légionnaire PRUDENT et rendez-vous content.

**Chez LEMOYNE & FRÈRE AUTO LITÉE**  
11444 boul. St-Joseph

Il nous fait plaisir d'annoncer à la population que M. Gérard Beaudoin fait maintenant parti de notre personnel à titre de représentant-vendeur pour notre maison. Il invite les automobilistes à venir le rencontrer.

**Pour rendez-vous 478-4213**

**— ENCAN —**  
Lundi le 21 août à 1h. p.m.  
chez **RAOUL GUILLETTE**  
St-Grégoire, à 15 arpents du village, affais vers Nicolet

**SERONT VENDUS:** 20 chaises Holsten, 3 tours de 1 on et demi, 1 buffet de 2 on, tous passés à l'épaveur du sang, 5 roues, 1 machinette cosmétique, 1 tracteur Massey Ferguson No. 32 Diesel, 1 broyeur. Surge avec installation de 2 unités, 1 moulin à foudre à tracteur Ford, 1 épandeur d'engrais sur pneus Oliver, 1 broyeur fleur Ford, 1 disque à tracteur Ford, 1 herse à four, 1 wagon sur pneus, 1 grappe à tracteur, 1 moulin, une botteuse Dion, 1 frigidaire à lait de 12 bidons, 20 bidons à lait, 1 charrette, 2 versoirs à pneus, 1 arrosoir, 1 coupe à moteur à tracteur, 1 scierie à portable à tracteur, 1 coupe électrique, 1 moule électrique, banc de scie électrique, après de polyvalente, outils de hanger, 1 remorque à 2 points à tracteur.

**LORENZO ST-ARNAUD**  
ENCANTEUR LICENCIÉ BÉLÉCQ  
Saint-Wenceslas Tél: 3-8-2 Côté de Nicolet

**— ENCAN —**  
chez **ARTHUR CHAMPAGNE**  
7e Rang, ST-THÉODORE D'ACTON  
Lundi, 21 août — 12h.30 p.m.

22 voitures à lait, Mathieu, de chez, 5 roues, devant mettre dans un tonneau et transporter, 2 heures de la, 1 bidon de 2 on, 1 bidon de 1 on, 1 bidon de 1/2 on, 1 bidon de 1/4 on, 1 bidon de 1/8 on, 1 bidon de 1/16 on, 1 bidon de 1/32 on, 1 bidon de 1/64 on, 1 bidon de 1/128 on, 1 bidon de 1/256 on, 1 bidon de 1/512 on, 1 bidon de 1/1024 on, 1 bidon de 1/2048 on, 1 bidon de 1/4096 on, 1 bidon de 1/8192 on, 1 bidon de 1/16384 on, 1 bidon de 1/32768 on, 1 bidon de 1/65536 on, 1 bidon de 1/131072 on, 1 bidon de 1/262144 on, 1 bidon de 1/524288 on, 1 bidon de 1/1048576 on, 1 bidon de 1/2097152 on, 1 bidon de 1/4194304 on, 1 bidon de 1/8388608 on, 1 bidon de 1/16777216 on, 1 bidon de 1/33554432 on, 1 bidon de 1/67108864 on, 1 bidon de 1/134217728 on, 1 bidon de 1/268435456 on, 1 bidon de 1/536870912 on, 1 bidon de 1/1073741824 on, 1 bidon de 1/2147483648 on, 1 bidon de 1/4294967296 on, 1 bidon de 1/8589934592 on, 1 bidon de 1/17179869184 on, 1 bidon de 1/34359738368 on, 1 bidon de 1/68719476736 on, 1 bidon de 1/137438953472 on, 1 bidon de 1/274877906944 on, 1 bidon de 1/549755813888 on, 1 bidon de 1/1099511627776 on, 1 bidon de 1/2199023255552 on, 1 bidon de 1/4398046511104 on, 1 bidon de 1/8796093022208 on, 1 bidon de 1/17592186044416 on, 1 bidon de 1/35184372088832 on, 1 bidon de 1/70368744177664 on, 1 bidon de 1/140737488355328 on, 1 bidon de 1/281474976710656 on, 1 bidon de 1/562949953421312 on, 1 bidon de 1/1125899906842624 on, 1 bidon de 1/2251799813685248 on, 1 bidon de 1/4503599627370496 on, 1 bidon de 1/9007199254740992 on, 1 bidon de 1/18014398509481984 on, 1 bidon de 1/36028797018963968 on, 1 bidon de 1/72057594037927936 on, 1 bidon de 1/144115188075855872 on, 1 bidon de 1/288230376151711744 on, 1 bidon de 1/576460752303423488 on, 1 bidon de 1/1152921504606846976 on, 1 bidon de 1/2305843009213693952 on, 1 bidon de 1/4611686018427387904 on, 1 bidon de 1/9223372036854775808 on, 1 bidon de 1/18446744073709551616 on, 1 bidon de 1/36893488147419103232 on, 1 bidon de 1/73786976294838206464 on, 1 bidon de 1/147573952589676412928 on, 1 bidon de 1/295147905179352825856 on, 1 bidon de 1/5902958103587056517152 on, 1 bidon de 1/11805916207174113034304 on, 1 bidon de 1/23611832414348226068608 on, 1 bidon de 1/47223664828696452137216 on, 1 bidon de 1/94447329657392904274432 on, 1 bidon de 1/188894659314785808548864 on, 1 bidon de 1/377789318629571617097312 on, 1 bidon de 1/755578637259143234014624 on, 1 bidon de 1/1511157274518286468029248 on, 1 bidon de 1/302231454903657296058496 on, 1 bidon de 1/604462909807314592116992 on, 1 bidon de 1/1208925819614629184333984 on, 1 bidon de 1/2417851639229258368667968 on, 1 bidon de 1/4835703278458516737335936 on, 1 bidon de 1/9671406556917033474667872 on, 1 bidon de 1/1934281311383406694933744 on, 1 bidon de 1/3868562622766813389867488 on, 1 bidon de 1/7737125245533626779734976 on, 1 bidon de 1/1547425049106725359546952 on, 1 bidon de 1/3094850098213450719091904 on, 1 bidon de 1/6189700196426901438183808 on, 1 bidon de 1/12379400392853802876376616 on, 1 bidon de 1/24758800785707605752753232 on, 1 bidon de 1/49517601571415211505510464 on, 1 bidon de 1/99035203142830423111101296 on, 1 bidon de 1/198070406285660846222202592 on, 1 bidon de 1/396140812571321692444405184 on, 1 bidon de 1/792281625142643384888810368 on, 1 bidon de 1/1584563250285286769777721312 on, 1 bidon de 1/3169126500570573539555442624 on, 1 bidon de 1/6338253001141147079110852448 on, 1 bidon de 1/12676506002282294158222164896 on, 1 bidon de 1/25353012004564588316444329792 on, 1 bidon de 1/50706024009129176632888659584 on, 1 bidon de 1/10141204801825835326577319168 on, 1 bidon de 1/202824096036516706531543833336 on, 1 bidon de 1/4056481920730334130622866666672 on, 1 bidon de 1/8112963841460668261245333334448 on, 1 bidon de 1/16225927682921337224886666666896 on, 1 bidon de 1/32451855365842674449773333333792 on, 1 bidon de 1/64903710731685348899446666666784 on, 1 bidon de 1/12980742146370697799891333333568 on, 1 bidon de 1/25961484292741395999782666666736 on, 1 bidon de 1/519229685854827919995653333472 on, 1 bidon de 1/10384593717096558399913066666944 on, 1 bidon de 1/2076918743419311679982613333888 on, 1 bidon de 1/4153837486838623359965226667776 on, 1 bidon de 1/8307674973677246719930453335552 on, 1 bidon de 1/16615349947354493439860866671104 on, 1 bidon de 1/3323069989470898687972133322208 on, 1 bidon de 1/6646139978941797375944266644416 on, 1 bidon de 1/132922799578835947518885333888 on, 1 bidon de 1/26584559915767189503776667776 on, 1 bidon de 1/53169119831534379007553335552 on, 1 bidon de 1/1063382396630687800151066611104 on, 1 bidon de 1/2126764793261375600302133322208 on, 1 bidon de 1/4253529586522751200604266644416 on, 1 bidon de 1/85070591730455024012085333888 on, 1 bidon de 1/1701411834609100480241706667776 on, 1 bidon de 1/3402823669218200960483413335552 on, 1 bidon de 1/68056473384364019209668266671104 on, 1 bidon de 1/136112946768728038419336533322208 on, 1 bidon de 1/272225895375456076838673066644416 on, 1 bidon de 1/544451790750912153677346667776 on, 1 bidon de 1/1088903581501824307344713335552 on, 1 bidon de 1/21778071630036486146884266671104 on, 1 bidon de 1/43556143260072972293776533322208 on, 1 bidon de 1/87112286520145944587553066644416 on, 1 bidon de 1/17422457104029189175510613335552 on, 1 bidon de 1/34844914208058378351022126667776 on, 1 bidon de 1/6968982841611675670204425333888 on, 1 bidon de 1/139379656832233513404089066671104 on, 1 bidon de 1/278759313664467026808178133322208 on, 1 bidon de 1/557518627328934053616356667776 on, 1 bidon de 1/1115037254657868107222713335552 on, 1 bidon de 1/22300745093157361444444266671104 on, 1 bidon de 1/4460149018631472288888533322208 on, 1 bidon de 1/89202980372629445777766667776 on, 1 bidon de 1/17840596074525889155553335552 on, 1 bidon de 1/356811921490517783111106667776 on, 1 bidon de 1/7136238429810355662222133322208 on, 1 bidon de 1/1427247685962071132444426667776 on, 1 bidon de 1/285449537192414224888853335552 on, 1 bidon de 1/57089907438482844977766667776 on, 1 bidon de 1/1141798148769716995553335552 on, 1 bidon de 1/22835962953394339911106667776 on, 1 bidon de 1/4567192590678867982222133322208 on, 1 bidon de 1/913438518135773596444426667776 on, 1 bidon de 1/1826877036271551192888853335552 on, 1 bidon de 1/365375407254310238577766667776 on, 1 bidon de 1/73075081450862047715553335552 on, 1 bidon de 1/146150162901724095433366667776 on, 1 bidon de 1/29230032580344819086673335552 on, 1 bidon de 1/58460065160689638173346667776 on, 1 bidon de 1/116920130321379276346673335552 on, 1 bidon de 1/233840260642758552693346667776 on, 1 bidon de 1/467680521285517105386673335552 on, 1 bidon de 1/935361042571034210773346667776 on, 1 bidon de 1/18707220851420682155466673335552 on, 1 bidon de 1/37414441702841364311106667776 on, 1 bidon de 1/7482888340568272862222133322208 on, 1 bidon de 1/149657766811354572444426667776 on, 1 bidon de 1/299315533622709148888853335552 on, 1 bidon de 1/5986310672454182977766667776 on, 1 bidon de 1/1197262134490365595553335552 on, 1 bidon de 1/23945242688807311911106667776 on, 1 bidon de 1/4789048537761462382222133322208 on, 1 bidon de 1/957809707552292476444426667776 on, 1 bidon de 1/191561941504584952888853335552 on, 1 bidon de 1/38312388300916989577766667776 on, 1 bidon de 1/7662477660183797915553335552 on, 1 bidon de 1/15324955320367595833366667776 on, 1 bidon de 1/3064991064073519166673335552 on, 1 bidon de 1/612998212814637833346667776 on, 1 bidon de 1/122599642562927566673335552 on, 1 bidon de 1/245199285125855133346667776 on, 1 bidon de 1/490398570251710266673335552 on, 1 bidon de 1/980797140503420533346667776 on, 1 bidon de 1/1961594281006841066673335552 on, 1 bidon de 1/3923188562013682133346667776 on, 1 bidon de 1/7846377124027364266673335552 on, 1 bidon de 1/15692754248054728533366667776 on, 1 bidon de 1/31385508496109457066673335552 on, 1 bidon de 1/62771016992218914133346667776 on, 1 bidon de 1/12554203394437828266673335552 on, 1 bidon de 1/25108406788875656533366667776 on, 1 bidon de 1/50216813577751313066673335552 on, 1 bidon de 1/100433627555502626133346667776 on, 1 bidon de 1/200867255111005252266673335552 on, 1 bidon de 1/40173451022201050533366667776 on, 1 bidon de 1/80346902044402101066673335552 on, 1 bidon de 1/160693804088804202133346667776 on, 1 bidon de 1/321387608177608404266673335552 on, 1 bidon de 1/64277521635521688533366667776 on, 1 bidon de 1/12855504327103377766667776 on, 1 bidon de 1/2571100865420675533366667776 on, 1 bidon de 1/5142201730841351066673335552 on, 1 bidon de 1/10284403461682302133346667776 on, 1 bidon de 1/20568806923364604266673335552 on, 1 bidon de 1/41137613846729208533366667776 on, 1 bidon de 1/82275227693458417066673335552 on, 1 bidon de 1/164550453786916834133346667776 on, 1 bidon de 1/329100907573833668533366667776 on, 1 bidon de 1/658201815147667337066673335552 on, 1 bidon de 1/13164036303513347133346667776 on, 1 bidon de 1/26328072607026694266673335552 on, 1 bidon de 1/52656145214053388533366667776 on, 1 bidon de 1/10531229028010777766667776 on, 1 bidon de 1/2106245805602155533366667776 on, 1 bidon de 1/4212491611204311066673335552 on, 1 bidon de 1/8424983222408622133346667776 on, 1 bidon de 1/16849966448172444266673335552 on, 1 bidon de 1/33699932896344888533366667776 on, 1 bidon de 1/6739986579268977766667776 on, 1 bidon de 1/1347997315853795533366667776 on, 1 bidon de 1/2695994631707591066673335552 on, 1 bidon de 1/5391989263415182133346667776 on, 1 bidon de 1/10783978526830364266673335552 on, 1 bidon de 1/21567957053660728533366667776 on, 1 bidon de 1/43135914107321457066673335552 on, 1 bidon de 1/86271828214642914133346667776 on, 1 bidon de 1/17254365643285828266673335552 on, 1 bidon de 1/34508731286571656533366667776 on, 1 bidon de 1/69017462573143313066673335552 on, 1 bidon de 1/138034925146286626133346667776 on, 1 bidon de 1/27606985029257325266673335552 on, 1 bidon de 1/55213970058514650533366667776 on, 1 bidon de 1/110427940117029301066673335552 on, 1 bidon de 1/220855880234058602133346667776 on, 1 bidon de 1/441711760468117204266673335552 on, 1 bidon de 1/883423520936234408533366667776 on, 1 bidon de 1/176684704187246881666673335552 on, 1 bidon de 1/3533694083744937633346667776 on, 1 bidon de 1/7067388167489875266673335552 on, 1 bidon de 1/14134776334979750533366667776 on, 1 bidon de 1/28269552669959501066673335552 on, 1 bidon de 1/56539105339919002133346667776 on, 1 bidon de 1/113078210679838004266673335552 on, 1 bidon de 1/226156421359676008533366667776 on, 1 bidon de 1/452312842719352017066673335552 on, 1 bidon de 1/904625685438704034133346667776 on, 1 bidon de 1/1809251370877408068533366667776 on, 1 bidon de 1/3618502741754816137066673335552 on, 1 bidon de 1/7237005483509632274133346667776 on, 1 bidon de 1/1447401096701926458533366667776 on, 1 bidon de 1/2894802193403852917066673335552 on, 1 bidon de 1/5789604386807705834133346667776 on, 1 bidon de 1/11579208773615411668533366667776 on, 1 bidon de 1/2315841754723082337066673335552 on, 1 bidon de 1/4631683509446164674133346667776 on, 1 bidon de 1/9263367018892329348533366667776 on, 1 bidon de 1/1852673403778465869066673335552 on, 1 bidon de 1/3705346807556931738133346667776 on, 1 bidon de 1/7410693615113863476266673335552 on, 1 bidon de 1/14821387230227269533366667776 on, 1 bidon de 1/29642774460454539066673335552 on, 1 bidon de 1/59285548920909078133346667776 on, 1 bidon de 1/118571097818218156266673335552 on, 1 bidon de 1/237142195636436312533366667776 on, 1 bidon de 1/47428439127287262566673335552 on, 1 bidon de 1/94856878254574525133346667776 on, 1 bidon de 1/189713756509149050266673335552 on, 1 bidon de 1/379427





**Le rendez-vous des parfums et cosmétiques dans les pavillons nationaux**

Montréal, 8 août (Expo 67) — Le rendez-vous des parfums et cosmétiques, ayant constaté "qu'il n'y a pas de bon qui soit seul", il a créé la femme. La Terre des hommes ne serait donc pas une terre des hommes, si la femme en était absente. A vrai dire, elle est présente, partout. Pour en faire la preuve, il suffit de parcourir les pavillons, et c'est ce que nous avons fait, en cherchant, plus particulièrement, les produits qui permettent aux Ève modernes, de rayonner par leur beauté.

La recherche dans l'art d'être belle, le date du jour où la femme, se penchant sur l'eau limpide d'un lac, d'un étang, a pu y contempler son visage, au cours des âges, cette recherche s'est depuis poursuivie sans relâche chez tous les peuples de la terre. Il était donc normal qu'à l'Expo 67, carrefour du monde, de nombreux pavillons soient aménagés aujourd'hui, cet art se développe dans les différents pays. Au Pavillon de la République Arabe Unie, on les produits de beauté constituent un important élément d'exposition, nous avons fait un tour d'inspection, les produits RALU exporte, sur une grande échelle, dans tous les pays arabes, l'Agence d'entreprise gouvernementale, la Société des Sciences et de la Recherche, l'Institut national de parfums et cosmétiques sont des spécialistes. Présentes, aussi, les produits d'entretien, les produits de soins de cristall talon des boxeurs de porcelaine fine, ils portent deux noms principaux: Drummondville (Chabrawich) Leur lieu de fabrication près de Ghazal, et des parfums est fabriqué au Canada. Le Centre de Drummondville de l'extension de l'Université de Sherbrooke. Les services d'un secrétariat sont offerts aux intéressés à l'École secondaire Jean-Rambaud (Tel. 3-4918) tous les jours de lundi au vendredi, de 10h a.m. à 5h p.m. jusqu'au 25 août, et de 7h à 9h p.m. du 26 août au 1er septembre. Les cours débutent dans la semaine du 11 septembre.

Les boutiques de l'URSS de l'Expo, on peut voir ces produits qui, par leurs mérites, se mélangent graduellement un marché en Europe et en Amérique. Les établissements importants ont subi fabriqués ces produits sont situés à Moscou, Leningrad, Riga, Tallin, on y emploie des chimistes et dermatologistes renommés, et l'art de l'emballage et de la présentation s'y atteignent un raffinement consommé. Signalons que toutes les matières premières qui entrent dans la préparation des parfums et cosmétiques



ruess sont originaires du pays: baies, alcools, essences. Au Canada, en Asie Centrale, en Crimée, d'immenses plantations de fleurs — roses Kazanlyk, lavande, géranium, basilic, muguet, lilas blanc, narcisse, jacinthe — alimentent une industrie florissante. Monaco, pays de la joie de vivre et de la beauté, possède également ses maisons célèbres. Les femmes de l'antiquité devaient être constamment les produits miraculeux des savants Médic, même avant l'invention de la station thermique qui, depuis des siècles, attire les femmes qui y retrouvent leur beauté. Raisonnable à isoler du monde les produits qui, sous le nom de Biotherme, va rejoindre toutes les femmes du monde. Quelle est, par ailleurs, la femme qui, jalouse gardienne de sa beauté, ne connaît pas les prestigieux produits Lanogest et Pierre Auger, présents au Pavillon monégasque?

La Tunisie, possède aussi, son industrie, du parfum. Ces arômes mystérieux, envoûtants, exotiques, peuvent être obtenus à la boutique tunisienne de la Konde, qui offre les marques les plus réputées. Et bien entendu, il y a aussi la France à la suprématie indiscutée. Elle donne l'impulsion à cette mode qui, sur la Terre des hommes, invite les femmes à l'abandon. Sur tout la surface de la terre, et dans chaque pays, les femmes suivent les secrets de beauté, et les visages de l'Expo amèneront les découvreurs.

M. André Houle et Mlle Marceline Lefort dont le mariage a été célébré en l'église Saint-Pie X par Mgr Adolphe Demers, cure de Saint-Joseph et oncle du marié.

Claude Proulx a été diplômée du Proulx Tailles avec une performance de deux buts. Les autres ont été comptés par Jacques Chapdelain, Richard Talbot, Michel Hébert et Michel Pailhas, un chacun.

Le Proulx Tailles s'est définitivement assuré la victoire en marquant trois buts au second engagement.

**L'extension de l'enseignement à l'Externat classique St-Raphaël**

L'extension de l'enseignement de l'Université de Sherbrooke, en collaboration avec l'Externat classique Saint-Raphaël, offre à la population adulte de la région de Drummondville, tout particulièrement celle du territoire de la Régionale Saint-François, des cours du soir et du samedi.

**I - Préparation aux Affaires**

Jour	Matières	Crédits	Heure
Lundi	Comptabilité I	6	7 à 9h
Lundi	Comptabilité II	6	7 à 9h 30
Lundi	Comptabilité III	4	7 à 9h
Lundi	Comptabilité de gestion	3	7 à 9h 30
Mardi	Relations humaines	4	7 à 9h
Mardi	Mathématiques financières	4	7 à 9h
Mardi	Organisation de l'entreprise	4	7 à 9h
Lundi	Littérature grecque-latine (LGL-106)	6	7 à 10h
Mardi	L'usage de Langlas (ANG-106)	6	7 à 10h
Mardi	Littérature française (FRA-107)	6	7 à 10h
Jeudi	Histoire du Canada (HIS-206)	6	7 à 10h
Samedi	Dissertation philosophique (PHI-406)	6	9 à 12h

**III - Licence à six niveaux, deux sections de cours**

1 - Français 12 crédits, le mercredi soir et le samedi matin.  
2 - B.Sc. II mathématiques (6 crédits) et physique (6 crédits).

Des précisions seront apportées aux ces cours du niveau de la licence, des jeudi le 17 août prochain.

**IV - Notes importantes**

Toutes les demandes de renseignements et les inscriptions doivent être présentées à M. Trépo, Marquis, responsable du Centre de Drummondville de l'extension de l'Université de Sherbrooke.

Les services d'un secrétariat sont offerts aux intéressés à l'École secondaire Jean-Rambaud (Tel. 3-4918) tous les jours de lundi au vendredi, de 10h a.m. à 5h p.m. jusqu'au 25 août, et de 7h à 9h p.m. du 26 août au 1er septembre.

Les cours débutent dans la semaine du 11 septembre.

**Crise mineure Statistiques chez les Pee-Wee**

Vous les statistiques dans la catégorie Pee-wee de la crise mineure également le classement.

**Encouragez nos annonces**

Malgré une performance de trois buts de la part de Gaston Vadnaïs, le Canotches Trépo a subi un revers de 4-3 devant les Proulx Tailles, lundi soir, dans une partie régulière de la Ligue de crise Saint-Charles.

**Pour réparations Piscine du Centre culturel fermée jusqu'au 1er septembre**

Les amateurs de natation sont priés de prendre note que la piscine du Centre culturel sera fermée du 16 août au 1er septembre pour fin des réparations. Le comité de la piscine.

**Difficultés financières?**

Nous acceptons toute demande jusqu'à concurrence de \$5,000. Mouvais crédit accepté. Réponse assurée. Ce n'est pas une compagnie de finance. Inscription gratuite, faites parvenir votre nom aujourd'hui.

Ouvrez tous les soirs jusqu'à 9h. p.m.

**CREDIT CONFIDENTIEL**  
407, rue ST-HUBERT, Montréal, P.Q. TEL. 374-2474



**ZENETTE par ZENITH**

Le miracle de la miniaturisation allie à la qualité Zenith, Conçu pour la plupart des cas de surdité faible ou moyenne. Se porte confortablement et discrètement à l'intérieur de l'oreille. Aucun tube ou cordon pendulant. Un contrôle de volume caché à la portée du doigt permet d'ajuster l'appareil instantanément sous toutes les conditions variables de l'acoustique. Une seule et minuscule pile Mercure 5M-212 ou pile Argent 25-212 assure le parfait fonctionnement de cet appareil pendant des heures entières. Idéal pour usage à temps partiel ou à plein temps. Vous avez un choix de volume pour répondre à vos besoins. Le ZENETTE "A" est pour les cas de surdité faible à moyenne. Le ZENETTE "B" est pour les cas de surdité faible. Est présente dans un étui commode.

**D. DEMERS APPAREILS AUDITIFS**  
1855, boul. St-Joseph Drummondville  
Tel. 472-5329

**Legion Canadienne**

Attention all golf fans! The Legion's annual golf tournament will take place next Saturday, August 19, at Heron's Golf Club. Entry fee will be \$10.00 for Golf Club members and \$4.00 including green fees and prizes for non members. Pure distinction in the entry fee to be given to the winner on the day of the Legion's Golf Club or to Mr. C. Macdonald at the latest, Wednesday, August 16. All golf players are welcome.

Last Saturday's Veterans' Picnics and War of 1812-1814 Picnics were a great success. We received some 300 guests from different parts of the County, most of them from Ontario and Manitoba. A great fireworks display was held last during the whole County. We are quite sure that all the members who attended that Reception will have a nice souvenir of it.

Before ending, it could be a good thing to mention that cancellations are always be avoided. Also, Prudence is still a big thing. The last word of our calendar we had lately, should make us think a bit. Meanwhile, what could be the road you are taking, be a careful Legion member, so you come back to us happy.

**15.00 Weekly or Hourly Overtime Rates**

**45.01 Minimum Overtime Rates**

An employee may refuse to work overtime for any valid reason. Any employer who wishes to have overtime personnel shall advise the Joint Committee, at least by the monthly report date. Proof of such notice shall rest with the employer.

**15.02 Minimum Rates for Work Performed Outside the Hourly Limits**

Work performed outside the hourly limits shall be paid at the rate of one and one-half the trade or occupation rate when carried out between 6:00 p.m. and midnight, Monday through Friday and Saturday days.

double the trade or occupation rate when carried out between midnight and 7:00 a.m. Monday through Friday.

However, the above overtime rates apply to sub-sections 5.02, 5.03, 5.04, 5.05 and section 7.00 (Part One) only after the hourly limits provided there have elapsed.

No employee who has completed his standard work day or week may work for another employer outside the hourly limits. Therefore, every employer who wishes to have an employee work shall check whether such employee has completed his standard work day or week.

**Division 6 Vacation and Non-Working Days**

**18.00 Vacation**

18.01 Vacation Pay: All construction industry employees are entitled to one (1) week's annual vacation. Consequently, every employee is entitled to vacation pay equal to five per cent (5%) of wages earned which shall be paid by the employer in addition to and at the same time as his weekly wages.

**18.02 Compulsory Work**

Except for watchmen, no work described in the industrial jurisdiction of the decree may be performed during the last full week in July, which is the compulsory vacation week. The employee may also request a second week's vacation at a time agreed upon by both employer and employee.

**Division 12 General Provisions**

**35.00 Term of the Decree**

This Decree shall remain in force until March 31, 1970.

**Woolworth 165 HÉRIOT**

**The petit monde à la mode!**

- A. ROBE EN CHEVIOTE IMPRIMÉE POUR FILLETTE. Col et revers de la manche 3/4 en ln. Modèle semi-tente, empèchement haut devant. Rouge ou brun. Tailles fillettes, 7-14. **799**
- B. ROBE DE LIGNE 'A' EN JERSEY DOUBLE. Longues manches, col creux en tissu rayé de couleur contrastante. En acrilan bleu roi ou vert. Tailles fillettes, 7-14. **999**
- C. ROBE 'A' JUPE UNIE ET HAUT IMPRIMÉ. Grand collet à l'encolure, col blanc, manches 3/4. Couleurs: Aqua, orange, rouge, amande. Tailles 7-14. **899**
- D. TUNIQUE 'A' JUPE ÉVASÉE POUR FILLETTE. En velours côtelé souple avec glissière de 12" au dos et encolure arrondie. Canneberge, marine, rouge, bleu roi ou brun. 7-14. **599**
- E. TUNIQUE EN FANELLE DE LAINE POUR FILLETTE. Ceinture en même tissu à hauteur des hanches et jupe à plis plats. Bleu, vert, marine, rouge ou rouille. Tailles fillettes, 7-14. **899**
- F. ENSEMBLE PANTALON EN JERSEY LAMINÉ POUR FILLETTE. Le haut se ferme dans le dos avec 5 boutons, les jambes du pantalon sont légèrement fuselées. Bleu roi ou vert. 7-14. **1399**
- G. PANTALON EXTENSIBLE COUPÉ POUR FILLETTE. Ceinture Croisés, souples amovibles. Or antique, marine, brun, orange rustique ou vert mousse. 7-14. **599**
- H. ROBE EN JERSEY ORLON FANTAISIE. Col roulé, empèchement et manches au coude en motif à losanges. 4 couleurs au choix. Tailles 7-14. **899**
- I. ROBE RAYÉE POUR FILLETTE. En orlon Dupont avec encolure à ras du cou et manches au coude. Cuir/br ou Marine/bleu. Tailles 9-14. **1099**
- J. DEUX-PIÈCES EN ORLON POUR FILLETTE. Le chandail à une encolure à ras du cou, avec motif jacquard à la taille et aux manches. Jupe à plis permanents. Brun, marine ou vert. 8-14. **1499**
- L. ROBE EN JERSEY DOUBLE POUR FILLETTE. Haut en tissu à rayures vives avec glissière au dos et col roulé. Jupe évasée sur les hanches. Gris ou rouille, 7-14. **1399**
- M. ENSEMBLE DEUX-PIÈCES, JUPE ET HAUT. Rayures contrastantes avec col roulé, manches 3/4, jupe à panneau central. Couleurs: vert lodon ou bleu roi. 7-14. **1399**
- N. JUPE PLISSÉE EN JERSEY DOUBLE. Deux plis creux devant, plissé de la ceinture aux hanches. Brun, vert, rouille, bleu ou rouge. Tailles fillettes 7-14. **499**
- P. JUPE TOUT-LAINE 'A' CEINTURE. Jupe tout-laine en quadrimé Tattersall ceinture et bande d'ourlet en couleur unie. 5 couleurs au choix. 7-14. **499**
- Q. JUPE 'A' PLS CREUX DEVANT. Jupe à ceinture pour fillette. Velours côtelé souple. Plis creux devant. Or, rouille, vert, orange ou marine. 7-14. **444**

Demain soir à compter de 19h.

Courses de bazous annuelles de l'O.T.J.

Une des principales activités de l'O.T.J. les courses de bazous...

qui ont toujours beaucoup apprécié y participer...

ou courses et courses par les membres pendant...

terres devraient être du spectacle. Ce qui est remarquable...



Pour leur part, les jeunes filles pourront également assister aux courses...

Nous remercions les autres gagnants du circuit Tremblay...

CIRCUIT FERMÉ Tremblay, parc Mathieu, gagnant dans la catégorie 14-16 ans...

Mardi, il y aura remise des trophées et médailles aux jeunes qui se sont signalés...

Le public est invité à assister à ces courses et courses par les membres pendant...

Semaine du cycliste : un franc succès

C'est la deuxième année consécutive que l'Organisation des terrains de jeux organise une semaine de courses aux jeunes cyclistes...

pour le beau travail qu'elle a fait durant toute la semaine. Jules Béland, un cycliste qui nous représente si bien à travers toute la province...

LOCAL À LOUER. Un vaste local de 2838 pieds carrés est à louer en haut de notre magasin. Cet espace peut servir pour bureaux, salle ou industrie...

'SUR LA TERRE DES JEUNES' MERCREDI, 16 AOUT. Exposition de travaux artisanaux à la mezzanine de la Caisse Populaire Saint-Frédéric.

A ce moment-là... ayez recours à Niagara!



NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED. 106, rue Notre-Dame - Tél. 478-4131

Semaine de la coopération

Un groupe d'étudiants de l'A.S.E.M.M. Jean-Marie Lampron, Jacques Aïe et Robert Bitoïeux ont convié et parlé à une conférence d'informations concernant la 'Semaine de la coopération'...

Programme des 'Ados'

- Adolescentes 12-14 Filles Lundi: 1h. à 5h. Course au trésor dans la ville avec vélo si possible. Départ de l'école Saint-Joseph.

CHOOSE YOUR TIRE PROFIT DE LAUBAINE. PNEU 4 PLIS CHAMPION NYLON Firestone \$14.91 seulement. CHAMPION SS DE LUXE Firestone. Rechapé DLC-100 Firestone. SAFETY CHAMPION Firestone. MAGASINS Firestone GRAND TERRAIN DE STATIONNEMENT 1525, boul. St-Joseph Drummondville 472-8471

CHOOSE YOUR TIRE PROFIT DE LAUBAINE

PNEU 4 PLIS CHAMPION NYLON Firestone. Le seul pneu moderne vraiment économique pour voitures de modèles récents. \$14.91 seulement.

Super Sport A SECTION OVALE Firestone. Premium 500 Firestone. Le pneu de section ovale est plus large - de 25% à 30% sur les bords.

CHAMPION SS DE LUXE Firestone. Ce pneu élégant offre tous les avantages du confort et de la sécurité.

Rechapé DLC-100 Firestone. SAFETY CHAMPION Firestone. Le pneu de remplacement en nylon No. 1 au Canada.

Table with 7 columns: Type, Large Sport, Small Sport, Standard, Economy, Safety, and Price. Rows include various Firestone tire models and their prices.

ACHETEZ DES MAINTENANT Profitez du CRÉDIT DIRECT Firestone. BALLE DE GOLF Jack Nicklaus. SAC DE VOYAGE pour hommes et femmes. TRÈS GRANDE SERVIETTE DE PLAGE Rabais de 40% \$1.66

MAGASINS Firestone. Une division de FIRESTONE TIRE & RUBBER Company of Canada Limited. GRAND TERRAIN DE STATIONNEMENT 1525, boul. St-Joseph Drummondville 472-8471



# Claude Tremblay proclamé le meilleur cycliste du Tour OTJ de Drummondville

Claude Tremblay, porte-couleur du parc Mathieu, s'est avéré le meilleur cycliste du Tour OTJ qui s'est déroulé la semaine dernière. Après qu'il a réussi un temps de 18:57 minutes devant son plus proche rival, Michel Jutra du parc Michaud, par La Terrasse marge de trois secondes.

Alain Niquette, Dany Mailboj et Yves Bonin ont pris respectivement la troisième, quatrième et cinquième place au classement. Les deux premiers fréquentent le parc Saint-Joseph tandis que le troisième est inscrit au parc Woodvart.

Dans le classement des 12-16, Michel Poisson a été déclaré le meilleur cycliste avec un temps de 17:07 minutes. Poisson fait partie

du groupe des 14-16. Au deuxième rang, on retrouve le jeune Pierre Desmarais du parc Mathieu qui a réalisé un temps de 18:08 minutes.

Les jeunes porte-couleurs du parc Mathieu ont été déclarés vainqueurs au premier tour OTJ cycliste. Ils ont terminé l'épreuve avec un temps de 46:06 minutes tandis que le deuxième place était celui de Michaud qui a réalisé un temps de 53:16 minutes.

La troisième place a été occupée par le parc Sainte-Thérèse avec 54:20 minutes. Les Adolescents 14-16 ont participé au Tour cycliste OTJ, indépendant des parcs, et ont parcouru le trajet en 45:12 minutes.

Circuit fermé.

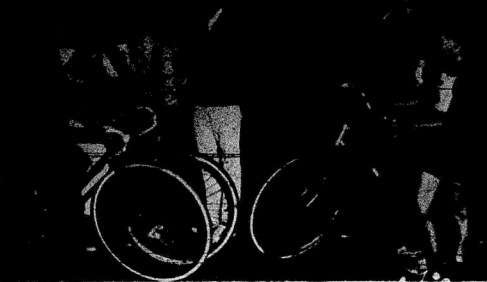
Mardi dernier, un circuit fermé a été disputé pour les jeunes de tous les parcs de notre ville. Ce premier circuit fermé s'est également révélé un succès fantastique. Voici la liste des gagnants dans les différentes catégories:

**Bicyclette ordinaire (6-9 ans):** Michel Viers, parc Saint-Joseph, 2:00 minutes; René Dupuis, parc Saint-Joseph, 2:05 minutes; René Villeneuve, parc Michaud, 3:55 minutes; Alain Houle, parc Woodvart, 3:50 minutes; Michel Leclerc, Ados 14-16, 3:26 minutes.

**Bicyclette ordinaire (9-12 ans):** Jean Plourde, parc Mathieu, 3:48 minutes; Alain Houle, parc Woodvart, 3:50 minutes; Michel Leclerc, Ados 14-16, 3:26 minutes.

**Bicyclette ordinaire (filles-parcs):** Johanne Laflamme, parc Mathieu, 1:58 minutes; Denise Dube, parc Sainte-Thérèse, 3:58 minutes; Pierre Blanchard, parc Woodvart, 4:10 minutes.

**Bicyclette ordinaire (12-14):** Claude Beaudin, 12-14, 7:20 minutes; André Plourde, parc Mathieu, 7:30 minutes; Yves Bisson, parc Ma-



PARC MATHIEU À L'HONNEUR

Le parc Mathieu a remporté les honneurs du Tour cycliste étages de Drummondville et s'est ainsi mérité le trophée Georges Plamondon. Sur la photo, nous voyons les membres de l'équipe qui représentait le parc Mathieu de gauche à droite: Pierre Desmarais, Claude Tremblay; André Plourde; Yvon Bisson, Serge Ringet et Jean Plourde.

thieu, 7:40 minutes; Sainte-Thérèse, 2:03 minutes; Louis-Philippe, parc Woodvart, 2:11 minutes; Bicyclette ordinaire (filles-parcs): Johanne Laflamme, parc Mathieu, 1:58 minutes; Denise Dube, parc Sainte-Thérèse, 3:58 minutes; Pierre Blanchard, parc Woodvart, 4:10 minutes.

**Bicyclette ordinaire (12-14):** Claude Beaudin, 12-14, 7:20 minutes; André Plourde, parc Mathieu, 7:30 minutes; Yves Bisson, parc Ma-

thieu, 7:40 minutes; Sainte-Thérèse, 2:03 minutes; Louis-Philippe, parc Woodvart, 2:11 minutes; Bicyclette ordinaire (filles-parcs): Johanne Laflamme, parc Mathieu, 1:58 minutes; Denise Dube, parc Sainte-Thérèse, 3:58 minutes; Pierre Blanchard, parc Woodvart, 4:10 minutes.

**Bicyclette ordinaire (12-14):** Claude Beaudin, 12-14, 7:20 minutes; André Plourde, parc Mathieu, 7:30 minutes; Yves Bisson, parc Ma-

Bicyclette 3 et à 10 vitesses (14-16): 16:13, 13:26 minutes; Jean Robitaille, parcs; Michel Poisson, 14-16; 14-16: 14:05 minutes. Félicitations 17:50 minutes; Richard Savard, 14-16 à tous les vainqueurs.

**LA FAMILLE DUCLOS**

remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de

**MONSIEUR DAMASE DUCLOS**

**VENTE DE FERMETURE**

**ABANDON des affaires**

VÊTEMENTS SPORT - CHAPEAUX GANTS - FOULARDS - BOURSES

**SALON MODEL**

MME G. TOURIGNY

Tél. 472-3124

430 Lindsay Drummondville

**FERMÉ LE 1er SEPTEMBRE**



**CIRCUIT FERMÉ**

Plusieurs opérations quelques gagnants du tour cycliste (circuit fermé) et les responsables de cette épreuve qui a eu lieu mardi dernier devant l'école Jean-Raimbault. Dans la première rangée, nous voyons: Jean Plourde du parc Mathieu (bicyclette ordinaire), catégorie 9-12 ans; Johanne Laflamme du parc Mathieu (bicyclette ordinaire), catégorie 12-14 ans; Michel Viers (bicyclette ordinaire), catégorie 6-9 ans; et Steve Carner (bicyclette à trois vitesses), catégorie 9-12 ans. Dans la seconde rangée, nous voyons: Gilles Chabot, responsable de cette compétition; Gilles Chabot, collaborateur; Alain Lavarenne, moniteur et son fils Pierre; Mlle Suzanne Chabot, collaboratrice et Georges Auger, moniteur.

**MONSIEUR ET MADAME J. WALTER HOGG**

**MONSIEUR ET MADAME ROGER L'HEUREUX**

**MONSIEUR ET MADAME GUY FOURNIER**

**MONSIEUR ET MADAME BERNARDIN HÉNAULT**

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles, lors du décès de

**MADAMOISELLE FERNANDE CROTEAU**

et les prient d'accepter ce témoignage de gratitude.

**La famille de**

**MONSIEUR OLIVIER CARIGNAN**

remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, bouquets spirituels, visites ou assistance, aux funérailles, lors du décès de

**MONSIEUR JEAN CARIGNAN**

Drummondville, 29 juillet 1967

**COMMUNICATIONS**

**BELL**

par L. W. Bell

voilà votre garant local

On pourrait appeler cette petite histoire "Belle-mère murale". La voisine de l'habonée-sémitaillat plutôt familière à la téléphoniste des renseignements. La même dame rappelait assez souvent, demandant un numéro différent à chaque fois. Sentant qu'on la reconnaissait, la dame s'exécusa et s'expliqua ainsi: "Je regrette de vous appeler si souvent mais on vient tout juste de poser du papier-tenture sur les murs et on a recouvert tous mes numéros". Cette dame avait une bonne habitude: pour épargner du temps et éviter les faux numéros, il est bon de noter les numéros qu'on appelle souvent. Mais nos croqueurs qui un ami personnel est beaucoup plus commode... et on risque moins de le faire recouvrir de papier peint! Si vous désirez un annuaire personnel pour vos numéros de téléphone, appelez-nous à 472-3301 et il nous fera plaisir de vous en faire parvenir un exemplaire gratuit.

Vos amis et associés pourront vous appeler plus facilement si vous faites imprimer sur vos cartes d'affaires, votre papier à en-tête imprimé ou votre papier à lettres personnel, votre nom et votre adresse au complet. Cela comprend naturellement votre adresse téléphonique entière - non pas seulement votre numéro de téléphone, mais aussi votre indicatif régional. De plus en plus, les hommes et femmes d'affaires trouvent avantage à faire inscrire leur indicatif régional sur leur papier à en-tête imprimé et leurs cartes d'affaires. Cela facilite tellement le travail de vos associés d'affaires lorsqu'ils doivent vous téléphoner. Même si toute votre correspondance est personnelle et vous ne les avez pas de papier à en-tête imprimé, c'est quand même une bonne idée de faire connaître à vos amis votre indicatif régional, en même temps que votre numéro de téléphone. Il est aussi très utile de connaître l'adresse téléphonique entière des amis qui de meurent au loin. Naturellement, vous devez vous servir de l'indicatif régional lorsque vous pouvez composer vos propres appels interurbains et que vous téléphonez dans une autre région téléphonique. Lorsque l'appel doit être fait par une de nos téléphonistes, vous facilitez son travail et obtenez plus rapidement votre communication en lui donnant l'indicatif régional.

Voici maintenant une expérience unique en téléphonie - un appel de marsoin à marsoin. J'ai entendu parler récemment d'un appel interurbain à marsoin à marsoin où la technologie des communications s'allie à la biologie marine. Les correspondants étaient "Speedy", un marsoin savant de la Marineland du Pacifique et "Splash", son homologue de la Marineland de Floride. Les deux marsoins se lancèrent mutuellement des cris, des chants et des sifflements le long des 2,500 milles de circuits téléphoniques qui les reliaient. Chacun semblait écouter l'autre avidement et ne s'interrompait que rarement. Heureusement, le marsoin est un mammifère: on ne nous accusera pas de conter des histoires de pêcheur.

## Programme des "Ados"

- Adolescents 14-16**
- Lundi**
- 1h:30 Coûtre aux objets. Rassemblement au local Saint-Joseph.
- 7h:30 Ballon-panier à Raimbault. Débat des compétitions, toutes celles qui sont inscrites et inscrites doivent être présentes.
- Mardi**
- 9h:30 Compétitions d'athlétisme à Raimbault toute la journée.
- Mercredi**
- 1h:30 Handball à Raimbault. Débat des compétitions. Toutes celles qui sont inscrites doivent être présentes.
- 7h:30 Soirée thème: Sujet rencontres-fréquentations-sexualité.
- Jeudi**
- 9h:30 Baignade, pique-nique, Go-Kart à Hemmings Falls. Départ au local en autobus. Retour à 4h (Carte exigée). Prix pour le Go-Kart 25¢ pour 5 minutes.
- Vendredi**
- 11h:30 Baignade à Woodvart, dîner, causerie dans l'ile.
- 1h:30 Patin à roulettes.
- N.B. Cours de conduite à Raimbault 15-16-17 août. Inscriptions au secrétariat de l'O.T.J.
- N.B. Préparez vos collections, objets rares et originaux pour la dernière danse.
- Adolescents**
- Garçons**
- Lundi**
- 1h:30 Course aux objets. Départ du parc Saint-Joseph.
- 7h:30 Baseball à Saint-Bernard.
- Mardi**
- 9h:30 Compétitions d'athlétisme à Raimbault toute la journée.
- Mercredi**
- 9h:30 Visite industrielle. Départ du parc Saint-Joseph.
- 1h:30 Soirée thème: Sujet rencontres, fréquentations, sexualité.
- Avis aux personnes sérieuses.**
- Jeudi**
- 9h:30 Baignade, pique-nique, Go-Kart à Hemmings Falls, prix 25¢ pour 5 minutes. Départ local des filles en autobus, retour à 4 heures. Carte exigée.
- Vendredi**
- 11h:30 Baignade à Woodvart, dîner, causerie sur l'île.
- 1h:30 Patins à roulettes.
- N.B. Cours de conduite les 15-16-17 août à Raimbault. Inscriptions au secrétariat de l'O.T.J.
- N.B. Préparez vos collections, objets rares et originaux pour une exposition lors de la dernière danse. Ceux qui en ont, entrer en contact avec les responsables durant la semaine.

**Décès**

**Madame Arthur Hivan**

Le 8 août est décédée à l'âge de 62 ans, Mme Arthur Hivan, née Aurore Desplaines, demeurant au 430, rue Saint-Omer. Elle fut exposée à la maison funéraire J.N. Donais, 445, rue Brock, et les funérailles ont eu lieu, vendredi le 11 août, en l'église de Saint-Pierre et Paul.

**Madame Louis Hébert**

Le 12 août est décédée à l'âge de 77 ans, Mme Louis Hébert, née Adélina Leclerc, demeurant à Wickham. Elle fut exposée au salon funéraire J.N. Donais à Wickham et les funérailles ont eu lieu, samedi le 15 août, en l'église paroissiale de Wickham.

**ENCOURAGEZ**

**LES ÉLÉMENTS**

Tous les regards sont tournés vers notre grande

**Vente annuelle d'été**

TRES NOUVEAU

**MOUTON BLANC \$435.**

garni de vision noir

SPECIAL

**MANTEAU EN CASTOR CANADIEN \$369.**

SPECIAL

**MANTEAU EN PATTES de VISON \$495.**

iris bleu - poste!

SPECIAL

**MANTEAU DE RAT MUSQUÉ \$339.**

teint noir

SPECIAL

**LAFLAMME**

est ouvert tous les jours jusqu'à 6h. p.m. Le vendredi soir jusqu'à 10h. p.m. Pour toutes les infos

Tél. 472-3140

**UN LÉGER ACCOMPTE MESSYBIA ET MANTILAN DE VOTRE CHAUX**

**Lallamme FOURRURE**

Tél. 478-2535

349, Hériot - Drummondville

**B. Be**

NOUVELLES DE NICOLET

Les nouveaux époux habitent à Nicolet. M. Paul-Émile Lemaire de Saint-Zéphirin, agissant comme maître de cérémonie...

Une réception suivit à la salle polyvalente de Nicolet. Les époux habitent à Nicolet. M. Paul-Émile Lemaire de Saint-Zéphirin, agissant comme maître de cérémonie...



M. Roger Hébert et Mlle Nicole Tassé dont le mariage a été célébré en l'église Saint-Cyrille. Une réception suivit au restaurant Boi-Joi.

Dix retraits au bâton

Robert Nauman a remporté sa sixième victoire de l'année, jeudi soir, au stade municipal, quand il a conduit les Royals de Drummondville à une victoire par blanchage de 1-0 au dépens des Alouettes de Sherbrooke dans une partie régulière de la Ligue de baseball Provin.

La victoire, Ridley a déboulé la partie avec un double et réussit de just sur balles consécutifs à Hughes, Sawyer et Gmedch ont permis aux Royals d'ouvrir le posteage. Jim Ridley a été le meilleur à l'offensive pour les vainqueurs avec un double et un simple. Les autres coups sûrs de Drummondville ont été réussis par Claude Saint-Vincent et Robert Nauman, un simple chacun. Willie Maddison a cogné le premier coup sûr du Sherbrooke à la sixième manche, soit un double.

ALCIDE ROY

roule un 38. Grâce à une magnifique performance de Alcide Roy qui a roulé une moyenne de 38, le Tibreault Électrique a eu raison du Pratte et Fils. Pour le Pratte et Fils, Régis Gagnon a très bien fait avec une partie de 39.

À L'HÔTEL RITZ ORCHESTRE GILLES BESNER 5 MUSICIENS et UNE CHANTEUSE ENSEMBLE TRÈS DYNAMIQUE PROGRAMME DIFFÉRENT TOUS LES SOIRS commençant dimanche le 30 août ORCHESTRE CORDIALE BIENVENUE À TOUS

DANS QUELQUES SEMAINES se fera la réouverture des cours en groupes et semi-privés. Pour votre confort nous avons local vaste et moderne. Inscrivez-vous maintenant. M. JEAN-MARIE DESMARAIS Tél. 478-0376

Firestone SPÉCIAU D'ENTRETIEN \$88 SEULEMENT plus GRATUITE SILENCIEUX MOTOR CHIEF Pour un fonctionnement sûr et silencieux, faites installer un silencieux Firestone sur votre voiture.

\$88 SEULEMENT plus GRATUITE ALIGNEMENT DES ROUES et RÉGLAGE DES FREINS Firestone: le plus grand spécialiste du train arrière, vous offre maintenant les services d'entretien qui suivent à un seul bas prix.

MAGASINE



Mlle Jocelyne Riopote, fille de M. et Mme Armand Riopote, et M. Serge Guibault, fils de M. et Mme Edouard Guibault, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Germain.

MAGASINEZ CHEZ A & P Le Magasin qui s'intéresse à Vous!

TARTE AUX POMMES 2 grandes tartes de 85¢. GATEAUX EN BARRE 3 pour 89¢. PAIN BLANC TRANCHE 4 pains de 75¢.

POULETS 3 A 4 LBS lb 37¢. COUPES DE POULET DEMI-POULET QUARTS DE CUISSE lb 43¢. COTELETTES de PORC DE SOC CHARNUES lb 59¢. Saucisse Fumée 2 99¢. BACON DE COTE 1 lb 79¢.

PATE DENTIFRICE 29¢. TOMATES A&P 3 79¢. PRUNES A&P 2 49¢. FEVES AU LARD 2 29¢. SACHETS DE THE 49¢. NETTOYEUR AJAX 3 69¢. TISSU de toilette FACILE ROYALE 2 31¢. BISCUITS PRUNEAUX 3 89¢.



### Au Conseil municipal

Les Adhérents devront se satisfaire de la subvention de \$1,000 qui leur a été attribuée récemment par le Conseil, même si ils demandent davantage. L'échevin Rosaire Millette a fait remarquer que c'est environ le quart des taxes perçues par la ville depuis l'ouverture de la saison des Adhérents.

Une lettre de la Ligue des propriétaires relativement à la vitesse des véhicules automobiles dans les rues de la ville a été remise au département de la police. On a fait remarquer que trop de chauffeurs se font des règlements de circulation. La preuve c'est que l'an dernier (1966) la Cité a recueilli \$20,000 en amendes pour des infractions de ce genre.

Avant de motion à été donné d'un règlement visant à étendre les services publics au développement Biron.

Avant de motion à été donné d'un règlement pourvu aux numéros de des véhicules sur le boulevard Lacombe et autres places aux nouvelles.

Avant de motion à également été donné d'un règlement destiné à interdire le trafic lourd sur certains rues de la cité.

Le maire Bernier a été délégué au congrès des municipalités qui se tiendra du 28 septembre au 3 octobre à Nassau. L'échevin Rosaire Millette a été désigné comme substitut. Quant à l'échevin Roger France, il fera le voyage à ses frais.

Le conseil n'a aucune objection à la requête que présenteront à Québec les hôteliers du comté de Drummond, demandant l'autorisation de se prévaloir du règlement 67 concernant la vente des liqueurs alcooliques les dimanches et jours fériés.

Le Conseil met au rancart son projet de développement de cours de la rivière Noire dans les limites de la cité. La raison ? Il pourrait en résulter de nombreux inconforts estimés des ingénieurs, dont trop de responsabilité de la part de la Cité.

Un contrat a été accordé à la firme Dunham & Raymond Inc., pour la construction, au coût de \$1,400 d'un mur de soutènement près du garage municipal. Les autres soumissionnaires étaient: Urbain Houle \$1,422, Emmanuel Boisvert \$2,300 et A. Fortin Construction \$2,350.

L'échevin Rosaire Millette a expliqué pour quelle raison la grande salle du Centre Catholique a été fermée durant juillet et août. Avec les multiples spectacles de tout genre offerts à l'Expo, on ne voulait pas prendre le risque d'opter ici avec des déficits. La même attitude a été adoptée à Sherbrooke, Saint-Hyacinthe, ailleurs. Il est vrai que la salle ne nous a pas donné aucun revenu, car l'Expo n'est, mais au moins elle ne nous a pas donné de déficits à combler.

Quant à la piscine du Centre Culturel et Récréatif elle a accueilli quelque 5,000 personnes en juillet.

Cette piscine sera fermée du 20 août au 1er septembre pour certaines réparations urgentes.

Des personnes n'ont approuvé, dit d'autre part l'échevin Millette, pour se plaindre qu'elles avaient acheté au marché public le vin qu'il sentait plutôt mauvais. Elles ne s'en sont aperçues que rendues à domicile. Heureusement, ajouta le Dr Millette, on ne nous a rapporté aucun cas d'intoxication. Il demanda aux gens de faire attention à la viande avant de l'acheter par les jours de grandes chaleurs, surtout chez les détaillants qui n'ont pas de système de réfrigération sur les lieux.

Le Conseil a adopté en première lecture un règlement concernant les chiens et autres animaux. Pour garder un chien, il faudra obtenir un permis avant le 1er mai de chaque année. La licence sera de \$10 pour un chien et de \$15 pour une chienne. Chaque chien devra porter constamment à son collier un disque métallique indiquant son numéro. Chacun devra garder son chien sur sa propriété et ne pas le laisser errer ici et là, et le chien ne devra pas causer d'ennuis aux voisins en aboyant, hurlant, ou autrement. Des sanctions sont prévues dans le cas d'infractions au règlement. Le même règlement s'applique aux chats, sans la licence annuelle. A.R.

### L'aménagement d'un ciné-parc dans les limites de la ville ?

M. Marcel Labbe, propriétaire du théâtre Drummond, s'est adressé au Conseil municipal, lundi soir, pour demander l'autorisation d'aménager un ciné-parc dans les limites de la cité. On sait que par le bill 52, ces cinémas en plein air sont maintenant permis. Le projet de Québec.

M. Labbe estime qu'un parc muet de tout ce qui est nécessaire pour assurer le confort des spectateurs et des plus récents développements de la technique cinématographique, devrait coûter une mise de fonds de \$300,000.

Le Conseil n'a aucune objection à la réalisation d'une telle entreprise, à la condition que l'endroit soit accepté par le Conseil, le comité d'urbanisme, et ne soit pas incompatible avec le plan directeur de zonage qui est actuellement à l'étude. Interrogé à ce sujet, M. Labbe a répondu qu'il n'a pas encore choisi l'endroit où il estime établir ce parc.



### PREMIER DU QUÉBEC

Notre jeune concitoyen Michel H. Gosselin est classé premier de la province de Québec à l'examen final des comptables agréés. Il se mérite ainsi la médaille d'or de l'Institut du Québec et le prix de l'Association des étudiants comptables agréés du Québec. M. Gosselin est un diplômé de l'Université de Sherbrooke, il a fait ses études primaires et secondaires à Drummondville. Il est le fils de M. et Mme W.-A. Gosselin, de la rue Lafontaine. On sait que M. Gosselin, maintenant à sa retraite, a été pendant plusieurs années gérant de la succursale de la Banque Royale du Canada, au Manoir Drummond.

**ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS**

### Une Maskoutaine est blessée gravement dans un accident

Mme Raymond Lemieux de Saint-Hyacinthe a été blessée assez gravement lorsque l'automobile dans laquelle elle voyageait est entrée en collision avec un camion, propriété de Roland Bolduc du boulevard Mercier, conduit par M. Camille Hébert, 36 ans, de la rue Jean-de-Lalande à Drummondville-Bédard, jeudi après-midi, sur la route 22, non loin de Saint-Nicéphore.

Mme Lemieux a été transportée d'urgence à l'hôpital Sainte-Croix où elle a reçu les premiers soins. L'ambulancier Yachon s'est occupé du transport de la blessée.

**ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS**

**SPECIAL - PROJECTEUR 35 MM.**  
ANSCOMATIC  
500 WATT - PLATEAU A 100 DIAPPOSITIVES  
PRIX A PARTIR DE **\$69.00** ET PLUS  
Un client averti achète ses accessoires photographiques où la qualité et le service PRIME!  
**PHOTO HÉNAULT INC.**  
FILMS - PROJECTEURS ET CAMÉRAS À LOUER  
SERVICE ET EXPICATIONS PAR UN EXPERT  
476 Lindsay Tél. 478-2331

**A-1 SERVICE RÉPONSE DE TÉLÉPHONE D.T.A.S.**  
9A, rue Des Forges - 478-2504

**NETTOYAGE Robichaud INC.**  
113 RUE LOWRING DRUMMONDVILLE  
Pour un service impeccable, confiez-nous votre NETTOYAGE, PRESSAGE, TEINTURE et LAVAGE DE CHEMISES.  
Signalez 478-0878

**DE VOTRE REVENU TIREZ-EN UN DEUXIÈME**  
Achat - Vente - Echange  
● ACTIONS  
● OBLIGATIONS  
● FONDS MUTUEL  
CONSULTEZ  
**GRENIER, RUEL & CIE INC.**  
membres de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières  
COURTIERS EN VALEURS DE PLACEMENT  
Bureau : 408 Surprenant Drummondville Tél. 478-0975

**COMMERCÉ À VENDRE**  
Commerce profitable, confection pour dames. Idéal pour dame ou jeune fille désireuse d'opérer son propre commerce.  
Prix raisonnables et conditions avantageuses.  
S'adresser par écrit à :  
**Casler A-14 La Parole Drummondville, Qué.**  
(toute réponse confidentielle)

**College Commercial Dienne Inc.**  
A. DIENNE, DIRECTEUR  
236 Berles - 482 Forland CP 652 Tél. 472-2866 472-7334  
Collège reconnu par le ministère de l'Éducation.  
Subvention gouvernementale de \$200.00  
Fondation d'une bourse d'études de \$2,500 sous le patronage de LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS  
Garçons et filles de 8e et 9 années COMMERCIAL  
Filles, options sténo et commis, dactylo 10e et 11e années  
Garçons 10e et 11e années  
Pour garçons et filles 12e année commerciale générale 12e année spéciale  
Notre collège possède des professeurs qualifiés  
Nos élèves sont placés par l'intermédiaire du Bureau de placement pour les semaines  
**COURS DU SOIR**

**SPÉCIAUX des VACANCES**  
Le Century 67 par Kroehler  
**CHESTERFIELD KROEHLER 2 mcx SPECIAL \$289.95**  
C'est une perfection dans tous les détails. Style moderne et simple qui rehausse l'ambiance de votre salon. Construction parfaite due aux ressorts des sièges et des dossiers en poly-mousse.

**L'Expo pour MEUBLER votre cerveau Chez GAGNON pour MEUBLER votre maison**  
MAGNIFIQUE MOBILIER DE CHAMBRE de construction noyer véritable, comprenant : lit double, bureau triple 72" x 18" x 31" avec grand miroir panoramique, chiffonnier 34" x 18" x 42".  
Le lit est aussi disponible avec tête de 96" de largeur.  
**\$249** (toute en chêne clair)

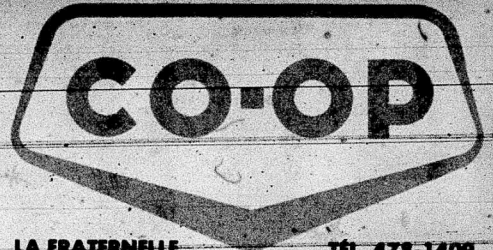
**Fanteuil KROEHLER de détente**  
Moderne avec dossier élevé. Très belle qualité. Couverture de vinyle renforcée pour plus de résistance à l'usure et aux accrocs. Réglage doux mais ferme dans les deux sens. L'appuie-pied est coulé en mousse.  
**\$89.95 SPECIAL**

**AGNON**  
GRANDES FACILITÉS DE FINANCEMENT  
LIVRAISON ET MONTAGE GRATUITS  
APPROPRIATION LE SOIR ET DIMANCHE

C'EST LA SEMAINE DE LA COOPÉRATION AU POPULAIRE SUPERMARCHÉ

Mesdames ...

Obtenez plus pour votre dollar ! Profitez de la grande semaine de la coopération pour réaliser des économies substantielles sur votre marché de fin de semaine.



LA FRATERNELLE  
DRUMMONDVILLE

TÉL. 478-1409  
188 ST-MARCEL



À VOTRE SERVICE

La direction de votre magasin CO-OP ne néglige rien pour vous offrir un service court et rapide. Sur cette photographie, vous reconnaîtrez de gauche à droite Messieurs Donat Lavelle, en charge du département des fruits et légumes ; André Fortin, en charge de l'épicerie et Théo Bellamare qui s'occupe du département de la boucherie. Ces gérants de départements sont entièrement à votre disposition et se feront un plaisir de vous donner entière satisfaction.



LÉO LEBLANC  
GÉRANT

PRODUITS GERBER POUR BÉBÉS

- PURÉE GERBER** pour bébés **8 btes 97¢** **SPECIAL CO-OP**
- JUNIOR GERBER** pour bébés **5 btes 85¢** **SPECIAL CO-OP**

FESSE DE JAMBON

prêt à manger un bol ou l'autre **59¢** LA LIVRE **SPECIAL CO-OP**

POULET PRESSÉ

marque Acton **49¢** LA LIVRE **SPECIAL CO-OP**

JAMBON PRESSÉ

marque Acton **49¢** LA LIVRE **SPECIAL CO-OP**

SMOKED MEAT

marque Prime **4.99¢** env. **SPECIAL CO-OP**

SPECIALS DE NOTRE DÉPARTEMENT DE FRUITS ET LÉGUMES

**BANANES**  
mûries à point **12¢** 4 pour **49¢** **SPECIAL CO-OP**  
La livre

**CONCOMBRES**  
Récolte du Québec **19¢** pour **SPECIAL CO-OP**

**BIÉ D'INDE**  
sur épis, récolte du Québec **29¢** **SPECIAL CO-OP**  
La douzaine

**GRAND SPÉCIAL**

- 2 livres **STEAK** de chapeau tendre, 1 livre sur 100, parties hautes, entrecôte
- 3 livres **RÔTI DE BOEUF** de haut de saisi, pot-au-feu
- 2 livres **BIFTECK HACHÉE** de haut de saisi, frais haché
- 2 livres **SAUCISSE** à déjeuner, fraîche
- 3 livres **POULET FRAIS** sans A. antibiotique, prêt pour cuisson

UNE BELLE OFFRE DE VOTRE BOUCHER CO-OP

PRIX RÉGULIER POUR LE TOUT : \$9.32

**SPECIAL CO-OP** **5.98**

BOEUF DE MARQUES ROUGE OU BLEUE SEULEMENT

VOTRE MAGASIN CO-OP FAIT BAISSER LES PRIX

<b>HARICOTS JAUNES</b> coupés - bte 20 oz rég. 2 pour 43¢ <b>2 - 35¢</b> <b>SPECIAL CO-OP</b>	<b>SWAN</b> savon liquide 24 oz - Rég. 69¢ <b>49¢</b> <b>SPECIAL CO-OP</b>	<b>DUZ</b> détergent format familial <b>\$1.79</b> <b>SPECIAL CO-OP</b>
<b>JAVEX</b> 150 onces 15¢ de réduction Rég. 74¢ <b>59¢</b> <b>SPECIAL CO-OP</b>	<b>RELISH SUCRÉE</b> Habitant 16 oz - Rég. 37¢ <b>27¢</b> <b>SPECIAL CO-OP</b>	<b>LIQUEURS HENRI</b> bouteilles de 50 onces cassonade, orange, etc. <b>10¢</b> <b>SPECIAL CO-OP</b>
<b>BISSUITS MÉLANGÉS</b> Manning - bte 2 lb Rég. 99¢ <b>79¢</b> <b>SPECIAL CO-OP</b>	<b>SUCRE BLANC</b> <b>69¢</b> <b>SPECIAL CO-OP</b>	<b>SOUPE LONEY</b> Rég. 10¢ l'enveloppe avec un bol gratis <b>7 - 69¢</b> <b>SPECIAL CO-OP</b>
<b>TOMATES</b> Présidente bte 20 oz - rég. 2/70¢ <b>2 - 59¢</b> <b>SPECIAL CO-OP</b>	<b>PAPIER DE TOILETTE</b> Cashmere blanc Rég. 89¢ <b>8 - 59¢</b> <b>SPECIAL CO-OP</b>	<b>KLEENEX</b> format familial Rég. 59¢ <b>59¢</b> <b>SPECIAL CO-OP</b>
<b>JUS DE TOMATES</b> CO-OP - bte 19 oz Rég. 7 pour \$1.25 <b>7 - \$1.00</b> <b>SPECIAL CO-OP</b>	<b>CRÈME GLACÉE</b> <b>49¢</b> <b>SPECIAL CO-OP</b>	<b>CHOCO</b> de Cadbury's Rég. 2 lb 99¢ <b>79¢</b> <b>SPECIAL CO-OP</b>
<b>BEURRE</b> CO-OP Rég. 1 lb 99¢ <b>64¢</b> <b>SPECIAL CO-OP</b>	<b>TARTES</b> JULIAN sauces assorties <b>4 - \$1.00</b> <b>SPECIAL CO-OP</b>	<b>PAIN BLANC</b> CO-OP tranché 20 onces <b>239¢</b> <b>SPECIAL CO-OP</b>
<b>CONFITURES</b> Rég. 2 lb 99¢ <b>2 - 69¢</b> <b>SPECIAL CO-OP</b>	<b>TIDE</b> détergent format familial <b>\$1.49</b> <b>SPECIAL CO-OP</b>	<b>PAIN HOT-DOG</b> <b>29¢</b> <b>SPECIAL CO-OP</b>

**SPECIALS DE NOTRE DÉPARTEMENT DE BEIGNES ET APPARELS ÉLECTRIQUES**

**SÉCHOIR À CHEVEUX**  
professionnel  
de marque TORCAN  
modèle No. 337-15  
Rég. \$24.95  
**\$24.95**





*Spéciaux*

**RETOUR à l'ÉCOLE**

COMMENÇANT Jeudi, 17 août à 9h. a.m.

# Vente 2<sup>e</sup> Anniversaire

FERMÉ MERCREDI  
TOUTE LA JOURNÉE  
POUR LA PRÉPARATION  
DE LA VENTE

**DES CENTAINES DE SPÉCIAUX FORMIDABLES NON ÉNUMÉRÉS**

**PANTALONS LONGS**  
POUR ENFANTS 4 à 6X **25¢**

**FIL À COUDRE** dz **28¢**

**COLLANTS** pour ENFANTS 2 à 14  
pour DAMES S.M.L. **98¢**

**JEANS** pour DAMES **98¢**

**PANTIES** pour DAMES **18¢**

**SACS À SOULIERS** Val. \$1.99 **78¢**

**BRASSIÈRES** pour DAMES **50¢**

**COUVERTES DE FLANELLETTE**  
**50¢**

**GILETS ASSORTIS**  
POUR HOMMES **98¢**

**CHEMISES** pour HOMMES  
TOILETTE OU SPORT M.L. **98¢**

**LOT de THERMAL**  
POUR HOMMES ET GARÇONS **68¢**

**PANTOUFLES**  
POUR ENFANTS **58¢**

**SOULIERS DE TOILES BLANCS**  
POUR LE GYMNASSE GR 9 à 3 **58¢**

**CHEMISES D'ÉCOLIERS**  
RAYÉES OU UNIES 11-14½ **\$1.48**

**PANTALONS "STRETCHIES"**  
POUR ENFANTS 2-4-6 **98¢**

**GILETS de TOILETTE**  
POUR DAMES  
Val. jusqu'à \$4.98  
**98¢**

**LOT PYJAMAS ET JAQUETTES**  
pour bébés 1-2  
pour enfants 2 à 6x  
pour fillettes 7 à 14  
pour dames s.m.l.  
Flanellette ou coton **98¢**

**BLOUSES D'ÉCOLIÈRES**  
5 à 6x 7 à 14  
M.C. M.L. M.C. M.L.  
**68¢ 78¢ 78¢ 88¢**

**LOT de PANTALONS**  
POUR HOMMES  
ET GARÇONS

**98¢**

**SOULIERS**  
POUR ÉCOLIERS OU ÉCOLIÈRES  
GR. 9 à 3 **\$2.18**

**MANTEAUX**  
DE PLUIE FINI TOILES  
pour filles ou garçons  
4 à 6X 7 à 16  
**98¢ \$1.48**

CHOIX COMPLET D'ARTICLES DE CLASSE COMME  
SACS D'ÉCOLIERS, D'ÉCOLIÈRES, CARTABLES  
CAHIERS, CRAYONS, À PRIX D'AUBAINES

CHOIX COMPLET DE SOUS-VÊTEMENTS  
POUR HOMMES, DAMES ET ENFANTS

CHOIX COMPLET DE VÊTEMENTS  
DE TRAVAIL POUR HOMMES

# H. CROTEAU

VOTRE NOUVEAU MAGASIN FAMILIAL TÉL.: 478-3644

284 Lindsay, coin Bérard, Drummondville

DE TOUT POUR NARRER LA FAMILLE POUR LA RÉNTRÉE DES CLASSES À DES PRIX EXTRAORDINAIRES



Chez elle, pour mettre en valeur "ses jolis yeux doux", la canadienne aime porter les plus luxueuses robes-pyjamas d'étole. Plusieurs modèles très colorés sont présentés dans "LE GRAND BOUT DE LA MODE CANADIENNE"...

### Conseils de la semaine

Q - Notre salon est plutôt en longueur et je voudrais le meubler à neuf y compris les accessoires. Je ne sais pas trop quoi acheter ni comment disposer l'ameublement pour que la pièce semble moins longue. Mille merci.

R - Avant tout il faudrait que votre mur de 9'9" soit d'une teinte au tre que celle qui couvrirait le plafond de 9'6" mur de 12'7", afin de créer l'effet que je mentionne plus haut...

### J'ai noté pour vous dans mon carnet

L'équipe Sérène de Drummondville donnera une soirée d'information le 17 septembre. Tous ceux et toutes celles qui désirent se renseigner davantage sur la régulation des naissances sont invités à assister au prochain congrès de la Fédération canadienne des couples-moniteurs...

# LES FEMMININES

## LA DOUCE

Membres non peints dans un nid coquet. Comme il est difficile de meubler une maison de "rêve" avec un petit argent soudain nombre de jeunes mariées plus amoureuses que fortunées. Pourtant, il y a d'excellentes façons de multiplier la valeur des dollars quand on meuble une maison...

## CHRONIQUE MÈRE/MADAME La santé par les herbes

C'est moi La Santé, je reviens en pleine forme bavarder avec vous tous. C'est l'été, il fait beau, chacun devrait pouvoir bénéficier de cette joie de vivre. Je vais vous faire une confidence, moi la santé, j'aime tellement le soleil...

### Pour être toujours jolie

Question vestimentaire. Une nouvelle saison pose pour chaque femme le problème de comment concilier les exigences de la mode et celles du budget.

## Les Oiseaux

(Jardin d'enfants de 2 à 5 ans) rythmique - diction - arts plastiques chant - enrichissement du vocabulaire par méthode audio-visuelle - jeux de plein air

### 7 manières et à bretelles amovibles par LILYETTE

Dos ou sous-bras surbaisés ou dos libre



### La mode actuelle de robes, costume de bain et autres nouveautés vous apparaît de plus en plus, il faut trouver une solution.

Le tricot et jersey. C'est le PLUS COUPLE QUE VOUS PUISSEZ RÉVER D'AVOIR!

## HOROSCOPE

Le Bélier: 21 mars-20 avril. Équilibre vital en lui réapparaît. Ne réalisez pas de projets trop ambitieux. Le Taureau: 21 avril-21 mai. État général satisfaisant. Le Cancer: 22 juin-21 juillet. Sensation de fatigue. Le Lion: 22 juillet-22 août. Évitez tout surmenage. Le Scorpion: 23 octobre-21 novembre. Bonne constitution. Le Sagittaire: 22 novembre-21 décembre. Persille d'optimisme.

## Album de bébé

Cet album comprend tantôt des conseils pour habiller ou pour soigner bébé. Tantôt il offre à leurs mamans non seulement une photo de leurs petits. Pour tout renseignement quant à cet album, l'adresse est toujours la même.

## RETOUR À L'ÉCOLE

UNE INVITATION AUX MAMANS! Profitez des derniers jours de vacances pour compléter la garde-robe de vos jeunes génies.

## MISE AU POINT

Conformément à la tenue des réunions, nous vous présentons l'uniforme officiel du Collège Marie-de-la-Présentation est disponible en exclusivité à la LINGERIE LAROCQUE

au prix de \$17.99 à \$22.99 (taxe incluse)



## Album de bébé

Cet album comprend tantôt des conseils pour habiller ou pour soigner bébé. Tantôt il offre à leurs mamans non seulement une photo de leurs petits. Pour tout renseignement quant à cet album, l'adresse est toujours la même.

## Album de bébé

Cet album comprend tantôt des conseils pour habiller ou pour soigner bébé. Tantôt il offre à leurs mamans non seulement une photo de leurs petits. Pour tout renseignement quant à cet album, l'adresse est toujours la même.

## Album de bébé

Cet album comprend tantôt des conseils pour habiller ou pour soigner bébé. Tantôt il offre à leurs mamans non seulement une photo de leurs petits. Pour tout renseignement quant à cet album, l'adresse est toujours la même.

## Album de bébé

Cet album comprend tantôt des conseils pour habiller ou pour soigner bébé. Tantôt il offre à leurs mamans non seulement une photo de leurs petits. Pour tout renseignement quant à cet album, l'adresse est toujours la même.

## Album de bébé

Cet album comprend tantôt des conseils pour habiller ou pour soigner bébé. Tantôt il offre à leurs mamans non seulement une photo de leurs petits. Pour tout renseignement quant à cet album, l'adresse est toujours la même.

## Album de bébé

Cet album comprend tantôt des conseils pour habiller ou pour soigner bébé. Tantôt il offre à leurs mamans non seulement une photo de leurs petits. Pour tout renseignement quant à cet album, l'adresse est toujours la même.

## Album de bébé

Cet album comprend tantôt des conseils pour habiller ou pour soigner bébé. Tantôt il offre à leurs mamans non seulement une photo de leurs petits. Pour tout renseignement quant à cet album, l'adresse est toujours la même.

## Album de bébé

Cet album comprend tantôt des conseils pour habiller ou pour soigner bébé. Tantôt il offre à leurs mamans non seulement une photo de leurs petits. Pour tout renseignement quant à cet album, l'adresse est toujours la même.

## Album de bébé

Cet album comprend tantôt des conseils pour habiller ou pour soigner bébé. Tantôt il offre à leurs mamans non seulement une photo de leurs petits. Pour tout renseignement quant à cet album, l'adresse est toujours la même.

## Album de bébé

Cet album comprend tantôt des conseils pour habiller ou pour soigner bébé. Tantôt il offre à leurs mamans non seulement une photo de leurs petits. Pour tout renseignement quant à cet album, l'adresse est toujours la même.

### LINGERIE THÉRÈSE

Marie-Fabienne, propriétaire

### Recettes

Poivre de Cayenne et l'ail... Nouvelle découverte à base d'HERBES NATURELLES

### Album de bébé

Centre International du bébé

### Album de bébé

Centre International du bébé





Mlle Pauline Brouillard, fille de M. et Mme Joseph Brouillard, et M. Marcel Ruppig, fils de M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL**

**Par: Nicole Pinard**  
 venue des terrains de jeux de Notre-Dame et l'inscription de, enfants qui participent aux activités de T.O.T.J. pendant les vacances. Plus de 180 enfants se sont inscrits et les autres moniteurs, Ginette Ortolé, Nicole Pinard, Richard Bourgoin et Raymond Courchesne, accueillent les amusez au cours de l'été.

**NOUVELLES DE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme André Gaudel, comptable et secrétaire à Notre-Dame-du-Bon-Conseil, district de Drummondville.

**NOUVELLES DE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

Les annonces se font à Drummondville vers le St. de la paroisse.

**NOUVELLES DE ST-NAZAIRE**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE ST-BOUVAVENTURE**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE ST-BOUVAVENTURE**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE ST-BOUVAVENTURE**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE ST-BOUVAVENTURE**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE ST-BOUVAVENTURE**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE ST-BOUVAVENTURE**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE ST-BOUVAVENTURE**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE ST-BOUVAVENTURE**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE ST-BOUVAVENTURE**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE ST-BOUVAVENTURE**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE ST-BOUVAVENTURE**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE ST-BOUVAVENTURE**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE ST-BOUVAVENTURE**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE ST-BOUVAVENTURE**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE ST-BOUVAVENTURE**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE ST-BOUVAVENTURE**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

**NOUVELLES DE ST-BOUVAVENTURE**

**Par: Nicole Pinard**  
 M. et Mme Armand Ruppig, dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Georges.

Les annonces se font à Drummondville vers le St. de la paroisse.



M. et Mme André Lagusue (Diane Robichaud) dont le mariage a été célébré le 1er juillet en l'église Saint-Frédéric. La mariée est la fille de M. et Mme Émile Lagusue. La réception eut lieu au motel Le Dauphin.

**NOUVELLES DE WICKHAM**

**Par: Alice M. Timmons**  
 M. et Mme André Lagusue, dont le mariage a été célébré le 1er juillet en l'église Saint-Frédéric. La mariée est la fille de M. et Mme Émile Lagusue. La réception eut lieu au motel Le Dauphin.

Michel à qui nous souhaitons beaucoup de succès. Ce dernier est le petit-fils de M. Adolphe Hébert, de notre paroisse.

En dernière heure, nous apprenons que Mme Louise Hébert (Adeline Leclair) est décédée la nuit dernière, à l'hôpital Sainte-Croix de Drummondville. Nous donnerons les détails des funérailles plus tard.

M. et Mme Ulysse Bourcier, M. Léonard Bourcier, de Saco, Manse, sont en visite chez M. Denis Bossé.

Samedi dernier, M. et Mme Hector Paul sont allés à Montréal à l'occasion du mariage de leur neveu, M. Simon Leblanc, fils de M. Alphonse Leblanc, avec Mlle Ginette Riberge, fille de M. et Mme Jacques Roberge.

En dernière heure, nous apprenons que Mme Louise Hébert (Adeline Leclair) est décédée la nuit dernière à l'hôpital Sainte-Croix de Drummondville. Nous donnerons les détails des funérailles plus tard.

**\* COUTURIÈRES \*  
 VISITEZ  
 NOTRE DÉPARTEMENT  
 DE  
 GARNITURES DE ROBES**

Choix complet de :  
 PAILLETES, PIERRES DU RHIN ET  
 PÉRILES DE TOUTES LES COULEURS  
 TOILES À ROBES, COSTUMES ET  
 PANTALONS D'AUTOMNE

... pour l'école ... et collège ...  
 Tissus bleu marin et gris  
 Broadcloth de soie, blanc à blouses

**MME I. SCHAEFER LTÉE**  
 à nos deux magasins  
 317 Hériot - 472-5333  
 30 St-Laurent - 472-6742  
 DRUMMONDVILLE, P. Q.

**\* \* \* \* \***

**INSTANT-PAVE ASPHALTE**  
 Faites votre pavage vous-même

**RAPIDE  
 FACILE  
 PRÊT À EMPLOYER**

**FERRONNERIE GODROUT INC.**



**MARGARINE GOLDEN GIRL**  
 1 lb 29¢

**BEURRE D'ARACHIDES**  
 YORK, lisse ou crémeux.  
 12 oz 33¢

**CONFITURES**  
 de fraises  
 MARQUETTE 24 oz 45¢

**MARMELADE**  
 KRAFT, orange ou 3 fruits.  
 9 oz 19¢

**PAPIER DE TOILETTE**  
 Facelle Royale, blanc ou rose.  
 2 rouleaux 29¢

Prix au régime de 18 à 19 août 1967.

**ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS**

**SOYEZ VOUS-MÊME VOTRE PATRON !**

Une compagnie dynamique a besoin des services d'une femme possédant une bonne éducation et étant orientée dans la vente.

Une jeune personne pour assumer le service dans Drummondville.

Elle doit parler couramment l'anglais et doit avoir un vif désir de développer ses capacités.

Les réponses seront gardées confidentielles. S.V.P. écrivez à :

**M. S. JAKSI,**  
 TECHNICAL OVERLOAD  
 1155 avenue, boul. DORCHESTER,  
 Montréal 2, P.Q.

Les annonces se font à Drummondville vers le St. de la paroisse.

**VOUS N'AVEZ RIEN VU ...  
 SI VOUS N'ÊTES PAS ALLÉS CHEZ SUPREME**

**SAUCISSES**  
 Maple Leaf à déjeuner, pour un repas économique.  
 lb 49¢

**BACON**  
 tranché, marque Maple Leaf  
 pag 1 lb 89¢

**SMOKED MEAT**  
 marque Martin Pour de bons sandwiches  
 pot 12 oz 4/99¢

**PORC HACHÉ**  
 frais et maigre. Pour vos tourtières.  
 lb 59¢

**GIGOT D'AGNEAU**  
 tendre, dégraissé. Un bout ou l'autre.  
 lb 65¢

**JEUNES DINDES**  
 fraîches, congelées. Catégorie "Utilité".  
 Empaquetage Cry-O-Vac. Pesanteur moyenne à 10 lb.  
 lb 35¢

**MÉLANGES À GÂTEAUX**  
 Duncan Hines, saveurs variées.  
 pag 19 oz 39¢

ÉPARGNEZ 10¢

**CAFÉ INSTANTANÉ**  
 Chase & Sanborn, pot 6 oz 93¢

ÉPARGNEZ 20¢

**JUS DE TOMATES**  
 Surchoix Aylmer, bte 48 oz 3/1

ÉPARGNEZ 23¢

**DÉTERSIF BOLD**  
 pour la lessive format géant  
 rabais 15¢ - ÉPARGNEZ 28¢ 79¢

(format de famille \$1.39)

**RAISINS ROUGES**  
 variétés Rich Pack importés de la Californie. Catégorie Canada no 1.  
 lb 29¢

**TOMATES LOCALES**  
 culture du Québec rouges, fermes et juteuses.  
 2 29¢

**CAROTTES FRAÎCHES**  
 du jardin, culture du Québec, jaunes et tendres.  
 2 pag 19¢

**BLÉ D'INDE**  
 culture du Québec, doif et tendre.  
 sac 35¢

**ORANGES**  
 Outpost, importés de l'Amérique du Sud, pag. Canada no 1, très juteuses, grosses 112.  
 sac 49¢

LIVRAISON GRATUITE PAR TOUTE LA VILLE



ACCIDENT SPECTACULAIRE

Ces clichés nous montrent le violent choc qui a causé la collision entre un auto-patrouille de la Sûreté provinciale et l'automobile qui conduisait M. Yvon Audoire...

face de l'hôtel Rodcor. Cet accident a fait quatre blessés. Selon le rapport que nous avons obtenu, l'auto-patrouille s'est fendu sur les lieux d'un accident à Saint-Cyrille au moment de l'impact.

NOUVELLES DE L'AVENIR

Par: Mme G. Labrière
Drummondville-Sud, M. et Mme Marcel Raymond, de Montréal, Mme-Ovide Raymond, de Drummondville...

Le placement

(2e article)
Après quatre ans et demi d'études intensives, la Commission Carter se penche à la conclusion que le système canadien actuel est aussi valable que la majorité des autres systèmes...

M. St-Denis compare le système coopératif au système capitaliste

M. Gérard St-Denis, directeur de la promotion coopérative de la Fédération des Magasins Co-op a donné une conférence de nouvelles, jeudi le 10 août, à la salle paroissiale Saint-Joseph.

souhaité que ce genre de rencontre se produise plus souvent.
Avis public
AVIS DE LA DEMANDE D'ABANDON DE CHARTRE

HABITS pour hommes
TISSUS VENITIENS coupé moderne
Valeur \$79
\$38
DENIS ENR.
2271, boul. Mercuro coin 117e Avenue Drummondville-Sud

JEAN-MARC LEMAIRE
STATION SERVICE
Spécialité: NETTOYAGE - MEMBRE CAA
Nous sommes maintenant équipés pour poser vous votre auto un enduit anti-rouille "Body-Guard"

LA COUR DE "SCRAP"
BIER & MILLER MÉTALS ENR.
vous offre les plus hauts prix
COP la livre 39¢
CUIVRE ROUGE la livre 35¢
CUIVRE JAUNE la livre 26¢
RADIATEURS la livre 27¢
ALUMINIUM la livre 11¢
BATTERIES de toutes sortes \$1.50 ch.
NOUS ACHETONS AUSSI LE FER ET LA FONTE
BIER & MILLER METALS ENR.
OUVERT TOUTS LES JOURS DE 7 A.M. À 10 P.M.
Tél. 472-4529
895, 115e Avenue - Drummondville-Sud

Nouvelles de ST-ELPHÈGE
Par: Eliose Cardin
Rétrécit les Hémorroïdes
Une substance circulairement exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la diminution des tumeurs.

Belvedere offre des certificats d'argent-éclair\*
\$5 000 \$500 \$100 \$10
Image of a Belvedere safe and stacks of coins.

Aussi fine que Célestins
Balné, pure et rafraîchissante, l'eau minérale alcaline sulfurelle VICHY CÉLESTINS est une eau de régime appréciée dans le monde entier.
VICHY CÉLESTINS
WICHY CÉLESTINS

exclusif au Québec
Et pourtant... la plupart les fument surtout parce qu'ils les aiment! Pour ceux qui ont tout ce que les certificats de Belvedere...
\*En plus des certificats de cadeaux-éclair!

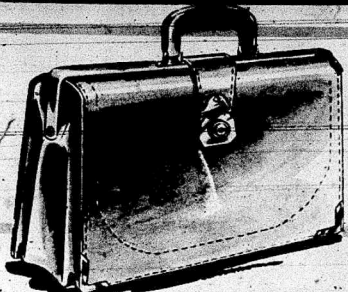




# LA PAROLE



VOUS N'AVEZ PAS À VOUS INQUIÉTER DU PRIX LORSQUE VOUS ACHÉTEZ CHEZ LASALLE



**SERVIETTE DE CUIR ENDUIT DE NYLON 17"**  
 Gousset de véritable cuir ou de cuir "Calco". Coins renforcés de métal, deux divisions, poignée moulée incassable, structure d'acier. Serrure à trois positions. Une serviette de qualité et de belle apparence pour étudiants et étudiantes.  
 Val. \$7.95  
**\$4.99**



**SACS SENIOR POUR GARÇONS ET FILLES**  
 Fabrication de cuir pressé. Très grand format. Modèle avec courroies à l'épaule et serrure à trois positions pour garçons. Modèle à deux serrures, poignée moulée et courroie pour filles.  
 Val. \$3.49  
**\$2.55**

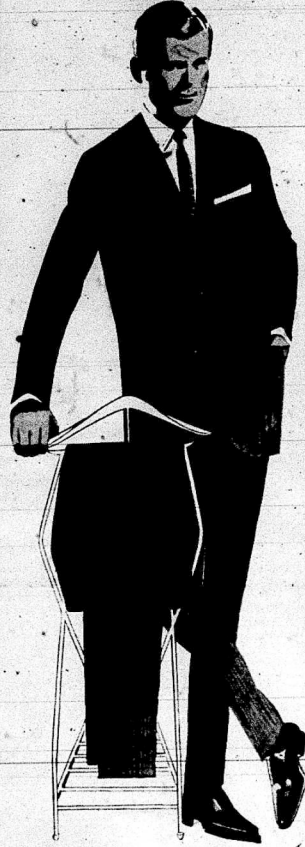


**SACS JUNIOR POUR GARÇONS ET FILLES**  
 Solidement fabriqués de résistant "Survlan" qui ressemble au cuir et dure tout autant. Modèle avec poignée moulée, serrure et courroie pour filles. Modèle avec courroies aux épaules et serrure pour garçons.  
 Val. \$2.49  
**\$1.77**



**ENSEMBLE PUPITRE ET CHAISE PLIANTE**  
 Des meubles compacts et pratiques. Pupitre avec compartiment pour livres et cahiers et chaise assortie. Solide construction de bois dur ou fini naturel sur une robuste structure d'acier tubulaire. Le tout se replie sans effort et se range dans peu d'espace.  
 Val. \$17.99  
**\$12.77**

## LE COMPLET SUPER-VALEUR AU CANADA



ÉPARGNEZ UN IMPRESSIONNANT \$20.

## COMPLET 2 PANTALONS WORSTED TOUT LAINE

Val. \$79.95  
**\$59.95**

Confectionnés à nos propres ateliers modernes employant plus de 800 artisans qualifiés. La confection est soumise à un contrôle sévère de la qualité. Faites votre choix parmi les tout nouveaux tissus d'automne 1967 vous offrant une grande variété de motifs rayures, quadrillés, plaids et teintes unies. Modèle à devant droit aux détails fini-main. Tailles : Élançé 39 à 46 - Courante 35 à 46 - Courte 35 à 44.

N'OUBLIEZ PAS QUE LE DEUXIÈME PANTALON DOUBLE LA DURÉE DE VOTRE COMPLET



## CHEMISE HABILÉE POUR HOMMES UNE AUBAINE À NE PAS MANQUER

Vous ne trouverez pas mieux d'un océan à l'autre. - C'est une valeur incroyable. Tissu de coton peigné surfine, mercisé et sanforisé. Votre choix de blanc, menthe ou bleu. Col légèrement évasé et semi empesé. Manchettes simples. Longueurs de manches : 32 à 35. - Encolures 14 à 16 1/2.  
**\$2.00**

## VESTON SPORT CORDUROY POUR MESSIEURS

**\$17.88**

Un souple Corduroy de coton à côtes moyennes, superbement coupé et converti en un chic veston sport se portant en toute circonstance. Nuances de brun, beige, vert bouteille, marine ou foin. Coupe et confection sont de première qualité. Tailles : 36 à 46.



**PANTALON ASSORTI**  
 Tailles : 28 à 38.  
**\$7.88**

CENTRES D'ÉCONOMIE FAMILIALE POUR MIEUX VOUS SERVIR

ENTRE LES 1130 ET 1140 AVENUES — EN BORDURE DE LA ROUTE 22

## DRUMMONDVILLE-SUD

TOUTS LES JOURS DE 10H. A.M. À 10H. P.M.



LES PIONNIERS DE LA VENTE À PRIX AU CANADA



VOUS N'AVEZ PAS À VOUS INQUIETER DU PRIX LORSQUE VOUS ACHETEZ CHEZ LASALLE



**ACCUEILLENZ L'AUTOMNE  
REVÊTUES DE CES GAIES ET  
RAVISSANTES ROBES**



**3.88**  
CHACUNE



Un vaste assortiment de modèles confectionnés de cotons imprimés de qualité, sanforisés et garantis bon teint au lavage. Choisissez-en une ou plusieurs parmi ces modèles dans le vent, de coupe chemisier avec languette, poignets à boutons et col boutonnant. De motifs géométriques et riches motifs automnaux de paisley, rayures sur fond rouille, rouge, vert, noir ou bleu. Tailles Jr. 8 à 18.



**LES TOUTES NOUVELLES  
JUPES "TATTERSALL"  
OU À CÔTES ROMAINES**

**\$3.88**

À GAUCHE : Quadrillés "Tattersall" sur tissu tout laine, avec ceinture. Tailles Jr. 8 à 16. Ceinture vinyle harmonisante, bande de taille soie, glissière et pli au dos. Quadrillés en vert ou brigue.  
À DROITE : Jupes tailles Jr. 8 à 16 - à côtes romaines. Un souple et doux corduroy de coton, ceinture assortie en vinyle, glissière et pli au dos. Or, marine ou rouille.



**MANTEAU CORDUROY  
AVEC CEINTURE  
À BOUCLE, POUR DAMES**

**20.44**

Corduroy fantaisie à grosses côtes importé. Longueur 7/8. Un vêtement à doublure matelassée soigneusement confectionné et conçu pour le véritable confort. Modèle à ceinture, large collet, poches aux côtés et boutons plaqués cuivre. Choix de vert ou brun. Tailles : 8 à 16.

**CHANDAILS DE QUALITÉ FAITS DE FILES ACRYLIQUES  
DEVANT TRICOT MOTIF CABLE ET LOSANGE**

De ravissants modèles qui vous permettront de varier votre tenue avec pantalon, jupes et costumes. De riches files acryliques convertis en attrayants chandails des plus nouveaux modèles en de chaudes nuances d'automne. Tailles dames : P.M.G.

À GAUCHE : Devant à tricot cable, manches longues raglan, col simili roulé, tricot à côtes aux poignets. En rose, vert, marine, whisky, bleu poudré.

À DROITE : Devant à tricot cable et losange, manches longues raglan, col simili roulé, tricot à côtes aux poignets. Rose, vert, bleu poudré, cerise ou whisky.

**4.27**  
CHACUN  
VOTRE  
CHOIX

**CENTRES D'ÉCONOMIE FAMILIALE POUR MIEUX VOUS SERVIR**

ENTRE LES 113<sup>e</sup> ET 114<sup>e</sup> AVENUES — EN BORDURE DE LA ROUTE 22

**DRUMMONDVILLE-SUD**

TOUTS LES JOURS DE 10H. A.M. À 10H. P.M.



LES PIONNIERS DE LA VENTE À RABAIS AU CANADA





VOUS N'AVEZ PAS À VOUS INQUIETER DU PRIX LORSQUE VOUS ACHETEZ CHEZ LASALLE



**PANTALON SEMI "BOXER"**  
**\$3.33**

GARÇONS - 3 à 6X  
Pantalon de flanelle grise tissu Karatran Nylon 420. Nuance gris moyen. 2 poches pistolet, pressage permanent, lavable.



**PANTALON CORDUROY IMPRIMÉ**  
**\$1.97**

FILLETES 4 à 6X  
Taille élastique. Un corduroy de coton aux motifs attrayants. Glissière au côté. Bande de taille recouverte. Couleurs assorties.

**CHEMISE "T" DE COTON**  
FILLETES 3 à 6X  
Manches longues, genre gamin de Paris. En jaune, bleu, vert ou capen.  
**57¢**



**JUPES ET BLOUSES RÉGLEMENTAIRES**  
BLOUSES BLANCHES À PRESSAGE PERMANENT  
Modèles à manches longues ou courtes faites de 65% Polyester et 35% coton, garanties "lave et portez". Collet à pointes. Tailles : 7 à 14.

Aussi chemises de coton blanc de qualité avec collet à pointes.  
MANCHES COURTES  
7 à 14 **77¢**



MANCHES LONGUES  
5 à 6X **66¢**



MANCHES COURTES  
7 à 14 **88¢**



**COSTUME-PANTALON**  
**\$2.97**

MOTIF PAISLEY - 4 à 6X  
Costume 2-pièces pour filletes. Tissu 100% coton. Motifs Paisley en vert, brun ou royal. Veste à devant droit de ligne sobre. Pantalon avec bande de taille et glissière au côté.



**IMPERMÉABLE "BALLERINA"**  
**\$2.97**

FILLETES 7 à 14  
Tissu plaid écossais. Confection soignée, taille élastique, collet converti et ceinture assortie. Fermeture à boutons. Couleurs : Motif paid en bleu ou rouge.



**ROBE-CHEMISIER TISSU IMPRIMÉ POUR FILLETES**  
**\$2.97**

TAILLES 7 à 14 ans  
100% coton, manches longues, collet boutonnant, modèle chemisier classique. Longuette. Beau choix d'imprimés de fleurs ou rayures.

**CHEMISES À PRESSAGE PERMANENT**

Garçons, encolures 11 à 14 1/2. - Tissu mixte Polyester et coton à pressage permanent, pas de repassage. Fini lustré. Mercerisé et sanforisé. Coupe ample et fini méticuleux. Manches longues et manchettes à boutons.

**PANTALONS FLANELLE TOUT LAINE POUR GARÇONS**

Une valeur extraordinaire, première qualité, un pantalon d'excellente coupe avec taille extension et poches 1/4". Revers prêts-faits. Un tissu qui conserve son pli. En gris moyen seulement. Tailles : 8 à 18 ans



**\$1.77**

**\$6.88**

**CHANDAIL TRICOT COTON ENTREMAILLÉ POUR GARÇONS**

Un tricot de coton de qualité converti en un chandail nouveau modelé. Encolure "V" avec plastron et col roulé. Lavable à la machine. Tricot Lastex indéformable au collet et aux poignets. En bleu capen, cuivre ou bourgogne. Tailles : 8 à 16 ans.



**\$1.44**



**BLAZERS "BLACKBURN" tout laine pour garçons**

Tissu tout laine de haute qualité "Blackburn". Une coupe généreuse et un fini soigné dans tous les détails. Modèle à devant droit ou croisé au cVoiix. Nuance marine.

JUNIOR 24 à 28 Val. \$12.95

**\$10.88**

SENIOR 34 à 36 Val. \$15.95

**\$13.88**

GARÇONS 29 à 34 Val. \$14.95

**\$12.44**

ADOLESC. 36 à 38 Val. \$19.95

**\$17.44**



**CHAUSSURES CONFORTABLES POUR GARÇONS ET FILLES**

A GAUCHE - Sculier de suède pour adolescentes. Suède gris, noir ou "river-beat". Bout carré, talon bloc 3 à 9%.

**\$5.59**

CENTRE - Modèle pour filletes 8 1/2 à 3. Cuir granu fantaisie en noir ou brun. Couvercle. Confort et durée.

**\$3.79**

À DROITE - Modèle pour garçons, pointures 8 1/2 à 3. Cuir noir ou brun, semelle vulcanisée, intérieur cousiné.

**\$5.29**

**COUPE-VENT NYLON JERSEY POUR GARÇONS**

Tissu laminé, tricot au collet, poignets et taille. Glissière et doublure rayonne. En noir, olive, brun ou bleu. Tailles : 8 à 16 ans.

**\$2.97**



**CENTRES D'ÉCONOMIE FAMILIALE POUR MIEUX VOUS SERVIR**

ENTRE LES 113e ET 114e AVENUES - EN BORDURE DE LA ROUTE 22

**DRUMMONDVILLE-SUD**

TOUS LES JOURS DE 10H. A.M. À 10H. P.M.



LES PIONNIERS DE LA VENTE À PRIX BAS

# LA PAROLE-EXPO

## Galerie d'Art au Pavillon français

La chapelle d'art et une partie de l'art, au Pavillon français. Les dix-huit ans réservés à une galerie d'art, au Pavillon français, de l'époque romaine



**LE DON MESSIER JUBILEE SHOW À L'EXPO-THÉÂTRE**  
Depuis neuf ans, la chanteuse Marg Osborne et le guitariste-comédien Charlie Chamberlain sont en vedette au Don Messier Jubilee Show, l'émission de télévision de musique western la plus populaire. On les retrouvera aux côtés de Don Messier et de ses Islanders à l'Expo-Théâtre le samedi 19 août, à 14h 30, 18h 30 et 21h 30 et le dimanche 20 août, à 14h 30 et 20h 30.

### TABAGY TREMBLAY

LA COMEAU, PROP.

Spécialités: tabac à cigarettes \$1.35 et plus 10 lb. - Tubes à cigarettes 30¢ le 1000 - Nouveaux tubes filtres, Tremblay 20¢ le 100 - Tubes à l'épreuve de l'eau - Tabac à pipe (hoché) en 1 lb. - Le plus grand assortiment de tabac en feuilles en ville. 15, rue St-Louis - Ouvert tous les soirs - Tél. 472-5220

à nos jours, y sont représentés.

La galerie d'art s'ouvre sur la Salle des Trésors. C'est là, en effet, que sont assemblés les merveilleux trésors artistiques des églises de France: Amiens, Orléans, vitraux illustrant magnifiquement l'art roman et l'art gothique, métaux précieux et pierres, émaux d'Alsace ou de cloisonnés, composent ces chefs-d'œuvre que sont, par exemple, le Chef reliquaire de Saint Chaffre (12e siècle); la croix reliquaire de Clairmarais (13e siècle), le reliquaire du voile de Sainte Aldegonde de colonnes jumelles (12ème, Toulouse); un vitrail de Saint-Denis (Hérode et ses conseillers) etc.

La plus belle pièce est sans doute ce prodigieux monument de l'orfèvrerie du 15e siècle, la grande Chasse de Saint Taurin. "C'est", a dit Monseigneur le chanoine Charrier, doyen de Saint Taurin, "une véritable Sainte Chapelle en miniature, en argent doré repoussé, émail, fondus, gravé et ciselé, plaquée d'émail champlevé, ornée de quatre stauettes dont celles de Saint Taurin et du Christ en marbre". Cette oeuvre d'art fit l'admiration de Saint-Louis à qui elle fut présentée à l'église de Saint Taurin, le 19 octobre 1259.

Les salles suivantes sont consacrées aux arts et métiers. Nous nous sommes intéressés à l'œuvre de l'artiste, une nymphe de Marly, un buste de Lohrwin et de ses ouvrages de Le Nam, Poussin, etc.

## Gigantesques préparatifs pour l'opéra Bolchoï

Montréal, (Expo 67) - Si le mot Bolchoï signifie "grand" en russe,

l'imposant ancien édifice qui abrite le théâtre Bolchoï au Sverdlosk Square à Moscou est le cadre de la bouillonnante activité du théâtre le plus considérable au monde. Le personnel du théâtre Bolchoï comprend 1900 membres, opérant entre le Ballet, l'Orchestre et l'Opéra. Près d'un millier de ses membres sont des artistes et les autres sont des techniciens hautement qualifiés et des administrateurs.

Beaucoup connaissent le Ballet du Bolchoï mais peu, l'Opéra. Le déplacement d'une équipe aussi considérable est la raison. L'Opéra Bolchoï n'a quitté la Russie qu'une seule fois en 1944, alors qu'il a effectué un échange avec La Scala de Milan. L'équipe complète de l'Opéra Bolchoï, les solistes, les choristes, les membres du Ballet Bolchoï et de l'Orchestre, les décors, les costumes et les accessoires nécessaires pour cinq grandes productions, sont pour la première fois en Amérique du Nord, dans le cadre des participations de l'Union soviétique au Festival mondial de l'Expo-67.

Le 14 juillet dernier, un cargo russe accostait au port de Montréal, il transportait 193 tonnes de décors et de costumes pour le Bolchoï et 5 tonnes de nourriture spéciale pour les membres, 59 fourgons immenses ont transporté les marchandises à l'entrepôt de 36,000 pieds carrés situé en banlieue de Montréal. Parfois bondé jusqu'à sonner du matériel de l'Opéra Bolchoï, l'entrepôt offre un aspect inhabituel. Des panneaux s'élevaient contre les murs, des toiles de fond sont roulées sur le plancher dans des canévas, de magnifiques hamiers et des statues de saints byzantins incrustées d'or sont appuyées sur des étagères jaisolées. Un énorme chandelier en cuivre pesant 500 livres et fabriqué il y a 80 ans, illuminait autrefois un théâtre russe avec ses chandelles. Il capte et diffuse maintenant la lumière électrique pour les représentations du couronnement de Boris Godounov par l'Opéra Bolchoï. Il fut installé dans l'entrepôt avant de quitter les sous-sols de la scène de la salle Wilfrid-Pelletier.

Une quarantaine de machinistes, électriciens, la moitié sont des Russes, dont six femmes, et les autres sont Canadiens travaillent jour et nuit pour préparer le déplacement des décors et des accessoires du Bolchoï vers la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts ou l'Opéra a commencé son engagement de 20 jours le 10 août. Dans une autre partie de l'entrepôt, 16 Russes et 16 Canadiens, s'affairent autour de coignets de métal, ils en sortent les 3,000 costumes, les robes et les dispositions sur des cintres. C'est ainsi que les robes incrustées de diamant de "Boris" voient les carpes garnies d'hermine de "La Dame de pique". Les costumes des Tartares du "Prince Igor" ne se formalisent pas de robes de paysans de "Kiteg" et les uniformes rugueux des troupes de "Guerre et Paix" ne les intimident pas.

Vendredi dernier, trois avions déposèrent les membres de l'Opéra Bolchoï en terre canadienne, plus de 80 solistes, 90 choristes, 67 danseurs de ballet et 100 musiciens. Les répétitions sur la scène de la salle Wilfrid-Pelletier vont bon train. Pendant des mois, garçons et filles de Montréal ont appris phonétiquement leurs rôles en russe pour les choristes de "Boris" et "La Dame de pique". 45 musiciens montréalais, dont 12 joueurs de tambours, (quelques-uns auront joué la scène d'adieu "Ouvrez et Paix" et d'autres accompagneront dans les coulisses) se sont préparés pour accompagner les cadres de l'Orchestre Bolchoï.

Le 10 août le rideau s'est levé sur un spectacle le plus grandiose présenté au Festival mondial pour marquer une page historique dans le domaine de l'Opéra. Peu de personnes auront réalisé les préparatifs gigantesques qui ont précédé cette représentation et la scène de samedi. Pour les milliers de personnes, rires et applaudissements ont été entendus et les spectateurs ont été enchantés.

# Voici le pneu très en demande!



## Grand Prix WIDE TREAD

### Pneus à haute performance

- Plus large que les pneus ordinaires
- Ovale, semblables à un pneu de courses
- Démarrage et arrêt plus rapides
- Plus de sécurité aux coins
- Fabriqués de caoutchouc Tufsyn pour une meilleure durée.
- Cordes 3-1 à angle droit pour une plus grande solidité.
- Chauffent moins à haute vitesse

FLANCS ROUGE OU BLANC pour aussi bas que

# 45 15

SIZE 15 (8.50/74)

ENCORE MOINS AVEC ÉCHANGE

**Grand Prix T-SHIRTS**  
**99¢**

En coton blanc, noir, rayé, marine. Rayé, blanc, bleu, rouge, vert, etc.

**GOODYEAR RACING JACKETS**  
**9.95**

Plus votre vitesse, plus votre confort. C'est le secret de nos courses Goodyear. Celles de votre voiture et de votre sécurité au volant.

## GOUGEON FRÈRE

**ROYAL** VENDREDI ET SAMEDI  
18 et 19 août - ADM. \$1.00  
VEN.: 11h.30 - Motorcycle Gang  
ET A 1h.00 - Ataragon - Français  
SAM. 11h.30 - Hot-Rod Girls  
ET A 1h.00 - Ataragon - Couleur

**MIDNIGHT SHOW**  
HOT ROD GIRLS ET MOTORCYCLE GANG  
Avec: LORI NELSON, STEVE ASHLEY, ET CHUCK CONNORS ET JOHN ASHLEY  
Aussi "ATARAGON" un excellent film de science-fiction

## COMMENÇANT SAMEDI LE 19 AOÛT

### TROIS GRANDS FILMS en couleur et primeur

**Macabre! Effroyable! Le paroxysme DE LA TERREUR!**  
Vincent PRICE dans **LOBBE** avec Boris KARLOFF  
Le Corbeau  
HORAIRE: SAM.: Maciste : 6h.30, Ataragon : 8h.00, Le Corbeau : 9h.45  
DIMANCHE: Maciste : 1h.30 - 6h.30, Ataragon : 3h.15 - 8h.00, Le Corbeau : 4h.45 - 9h.40

**Aussi en couleur**  
COLORSCOPE  
**ATARAGON**  
Un grand film de SCIENCE-FICTION JAPONAIS en couleur  
UN FILM - "CHOC" EN SCIENCE-FICTION  
Le SUPER SOUS-MARIN, vous promènera des confins de l'espace à l'empire du vice, situé au fond des SEPT MERS! EN FRANÇAIS  
3e FILM: "MACISTE vs LES MONGOLS" en couleur



## 500 visiteurs silencieux visitent la Terre des Hommes

Récemment, 500 visiteurs sourds-muets de toutes les parties du monde ont assisté à une conférence internationale à Montréal, profitaient de leur séjour pour visiter la Terre des Hommes. Ce groupe était guidé dans sa tournée de l'emplacement par une jeune hôtesse de l'Expo 67, Jacqueline Sainte-Croix, qui connaît pour l'avoir appris, le dialogue silencieux de sourds-muets.

Les visiteurs qui ont pu voir les principaux pavillons nationaux et biomatiques ont manifesté un enthousiasme auquel n'étaient pas étrangères les explications de Mlle Sainte-Croix.

### LES PIANOS

**"MASON & RISCH"**  
**LES PRIX DES PIANOS**  
**"MASON & RISCH"**  
**SONT À LA PORTÉE DE**  
**TOUS LES MÉLOMANES.**

**MAGASIN DE MUSIQUE "GERVAIS"**  
 125, rue Des Forges Drummondville

### ASSURANCES GÉNÉRALES

Feu - Automobiles - Accidents  
 Vols - Responsabilité civile,  
 et patronale - Assurance-groupe

**MAURICE DESFOSSES**  
 Bur. : 472-2292  
 634 Brouillard, Drummondville  
 Rés. : 472-4174

**PAUL-E. CORRIVEAU, C.A.**

COMPTABLE AGRÉÉ  
 TÉL. 472-2115

148, RUE ST-JEAN - DRUMMONDVILLE  
 Édifice Caisse Populaire Ste-Thérèse

**INDICATEUR PROFESSIONNEL**

Tél. 472-7563

**RÉNALD AUBÉ**  
 Poseur de tuiles, priétoirs et tapis  
 Sablage de planchers et fini plastique

690, boul. Saint-Charles Dr'ville-Nord, P.Q.

**ARMAND SAINT-PIERRE, A.G.**  
**DENIS SAINT-PIERRE, A.G. ING.**

**ARPENTEURS-GÉOMÈTRES**

117, rue Notre-Dame, Victoriaville Tél. 752-5880

## INGÉNIEURS

**GOULET, ST-PIERRE, BERTRAND, CHARRON & SAVAIO**  
 INGÉNIEURS CONSEILS

DRAINAGE • EGOUTS • AQUEUDUC • USINES  
 DE FILTRATION ET DE PURIFICATION DES EAUX • CHARPENTES  
 ACIER ET BÉTON • SOLS ET FONDATIONS • VOIRIE

ROBERT SAVAIO, Ing., A.G. DENIS ST-PIERRE, Ing., A.G. NOBERT FAUTEUX, Ing.

JOSÉS BERTRAND, Ing., M. Sc. JEAN CHARRON, Ing., M. Sc. PROSPER DUQUETTE, Ing. Jr. GUY AREL, Ing.

11, ave. des Châteauguins, Dr'ville Tél. 478-0008  
 2239, route, rue Galt, Sherbrooke Tél. 569-7022  
 117 est, rue Notre-Dame, Victoriaville Tél. 752-5880

**LUCIEN LECLAIR & ASSOCIÉS**  
 INGÉNIEURS-CONSEILS

154, rue Dunkin Drummondville Tél. 472-4420

**HAMEL, MALOUIN & ASSOCIÉS**  
 INGÉNIEURS-CONSEILS

Boulevard Lacombe Drummondville Tél. 478-4151

## OPTOMÉTRISTES

**J.-H. MELANÇON, O.D.D.**

OPTOMÉTRISTE  
 EXAMEN DE LA VUE

478-A, rue Lindsay Drummondville Tél. 472-9993



"Si toutes les familles du monde avaient eu la même chance que nous!", a déclaré M. Raymond Moreau, à la suite de la semaine de réve qui a été passée à l'Expo 67 en compagnie de son épouse Madeleine et de leurs quatre enfants. Les Moreaus, qui sont de Sainte-Foy, en banlieue de Québec, ont été proclamés "Famille officielle de l'Expo 67" à la suite d'un grand concours organisé par la Belle Ferrière en collaboration avec l'Exposition universelle et internationale de 1967. C'est à ce titre que, la semaine dernière, ils représentaient

## Le festival des nations de l'URSS au festival mondial

Montréal (Expo 67) — Du 15 au 17 août, la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts retentira des échos d'un festival exceptionnel, celui qui réunira près de 300 artistes de toutes les parties de l'Union soviétique et de la "Fédération des nations de l'URSS".

Les meilleurs ensembles folkloriques de diverses républiques, orchestres philharmoniques et symphoniques, danseurs de ballet, solistes et chanteurs de chansons de diverses républiques de l'Union soviétique se partageront le programme de ces trois jours.

Le 15 août, on pourra entendre l'Orchestre du théâtre Bolchoï, les solistes de l'Opéra Bolchoï, Irene Arkipova, Iuri Mazurak, Galina Vishnevskaya et Arthur Eisen dans des airs d'opéra et des mélodies, le violoncelliste, Mstislav Rostropovitch dans une œuvre d'un compositeur soviétique, les solistes de l'Opéra de Kiev, T. Schevchenko, A. Solovjovitch et G. Guljaiev, les solistes de l'Orchestre philharmonique fédéral d'Arménie, le chœur national d'Ukraine, V. Novorka du Théâtre d'Etat de la Lituanie dans des chants folkloriques lituaniens. A. Maev dans des rythmes folkloriques de la République de Biélorussie, le chœur national de Moscou, dans une "Fantaisie de concert" de Novikov, basé sur un thème de chant folklorique sibérien et G. Poljakov et Levinsky interprètes de la musique folklorique des pays de la région.

Au même programme on pourra entendre aussi la scène des chœurs du Ballet Bolchoï, E. Rjabrinkina dans "Le Cygne" de Saint-Saëns, H. Sorokina et J. Vladimirov dans le "Pas de deux" de la suite de ballet "Pays en flammes" de la suite de ballet "Pays en flammes" d'Aslanov, L. et S. Vlasov dans le "Valse Donau", le même que l'ensemble folklorique des danseurs d'Uzbek et le groupe des danseurs de l'Ukraine.

Le programme se terminera par la grandiose présentation de la populaire danse ukrainienne "Gopak" avec le chœur de tous les pays de l'Union soviétique.

Le 16 août, E. Rjabrinkina du Ballet Bolchoï, présentera de nouveau "Le Cygne" de Saint-Saëns, N. Soukikina et J. Vladimirov, également du Ballet Bolchoï, danseront l'Adagio de la "Suite Casse-Noisette" de Tchaïkovski, L. et S. Vlasov, "Valse Donau". Les solistes du Ballet d'Opéra de Kiev, F. Shevchenko, I. Kalinowskaja, A. Kruglova et G. Guljaiev seront au même programme, le même que l'ensemble folklorique des danseurs de la Géorgie, le groupe des danseurs du Chœur national de l'Ukraine et les solistes de l'ensemble folklorique des danseurs d'Uzbek.

Le 17 août, on pourra entendre les solistes de l'Opéra Bolchoï Alexander Vederikov et Valentina Iskra, les solistes de l'Orchestre du Ballet Bolchoï J. Dakhshrop, A. Ojundnikov et V. Budakov les solistes de l'Orchestre philharmonique fédéral d'Arménie, R. G. Bakhchjan et I. Minojan, le soliste du Moscovit, E. Askaniants, A. Maev, aux des rythmes folkloriques du Tajik et le Chœur national de l'Ukraine. V. Novorka, soliste du théâtre d'Etat d'Opéra et de Ballet de la Lituanie jouera la musique folklorique de son pays sur des instruments authentiques et G. Poljakov et E.

**NOUVELLES DE N-ST-GUILAUME**  
 Par: Hugette Falard

**Hépatite**  
 Marie-Diane Lisman, née le 2 juillet et hépatite le 16, enfant de M. et Mme Yvon Lemas (Micheline Rainville).

Joseph-Maurice Sévilan né le 6 juillet d'opéra le 16, enfant de M. et Mme Rosaire Gélineau (Jeanne Lambert).

Joseph-Raoul Martin-Lewelin, né le 22 juillet et hépatite le 30, enfant de M. et Mme Eugène Desjarlais (Catherine Saint-Laurent).

Le 15 juillet se sont épousés Lorraine Michaud, de cette paroisse, et Marcel Demers de Saint-Robert.

Le 22 juillet, Raymond Ninet, fils de M. et Mme Georges Ninet, et Louise Lajeunesse, fille de M. et Mme Gastien Laprade de cette paroisse.

Le 22 juillet, Normand Saint-Cyr, de Saint-Cyrille et Line Bailargeon, fille de M. et Mme René Balthazard de cette paroisse.

Le 29 juillet, Georges-Henri Bélanger, de Saint-Vincent, et Lucie Lacharité, fille de M. et Mme Marcel Lacharité de cette paroisse.

Le cercle des fermières organise un voyage à Sainte-Marie de Saint-Joseph de Beauce. On visitera les pâtisseries Vachon et deux autres endroits très intéressants. Le départ se fera à 7 h, s.m., mardi le 29 août et le retour à 8 h 30 p.m. Pour plus d'information téléphoner à 396-2336.

## DU 19 AU 25 AOÛT

**MISSION SPECIALE AU 21ème BUREAU**

UN DANGER MENACE L'UNIVERS!  
 SERONS-NOUS VICTIMES DES RAYONS DE LA MORT...

**PROCHAINES cliniques**

Activités pour la semaine débutant le 20 Août 1967

Mardi, 22 août à 10h00 Immaculée Conception — Ecole F. Tétreau  
 Mercredi, 22 août à 1h30 Drummondville (bureau) 345, rue Marchand  
 Mercredi, 23 août à 10h, S.S. Pierre et Paul — Sous-sol de l'église  
 Mercredi, 23 août à 10h00 Saint-Joseph — Sous-sol de l'église  
 Mercredi, 23 août à 10h00 Saint-Majorique — École centrale, Jeudi, 24 août à 2h00 Kingsley Falls — Salle paroissiale

Chaque séance de pédagogie et d'immersion contre: diphtérie-coqueluche-tétanos (D.C.T.) contre la polio (SABIN) contre la varicelle (ANTIVARIOLIQUE) pour les enfants qui commencent l'école en septembre.

**ENCOURAGEZ NOS ANNONCES**

Levinsky, artistes du bon concert, présenteront de la musique folklorique avec des puppes. Le programme se terminera par l'impressionnant "Gopak" avec tous les artistes de la soirée.

Le programme du 17 août, dernière soirée du Festival des Nations de l'URSS, comprendra: les solistes de l'Opéra Bolchoï: Tamara Mikhalkina, Mark Rezhnev et Eugen Raikov, les solistes de l'Opéra de Kiev: T. Schevchenko et J. Guljaiev, les solistes de l'Orchestre du Bolchoï: A. Ojundnikov et V. Budakov, les solistes de l'Orchestre philharmonique fédéral d'Arménie, le Chœur national de l'Ukraine, le soliste de l'Opéra de Lituanie V. Novorka, la musique folklorique de l'Ukraine présentée avec les puppes par les artistes du Lénokont G. Poljakov et E. Levin. On verra également les solistes du Ballet Bolchoï L. et S. Vlasov, danse "Flying Birds" de Danavsky et L.

"Valse Donau", E. Rjabrinkina dans "Le Cygne" de Saint-Saëns et I. Sorokina et J. Vladimirov dans le "Pas de deux" du ballet de Aslanov "Pays en flammes", l'ensemble des danseurs de l'Orchestre philharmonique fédéral de la Géorgie, le groupe des danseurs du Chœur national de l'Ukraine et l'ensemble folklorique des danseurs d'Uzbek. Le tout se terminera par la grandiose

présentation de la danse ukrainienne "Gopak".

L'orchestre complet du théâtre Bolchoï accompagnera ces représentations qui débuteront chaque soir par l'ouverture de l'opéra de Gluck "Roussan et Ladmilla". Les chefs d'orchestres seront Grigori Roshdestvensky, directeur musical du théâtre Bolchoï, Boris Chaikin et V. Edelman.

**Si le système électrique de votre voiture fait défaut, consultez**

**Lasselto Auto Electric Entr.**

Spécialités: Tune-up  
 Système électrique - Alternateur

1780, boul. Mercuro Téli. 472-4628  
 Drummondville-Sud

## PEINTURE DE LUXE rock-tone

### QUALITÉ ET PRIX IMBATTABLES

<b>LATEX SATIN D'INTÉRIEUR</b> application facile détail \$2.99 gal.	<b>RABAIS DE 36% PRIX NET</b> <b>\$5.72</b>	<b>LATEX EXTÉRIEUR</b> très durable détail \$2.99 gal.	<b>RABAIS DE 32% PRIX NET</b> <b>\$6.29</b>
<b>SOUS-COUCHE LATEX</b> extérieur-intérieur très pratique détail \$2.99 gal.	<b>RABAIS DE 30% PRIX NET</b> <b>\$5.56</b>	<b>SEMI-LUSTRE</b> qualité excellente détail \$2.99 gal.	<b>RABAIS DE 32% PRIX NET</b> <b>\$6.29</b>
<b>ÉMAIL À PLANCHER</b> gris moyen résiste très bien détail \$2.99 gal.	<b>RABAIS DE 34% PRIX NET</b> <b>\$5.90</b>	<b>VERNIS PLASTIQUE</b> résistant détail \$2.99 gal.	<b>RABAIS DE 31% PRIX NET</b> <b>\$8.93</b>

**FERRONNERIE LAROCQUE**  
 432 Lindsay Dr'ville Tel. 472-4100

HORAIRE Mission 7h 30 Piccadilly 8h 00 9h 30  
 DIMANCHE continué à partir de 12h 30 p.m.

**PICCADILLY MINUIT 12**

**LES DOSSIERES DU AGENT GILBERT!**

**CALL GIRLS & HAUTE SOCIÉTÉ!**

**25 FILM DU TONNERRE!**

**HELMUTH WILD AND BROTHERS**

**PETER VAN EYCK BUREAU**

**YOUNG FURNITURE YOUNG TRON**

**Un drame émouvant ou possible!**  
**UN COIN DU CIEL BLEU**



**SIDNEY POTIER**, qui s'est pris d'amitié pour Elisabeth Hartman, protège cette jeune aveugle sans défense contre sa mère égocentrique (Shelley Winters) parce qu'elle vient d'acquiescer un complicité d'un Noir.

Sidney Potier gagnant d'un Oscar pour la meilleure interprétation, nous donne dans ce film une autre interprétation alléchante. Sa co-vedette, Shelley Winters, également gagnante d'un Oscar est la mère d'Elisabeth Hartman, une jeune Star de son premier film *Version de A PATCH-OFF-BLUE*. *UN COIN DU CIEL BLEU* est un drame émouvant, tendre, et qui par moments vous creve le cœur. C'est un supe qui sort des sentiers battus décrivant avec compassion une histoire qui offre tout à tour des pleurs et du sourire et qui sera fille sur tous les spectateurs une heureuse et vivifiante expérience cinématographique.

Mademoiselle Hartman tient un rôle difficile, celui de Colina, une jeune aveugle vivant dans un milieu sordide avec sa mère, femme aux moeurs légères et responsable de son infirmité et son grand père, un fabulo, la plupart du temps abruti par la boisson. Fivree de la vie du monde qui l'entoure, son seul bonheur consiste à aller s'asseoir dans le parc pour y travailler à enlever des colliers de perles pour aider à défrayer les dépenses de sa triste famille.

Et voilà qu'un jour, elle fait la connaissance d'un jeune Noir (Sidney Potier) et cette rencontre va changer toute sa vie. Il devient le seul ami qu'elle ait jamais eu. Avec bonté et tact, il lui apprendra les premiers gestes qui la rendront plus sûre d'elle-même, comment reconnaître son chemin, comment traverser les rues, comment manger, comment cacher ses yeux sans vie derrière des verres fumés. La transformation de Colina d'une pauvre effrayée en une radieuse et souriante jeune fille se fait sous nos yeux dans des scènes d'une poignant beauté.

Éventuellement sa mère découvre l'amitié entre Colina et le jeune Noir, et prise d'une rage stupide, veut près de détruire leur nouveau bonheur.

Vous révéler la conclusion serait vous priver de vivre vous-même le déroulement logique de cette histoire merveilleuse. Il est cependant certain que peu de spectateurs retiendront leurs larmes en souhaitant que ce jeune couple ait sa chance d'être heureux comme tout le monde.

La performance des trois principales vedettes de *UN COIN DU CIEL BLEU* est remarquable. Sidney Potier une fois de plus se révèle comme un des meilleurs acteurs de notre époque dans un rôle combinant la chaleur, la sincérité et la force dramatique. Shelley Winters se fait désolier en jouant la mère vulgaire et tyrannique. Elisabeth Hartman, dans le rôle difficile de la jeune héroïne aveugle prouve qu'elle est une des jeunes vedettes hollywoodiennes les mieux dotées.

*UN COIN DU CIEL BLEU* inaugure la saison d'automne des grandes productions mondiales à l'affiche du Drummond du 26 août au 1er septembre en double avec *UN ESPION DE TROP* en cinémascope et couleur.

**Offres d'emplois**

Une diététicienne pour une institution hospitalière. Elle devra être diplômée et avoir terminé ses stages en diététique. Salaire selon la convention collective des hôpitaux de la province de Québec.

Une physiothérapeute pour une institution hospitalière. Être diplômée en physiothérapie et avoir terminé son stage. Salaire selon la convention collective des hôpitaux de la province de Québec.

Une directrice du nursing pour occuper l'organisation en général du nursing dans une institution hospitalière. Elle devra posséder son baccalauréat en nursing ou une spécialisation en administration du nursing. Très bon salaire et bonnes conditions de travail.

Deux auxiliaires diplômées en nursing. Salaire \$72 par semaine pour débiter.

Une infirmière licenciée pour travail de fin de semaine. Salaire selon la convention collective des hôpitaux de la province de Québec.

Une esthéticienne. \$25 par semaine plus commission.

Quelques serveurs de tables pour différents restaurants de la ville et de ses alentours. Travail de nuit ou de jour.

Deux aide-ménagères avec ou sans expérience. Salaire \$20 par semaine, heures et nourris.

Deux couturières avec expérience sur machine overlock. Salaire \$100 l'heure et plus selon expérience.

Trois couturières avec expérience sur machine plain. Salaire \$100 l'heure et plus selon expérience.

Un tailleur capable de tailler sinon un rembourreur avec 5 ans d'expérience. Salaire \$20 l'heure.

Un ingénieur en mécanique. Salaire \$700 à \$900 par année selon les qualifications. 3 à 5 ans d'expérience industrielle.

Un ingénieur en mécanique avec spécialisation en thermodynamique. Salaire \$8500 et plus par année selon l'expérience et les qualifications.

Un chef programmeur ou un "data analyst" pour un employeur local. Très bon salaire et bonnes conditions de travail.

Un grand de production pour une entreprise locale. Bonnes connaissances de la flexographie et de l'imprimerie. Bonne connaissance de la langue anglaise. Très bon salaire et bonnes conditions de travail.

Un vendeur dans la confection d'habits pour hommes et garçons. Au moins 5 ans d'expérience. Bon salaire et bonnes conditions de travail.

Un commis de banque avec une 10e année. Connaître la dactylo, le Bilingue et mobile. Salaire \$50 par semaine.

Deux commis de finance - 12e année - 21 ans - 58" - connaissance de l'anglais. Salaire minimum de \$25 par mois - Bonne apparence.

Un homme de service pour l'entretien et la réparation de calendriers, 3 ans et plus d'expérience. Salaire \$90 par semaine et plus. Semaine de travail de 5 jours.

Un homme pour faire l'assemblage de portes et châssis. Doit posséder expérience dans manufacture de portes et châssis. Salaire \$150 et plus l'heure.

Un mécanicien de marqueuse-mitailleuse. 5 ans d'expérience. Salaire \$185 l'heure.

Un boulanger, 2e classe, avec expérience. Salaire \$70 par semaine pour débiter.

Un ferblantier avec carte des métiers de la construction. \$265 l'heure.

Peintres demandés avec carte de compétence. Salaire selon comité paritaire.

Deux aide-fermiers avec expérience. Salaire \$20 à \$30 par semaine, logés et nourris.

Toute personne intéressée à obtenir de plus amples renseignements, pourra s'adresser au Centre de Main-d'œuvre du Canada, 161, rue Saint-Jean, Drummondville, téléphone: 478-1321.



**ACTION SOCIALE ETUDIANTE**

Plusieurs personnes assisteront, mercredi soir, à la conférence de M. Gérard St-Denis, directeur de la Fédération des magasins CO-OP, de la Fédération des étudiants, à la promotion coopérative, à la Fédération des étudiants CO-OP. Nous reconnaissons de gauche à droite: MM. Robert Bilgodeau de l'Action sociale étudiants, Léo Leblanc, président du Magasin CO-OP de Drummondville, Laval-Duhasne, technicien en administration à la Fédération des magasins CO-OP, Gérard St-Denis, conférencier, Jean-Marc Lampron, de l'Action sociale étudiante et M. Jacques Allie, de l'Action sociale étudiante.

**NOUVELLES DE SAINT-CYRILLE**

Par Mme E. Lacroix

Exposition récente

Mardi passé eu lieu l'exposition annuelle des fermières. La journée fut très bien remplie. Magni à toutes celles qui ont prêté leur concours.

Madison

Prompi rétablissement à M. Henri Pouffe hospitalisé à Montréal aussi à M. Adrien Rougeau hospitalisé à Drummondville.

**DANSE SOCIALE.**

Vous aimez la belle danse? Alors suivez nos cours **PRIVÉS** et **GRUPÉS** donnés par deux professeurs **DIPLOMÉS.**

**GÉRMAINE et GEORGE**

**Studio de Danse G. Smith**

475A Lindsay — Tél. 472-7313 — Drummondville

Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées.

**DRUMMOND** 472 3940

**SUPER GRAND SPÉCIAL EN COULEUR**

**2 GRANDS SUCCÈS**

**SAMEDI À VENDREDI du 19 au 25 août \$1.25**

**PAUL EWING et JULIE ANDREWS**

**RÉUNIS POUR LA PREMIÈRE FOIS**

**DANS LE DERNIER GRAND SUCCÈS D'ALFRED HITCHCOCK**

**UN SUSPENSE ÉLECTRISANT**

**LE RIDEAU DECHIRE**

**VERSION DE "TORN CURTAIN"**

**EN COULEUR EN PRIMEUR**

**PRÉPAREZ-VOUS UN BEL Avenir**

COMME

**C.G.A.**

**COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ**

**COURS UNIVERSITAIRES PAR CORRESPONDANCE**

Les inscriptions ferment le **10 SEPTEMBRE 1967**

**POUR PROSPECTUS, RENSEIGNEMENTS, ETC., COMMUNIQUEZ IMMÉDIATEMENT AVEC LE SECRÉTAIRE A :**

**501e 512 - 5165 CHEMIN DE LA REINE MARIE, MONTRÉAL 29.**

**À LOUER**

**ENTREPÔT RUE ST-HENRI, DRUMMONDVILLE, P.Q.**

**7200 PI. CARRÉS DE PLANCHER (60' x 120')**

**POUR INFORMATION :**

**GEORGE HAGGERTY EQUIPMENT CO. LTD.**

**TÉL. 473-4400**

**Préparatifs du Bal de la Reentrée**

A la troisième semaine avant le Bal, il ne reste plus que quelques détails à vérifier pour que tout soit prêt. Il faut dire que l'organisation de ce Bal a débuté au mois de mai et que les préparatifs pour celui de l'an prochain commencent en octobre.

Comme plusieurs ont trouvé ça "cûte" l'année dernière, d'être accueilli par des pages, il est fort possible que ces pages (Rock et Guy Leclair) reviennent cette année pour vous souhaiter la bienvenue à votre descente d'auto.

Toujours en se basant sur l'expérience précédente, les organisateurs ont prévu que 160 personnes dans une immense salle était beaucoup trop; c'est pourquoi cette année les invités auront accès à la terrasse, à la véranda, au grand salon et au balcon.

Nous commanditaire Coca-Cola Lâche vous invite à vous procurer dès maintenant vos billets au Restaurant Ma Cabane et aux deux Pharmacies Pépin. Ce quatrième Bal annuel sera radiodiffusé sur les ondes de poste C.H.B.D. le dimanche soir 3 septembre à 7 heures. Il est à noter que les profits de ce bal seront versés à une œuvre de bienfaisance locale.

**ENCOURAGEZ VOS ENFANTS**

**ÉGALEMENT À L'AFFICHE**

ENTENDEZ LE SUCCÈS "MORE"

avec les plus grandes vedettes

**SANDRA DEE**  
**ROBERT GOULET**  
**ANDY WILLIAMS**  
**MANUÇE CHEVALIER**

Une comédie qui engendre le fou-rire

**DEUX FIANCÉS SUR LES BRAS**

**EN COULEUR**





BAMBIN BLESSÉ

Le jeune Yvan Phaneuf, 3 ans, du 119 boulevard Gall, a été légèrement blessé, lorsqu'en traversant la rue, il a été heurté par une voiture conduite par M. Hervé Trostler, 20 ans, de Wyckham, samedi après-midi, à l'intersection des rues de Chagné et des Lilas. La photo nous montre les ambulanciers de la maison Houle & Frère qui viennent de poser le bambin sur une civière pour le transporter à l'hôpital Sainte-Croix. Cet accident a attiré une foule de curieux.



ANDRÉ GILLES YVON

RIVIERA

478-1212

ADM.: \$1.25

SAMEDI À VENDREDI du 19 au 25 août

GRAND FESTIVAL DRAMATIQUE

Plus dramatique et plus émouvant que MADAME X

Le plus grand drame d'un cœur de femme et de sa mère.

Vivez les problèmes de l'enfance malheureuse

Votre cœur pourra-t-il supporter les pénielles douleurs.

Mirage de la vie sera sans doute le plus beau film que vous n'avez jamais vu.

**MIRAGE DE LA VIE**  
(IMITATION OF LIFE)  
en couleurs  
LE LUXE DONT TU M'ENTOURS, NE POURRA REMPLACER LA TENDRESSE D'UNE MÈRE!!  
JE SUIS NÉE "NOIRE" ... MAIS JE PENSE, JE RESSEMBLE A UNE BLANCHE... ET JE MARIERAI UN "BLANC"!!!  
CE QUE JE NE PEUX OBTENIR DE TOI, D'AUTRES ME L'ACCORDERONT!  
LANA TURNER  
JOHN GAVIN  
COULEURS

**MYSTÈRE SUR LA FALAISE**  
(THE CHALK GARDEN)  
DEBORAH KERR  
HAYLEY MILLS  
JOHN MILLS  
ELLE HAÏSSAIT SA MÈRE QUI LUI AVAIT-DIT, L'AVAIT DELAÏSSÉE  
COULEURS

Un accident fait quatre blessés

Une terrible collision survenue mercredi soir sur le boulevard Saint-Joseph juste en face de l'hôtel Rodex entre une auto-patrouille de la Sûreté provinciale qui se rendait aux locaux d'un accident à Saint-Cyrille et une automobile conduite par M. Yvon Autotte, 26 ans de la rue Brock à Drummondville, a fait quatre blessés.

de même que les agents Benoit Murray et Normand De-gagne de la Sûreté provinciale - division Drummondville.

Ils ont immédiatement été convoqués à l'hôtel Rodex pour recevoir les premiers soins du Dr Gratien Arsenault. Le plus blessé des quatre semblait être Yvon Autotte qui souffrait d'un doubleux malaise à une hanche. Il a dû être hospitalisé.

Les dommages à l'auto-patrouille sont de l'ordre de \$1500 tandis que ceux à la voiture de Yvon Autotte sont évalués à plus de \$2000.

Bambin de trois ans blessé



ROBERT LEPAGE  
Gérant régional

ASSOCIATION CANADO-AMÉRICAIN

ASSURANCE-VIE - BÉNÉFICES EN ACCIDENT  
MALADIE - ASSURANCE INFANTILE

ROBERT LEPAGE

95, Chemin du Golf - Tél. 472-2825  
Drummondville-Ouest

Il n'y a pas de problèmes d'assurance pour notre Société. Soyez protégés adéquatement en communiquant avec

Un bambin de 3 ans, Yvan Phaneuf, du 119, boulevard Gall, a été heurté et blessé légèrement par une automobile, samedi après-midi, à l'intersection des rues Des Lilas et Des Chênes.

Il a été immédiatement transporté à la clinique d'urgence de l'hôpital Sainte-Croix où il a été traité par le Dr Carter. La maison Houle & Frère est chargée du transport de l'enfant.

Il souffrait de plusieurs coupures et éraflures.

L'automobile, état conduit par M. Hervé Trostler, 20 ans, de Wickham. Selon le rapport des policiers, un groupe d'enfants traversaient la rue et le jeune Phaneuf était le dernier. L'automobiliste aurait tout tenté pour l'éviter mais sans succès.

NOUVELLES DE ST-CYRILLE

Par Mme E. Lacroix

Le 6 août, M. et Mme Emilien Lacroix ont assisté aux noces de leur neveu Frère Robert Boucher, des FF du Sacré-Cœur. La cérémonie eut lieu en l'église Saint-Nicolas, sa paroisse natale. En plus des parents et amis, on remarquait aussi la présence de ses confrères dont plusieurs venaient de Sherbrooke.

Après la réception, il y eut banquet à l'école Notre-Dame de l'Assomption.

Nos meilleurs vœux de persévérance au Frère Robert.

DANS LA COUR PROVINCIALE  
In the Provincial Court  
Requis: Établir un demandeur plaignant  
Gus Boucher, demandeur défendeur  
Biron & Raymond, avocats défendeur

AVIS PUBLIC  
EST PAR LE PRÉSENT donné que l'automobile Phoenix (série 1961) de description, sans enregistrement, appartenant à Charles Boucher, 100, rue Avenue, Drummondville, Québec, a été volée le 25 août 1967, à 10h30 de l'avant-midi, au bureau de M. Gaston Montplaisir le séquestre officiel, au Palais de justice de Drummondville dans la province de Québec.

Le 25 jour d'août 1967 à dix heures de l'avant-midi.

Qu'importe automobile sera vendue pour argent comptant au plus offrant et au mieux enchâssé.

Loire: BIRON, H.C.'S

PUBLIC NOTICE  
IN HERBY GIVEN that the Goods and Chances of the Debtor, stored in this case will be sold at the residence of Charles Boucher, 100, rue Avenue, Drummondville, Québec, on the 25th day of August 1967, at 10:30 in the forenoon, at the office of M. Gaston Montplaisir, the official sequestrator.

The said automobile will be sold for cash to the best and highest bidder.

Given at Drummondville, this 16th day of August 1967.

Loire: BIRON, H.C.'S

LOI SUR LA FAILLITE  
AVIS AUX CRÉANCIERS  
Dans l'affaire de la faillite de Les Enseignes Brusa Ltee, C.A., 4225, boul. Saint-Joseph, Drummondville-Sud, Qué.  
AVIS est par les présentes donné que Les Enseignes Brusa Ltee ont fait une cession le 1er jour d'août 1967, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 25e jour d'août 1967, à 10h30 de l'avant-midi, au bureau de M. Gaston Montplaisir le séquestre officiel, au Palais de justice de Drummondville dans la province de Québec.

Date de Drummondville, ce 11e jour d'août 1967.

Jacques René de COTRET, C.A., syndic, C.P. 128, Drummondville, P.Q.

LOI SUR LA FAILLITE  
AVIS AUX CRÉANCIERS  
AVIS est par les présentes donné que Fernand Brusaie a fait une cession le 1er jour d'août 1967, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 25e jour d'août 1967, à 10h30 de l'avant-midi, au bureau de M. Gaston Montplaisir le séquestre officiel, au Palais de justice de Drummondville, dans la province de Québec.

Date de Drummondville, ce 11e jour d'août 1967.

Jacques René de COTRET, C.A., syndic, C.P. 128, Drummondville, P.Q.

DEUXIÈME GRAND FILM

Venez voir le déroulement de ce grand drame maternel

PROGRAMME POUR ENFANTS:  
Samedi 19 août à 1h.15  
FESTIVAL BEATLES  
- 4 GARÇONS DANS LE VENT  
- AU SECOURS I

BIENTÔT POUR ENFANTS  
TINTIN ET L'AFFAIRE  
TOURNESOL

À PRIX D'AUBAINE

POMMES DE TERRE "JUMBO" pour FRITES

ENTREPÔT SITUÉ À STE-SÉRAPHINE

TÉL. 336-5530

OU

MEUNERIE COOPÉRATIVE AGRICOLE, VICTORIAVILLE  
TÉL. 752-4508

Le 4 Saisons

HÔTEL-MOTEL

Notre-Dame-de-Sac-Cœur - A. et R. Lambert, props

COCKTAIL-DANSANT

tous les jeudis soirs à 10h.30 débutent officiellement le 27 juillet

Exhibition présentée par des professeurs de danse

GRAND CONCOURS DE DANSE

- pour amateurs - magnifiques prix
- 1er gagnant: un trophée à \$100.00
  - 2e gagnant: 75.00
  - 3e gagnant: 50.00
  - 4e gagnant: 25.00

Un cocktail est offert à tous les concurrents. Un trophée est remis au couple gagnant de chaque semaine. Chaque couple a le choix de sa danse préférée.

Le concours est sous la direction de Ethel et Guy Labol.

L'orchestre est dirigé par Jack Morgan et comprend: saxophone, trompette, piano, contrebasse et "drums"

COURTOISE BIENVENUE À TOUS



C'EST LE MOMENT  
D'ACHETER VOTRE MAISON DE

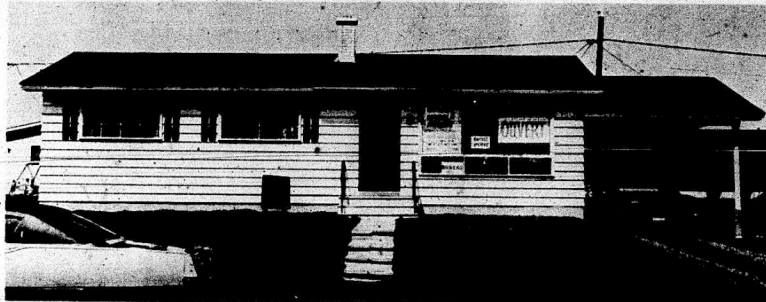


# La-belle

CONSTRUCTION INC

Boul. Bernard (au Domaine du Boulevard) R.R. no 4,

Drummondville



REPRÉSENTANT :  
**M. J.-A. LIMOGES**  
Tél. 478-7203  
Bureau 478-5666

Venez nous voir  
au Domaine du Boulevard.  
Un représentant est sur les  
lieux tous les jours  
de la semaine,  
excepté le vendredi.

De 2h. à 5h. p.m.  
et 7h. à 9h.30 p.m.

## VENEZ VISITER NOTRE MAISON-MODÈLE MEUBLÉE

Si vous désirez  
avoir des informations  
chez vous,  
téléphonez

**478-5666**

ou **478-7203**

Il nous fera plaisir de  
vous renseigner sans  
obligation de votre  
part.



CARACTÉRISTIQUES : QUALITÉ - SÉCURITÉ - INTIMITÉ - COMMODITÉ - NÉCESSITÉ - ON Y A PENSÉ

### — SOUS-SOL —

SOLAGE 7'6" de hauteur (pour future salle de jeux)  
CIMENT fini glacé (facile d'entretien)  
FENÊTRE DE CAVE sans fenêtre double (c'est pratique)  
Poteaux de cave EXTENSIBLES EN ACIER (sécurité)  
CAVE CHAUFFÉE PAR REGISTRES (nécessité)

### — REZ-DE-CHAUSSÉE —

- De vastes appartements (des plans bien calculés)
- Salon avec hall d'entrée
- Cuisine avec salle à manger
- Comptoir-lunch dessus en Formica
- Armoires en bois naturel
- Évier en acier inoxydable
- Entrées pour laveuse et sècheuse
- Armoires à baïoies
- Lingerie
- Vanité de salle de bains
- Céramique dans la salle de bains
- Bain et douche à même
- Porte-papier, savon, serviettes installés
- Pharmacie double et miroirs installés
- Fini de tous les planchers sans cirage

- Salon et chambres finis bois franc (chêne)
- Portes finies naturelles
- Peinture à l'huile sur les murs de cuisine, salle à manger, passage, salle de bains
- Éventail et aspirateur au-dessus de la cuisinière
- Thermo-fenêtre dans le salon et la salle à manger
- Moustiquaires inclus partout
- Aucune fenêtre double
- Toit conçu pour 30 ans
- Vaste abri d'auto
- Chauffe-eau "Cascade 40"
- Service électrique "House Power"
- Carillon installé

STYLE COLONIAL SI DÉSIRÉ



### CE QUI DONNE : CONFORT - TRANQUILLITÉ - CLASSE - REPOS

Ouvrage exécuté selon les normes de la S.C.H.L.  
éligible au rabais provincial de 3%  
pour aussi peu que \$88.00 par mois,  
CAPITAL, INTÉRÊT, TAXES INCLUSES

Si vous désirez vous faire construire ou avoir  
un estimé de votre propre plan nous irons  
vous rencontrer

### — ESCOMPTÉ SPÉCIAL —

- \$180.00 de fixtures installées incluses
- Tous les contrats chez notaire inclus
- Assurance-feu incluses
- Certificat de localisation inclus
- Intérêt sur avance inclus
- Environ 2 mois de logement gratis

**La-belle**  
CONSTRUCTION  
INC.  
au Domaine du Boulevard,

**J.-A. LIMOGES**  
REPRÉSENTANT  
**478-7203**

LIVRAISON IMMÉDIATE  
POUR AUSSI PEU QUE

**\$200.**  
COMPTANT



# LA PAROLE

## LA RONDE DES SPORTS

S'il a été un joueur vraiment malheureux et déçu pendant un mois au sein de l'équipe des Royaux de Drummondville, c'est bien le receveur Bob Wolfarth. L'une des grandes étoiles des séries éliminatoires de fin d'année, Wolfarth, un athlète âgé de 26 ans et instructeur dans les sports à New Athens, Ohio, a en effet connu sa part de déboires au cours de la présente saison régulière qui prendra fin dimanche le 20 août prochain.

Déçu avant tout que Wolfarth n'a jamais eu la réputation d'être un farpeur extrêmement dangereux, même si à l'occasion il peut montrer fort opportun à sa première saison avec les Royaux. La principale qualité de Wolfarth a toujours été d'être un receveur de première classe et il faut dire qu'il l'a prouvé avant d'être victime de certaines blessures qui l'ont handicapé cette saison.

Récemment en fin de semaine, Wolfarth a bien voulu nous apporter des précisions sur son état d'esprit et les mauvais moments qu'il a connus depuis quelque temps. De dire Bob: "Quand j'ai en premier lieu accepté de revenir à Drummondville pour une autre saison, j'étais des plus enthousiasmés et fort confiant de connaître une saison du tonnerre. Des mes premières joutes avec les Royaux, tout a bien fonctionné et je n'éprouvais aucune difficulté à cogner la balle."

"J'étais des plus heureux car j'avais l'impression de tendre de bons services à mon équipe. Toutefois, il a fallu que les blessures viennent jouer un rôle important. En premier lieu souffrir de violentes maux d'estomac, pour ensuite subir une blessure assez sérieuse à une jambe et des lors, ça a été le début de mes déboires dont la durée est assez longue et pénible."

"La blessure qui m'a sauté à une jambe est surtout celle qui m'a nué le plus, car elle m'a privé d'un bon nombre de coups sûrs de sorte que mon moral a été grandement affecté. Et vous savez avec une main d'ouvrier, ça n'est pas facile. Néanmoins, je sais que je m'entretiens en parfaite condition physique et la seule chose qui me préoccupe, c'est d'avoir à nouveau la chance d'affronter les lanceurs royaux pour recommencer à cogner et ainsi aider la cause des Royaux."

Il ne faut pas de doute que Wolfarth est l'un des bons receveurs du circuit. M. Ellyson et nous savons que Bob a tout simplement connu une mauvaise et désastreuse saison comme cela pourrait arriver à n'importe quel athlète. Ce n'est certainement pas le courage qui manque chez ce joueur et une couple de bons coups sûrs réussis dans les moments opportuns sont fort probablement tout ce qu'il lui manque afin de reprendre confiance en lui-même et du même coup retrouver son sourire.

En jetant un coup d'oeil sur les statistiques de la campagne 1966, on se rend compte que Wolfarth a terminé la saison régulière avec une moyenne de 2,9 au bâton et qu'il a obtenu 21 points, n'est pas un frappeur du plus redoutables. On doit cependant s'empêcher d'ajouter que durant les dernières séries éliminatoires, Wolfarth s'est avéré le meilleur frappeur de son équipe avec une moyenne fort impressionnante de 3,49.

Cela fait pour vous dire que Wolfarth quand il est en bon état d'esprit peut être un frappeur des grandes occasions et qu'il pourrait bien à nouveau se retrouver définitivement lors des prochaines séries éliminatoires. Une chose est certaine, c'est le vœu le plus cher caressé présentement par le receveur Bob Wolfarth.

### M. Ellyson, un peu de logique s.v.p.

La Ligue de baseball Provinciale a pout d'une popularité sans cesse grandissante au cours des trois dernières années, surtout depuis que le sportif bien connu M. Yvon Ellyson a accédé au poste de président de ce circuit, le plus fort dans la classe amateur au Canada.

Ellyson a toujours eu la réputation de mener avec une main de fer et on doit admettre qu'il a agi ainsi du début à maintenant jusqu'à ce qu'il a une couple de semaines environ alors que certaines irrégularités étonnantes se sont produites sans qu'il dise mot et encore qu'il les approuve les uns après les autres.

Nous savons tous qu'un excellent exemple de M. Ellyson en tant que président du plus fort circuit de baseball amateur au Canada et nous sommes d'avis qu'il est encore l'homme tout désigné pour mener à bien les destinées de la Ligue Provinciale.

Sur le circuit, M. Ellyson nous a grandement déçu il y a quelques semaines à peine quand il a permis aux pauvres Alouettes de Sherbrooke de réduire leurs dépenses au "minimum" en laissant aller quelques-uns de leurs meilleurs lanceurs à d'autres équipes. C'est ainsi que les Alouettes ont fait "cadeau" d'Ernest Liguette aux Braves de Plouffeville tandis que les Mineurs de Théford-Mines ont mis la main sur le solide George Birt.

Que Plouffeville et Théford-Mines aient tenté de se renforcer, il n'y a rien de mal à cela, ce qui est plus grave, c'est de la façon dont ils sont parvenus à s'assurer les services de tels athlètes.

Nous n'avons rien contre le fait que Figueroa et Birt soient encore dans la Provinciale, mais demeurons quand même d'avis que les Alouettes n'avaient pas le droit de les donner à qui que ce soit. Ces deux joueurs auraient dû être offerts au repêchage de sorte que les dernières équipes du circuit (au classement) auraient eu les premiers droits sur eux.

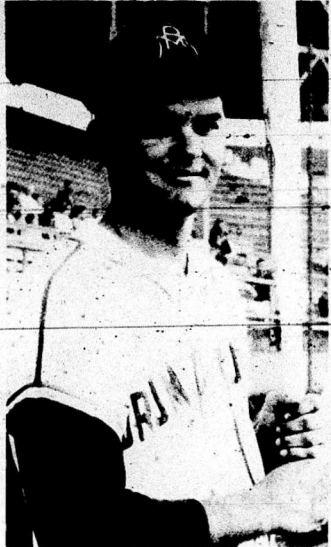
Ellyson n'aurait jamais dû permettre aux Alouettes d'agir ainsi et il est dangereux que d'autres équipes agissent ainsi au cours des prochaines années quand elles se verront exclues des séries éliminatoires.

Si le club Sherbrooke n'est pas capable de terminer une saison avec plus de onze joueurs en uniforme, aussi bien pour lui de se retirer des cadres du circuit. Si la Ligue Provinciale ne veut pas se mériter le titre de ligue de broche à foin, elle devra adopter un règlement défendant de telles irrégularités.

Les Royaux, eux aussi ont été victimes d'une autre machination des Alouettes. Vers le milieu de la saison, dans le but de venir en aide, les Royaux ont prêté le joueur Ronnie Benoit au club Sherbrooke. A noter cependant que Benoit demeurait la propriété du Drummondville.

Pourquoi M. Les Gôtes et ses Alouettes ont cru bon de venir en aide aux Cardinals de Granby un peu plus tard en leur cédant Benoit tandis que les Royaux aimeraient maintenant le céder aux Mets de Lachine qui en ont fait la demande.

M. Ellyson, en dépit du fait que Benoit appartient aux Royaux, a approuvé le transfert de Benoit à Granby. Il s'agit d'un non sens et M. Ellyson devra changer son fusil d'épaule, sinon son prestige et celui du circuit s'en ressentiront beaucoup.



### DE LA PUISSANCE À RÉVENDRE

— George Gmelch est peut-être le plus puissant frappeur à être apparu avec une équipe de baseball drummondvilloise depuis les beaux jours de John Davis. C'est à dire vers les années 50 et 51. Gmelch s'est pointé aux Royaux il y a quelque temps et a été très efficace. Deux des coups sûrs qu'il a fait en 1966 ont été des coups sûrs qu'il a fait en 1967. Les Reds ont été à plus de 400 pieds du marbre à Granby et Québec. Si Gmelch avait débute la saison à Drummondville, il ne fait pas de doute qu'il serait le roi des équipes de circuit à l'heure actuelle dans la Provinciale.

### Drummondville mène la finale 2-1

### Un circuit de Laurent Lessard donne une victoire serrée de 5-1 aux Reds

Un remontoir coup de fin de premier but Laurent Lessard à la fin de la septième manche a assuré une victoire de 5-1 aux Reds de Drummondville aux dépens du St Philippe de Trois-Rivières, hier soir au terrain du Parc Ferland.

Les Reds ont ainsi pris l'avance dans la série finale de 7 de la Ligue de baseball Inter-cités 2-1. On sait que jeudi soir, Trois-Rivières l'emportait facilement 2-1.

De plus, samedi a frappé un simple. Les autres joueurs du Drummondville qui ont été cités comme étant les meilleurs sont Maurice Bouchard et un simple, Pierre Plouffeville, deux simples, Jacques Berland.

### Miss T. Diana de Lucien Thérvet a pris la vedette à Trois-Rivières

Miss T. Diana, une trentenaire de 23 ans qui n'avait jamais revêtu le tricot rouge et blanc de son équipe, a été remarquée dans la soirée du 12 août dernier à la soirée de Miss T. Diana, présentée au Club de la messe des Trois-Rivières, où elle a obtenu 25 voix sur un total de 250.

Issue de Rangways par Danik, Ward et présentée de M. Lucien H. Thérvet, Miss T. Diana a terminée première par ses belles lignes et de même sous l'habile conduite du vétérinaire Roger Nasriss.

Les deux favoris de la course, Rocket Mar et Brenda n'ont rien fait au cours de la soirée. Les autres participantes étaient Miss M. Diana, entraîneur par Les Desrochers, et la seule à ne pas passer son allié durant la course.

La gagnante, qui a remboursé l'entente de \$6120 pour deux, s'est maintenue 2e en arrière de Lee Suk qui a mené le bal dans un bon boulot de temps avant de passer son allié. Miss T. Diana a ainsi profité pour prendre le dessus et l'emporter très aisément en 211 minutes.

### EN VEDETTE CETTE SEMAINE

AU CLUB CARAVANE

MERCREDI À SAMEDI INCL.

Spectacle 10h.30  
11h.30  
12h.30

114, RUE LINDSAY  
TEL. 478-2888

### DANIEL GIRAUD

SEMAINE PROCHAINE

LUN., MAR., MERC.  
LES BARONNETS

MERC., JEUDI, VEN., SAM.  
ROMBO PÉRUSE

BIENVENUE À TOUS.

### Granby blanchit les Royaux 4-0

### Une 17e victoire de John Elias; Les ROYAUX demeurent au 3e rang

Les Royaux de Drummondville ont raté une excellente opportunité de passer au second rang de la Ligue de baseball Provinciale quand ils ont subi un revers par Blanchissage de 4-0 devant les Cardinals de Granby hier soir, au stade municipal. Une foule de plus de 1000 personnes a assisté à la rencontre, la dernière à domicile pour les

Royaux avant le début des prochaines séries éliminatoires qui débuteront la semaine prochaine. Même en subissant la défaite, l'équipe local a conservé le troisième rang du circuit Ellyson avec une avance d'une partie sur les Mets de Lachine défait 2-2 par les Cardinals de Granby.

Dans les autres parties, les autres équipes ont joué un jeu serré, mais sans que la victoire ne soit allée à l'avantage de l'une d'elles. Les Braves de Plouffeville ont gagné 2-1 des Cardinals de Granby. Les autres parties ont été jouées à l'extérieur, à l'exception de celle des Cardinals de Granby qui a été jouée à domicile.

Le joueur John Elias a fait sept coups sûrs sur six Royaux pour un total de 10 points. Il a obtenu un total de onze retraits au bâton. Robert Naudan a obtenu tout au cours du match pour Drummondville et a encaissé son cinquième

### OBJECTIF \$15,000

15,000  
13,000  
11,000  
9,000  
7,000  
5,000  
3,000  
1,000

### BASEBALL LEAGUE PROVINCIALE

Le Club de hockey sénior de Drummondville a été l'hôte du tournoi de la coupe Allan, un prestigieux événement lié au jeu de la patinoire amateur. On se prépare présentement à l'événement qui aura lieu à Drummondville.

### Tournoi de golf des ingénieurs

Le tournoi de golf annuel du Chapitre de Drummondville de la Corporation des Ingénieurs du Québec aura lieu le 18 août, 1967 au Club de Golf de Drummondville. Une quarantaine d'ingénieurs de la région ainsi que leurs épouses participent au tournoi.

### Les Orioles en finale

Les Orioles du Roy Jupon ont passé en série finale de la Ligue de baseball Joe Woelke en défaisant les Braves de Plouffeville par le compte de 5-2 hier soir, au Parc Ferland, dans la 5e et dernière rencontre de la série coupe de final "A" 3 de 5.

Yves Lacombe a bien répondu cinq coups sûrs et six points de sa victoire de la série en finale.

### Plus de 200 golfeurs au tournoi

### YVAN COURNOYER

Un grand nombre de golfeurs amateurs du type Bignon de Drummondville se sont rencontrés sur le magnifique parcours de 18 trous du club de golf de Drummondville, samedi le 19 août, à l'occasion du premier tournoi de golf Yvan Cournoyer. De nombreux prix seront remis aux gagnants de différentes classes à l'issue de cette compétition qui devra durer sans aucun doute, au moins, deux jours.

Yvan Cournoyer, l'as canadien de la division de la Ligue de Golf et Curling de Drummondville et Hérot.

### Plus de 200 golfeurs au tournoi

### YVAN COURNOYER

réellement le super qui évoluait cette année d'activités. Les succès de sa femme et assure à Yvan et il ne faut pas de doute que plus de 200 golfeurs prendront part à cette compétition.

Yvan Cournoyer  
Le champion du Canada

### Préliminaires en vue des championnats

### Jean-Marc Gagnon fait sa marque

Le populaire Jean-Marc Gagnon de Drummondville au volant de son 144 a gagné l'épreuve provinciale dans la catégorie Late-Model samedi soir à Trois-Rivières.

Dans cette catégorie, les autres courses ont été gagnées par le DR de Jacques Lesler et le BR de Jacques Valois. Pour sa part, Jean-Marc Gagnon a également la troisième épreuve.

### PÉPIN ASSURANCE INC.

- Courriers en assurances
- Insurance brokers
- Assurance-vie
- "CROWN LIFE"

154 Droives, Drummondville  
TEL. 47 2-3383

Le double masculin dure 2 1/2 heures

Carole Melançon et Michel Boileau gagnent le tournoi junior fermé de Drummondville

Le jeune Michel Boileau s'est occupé des honneurs du tournoi junior de tennis de Drummondville et de la région dans le simple masculin. Dans la grande finale de Drummondville, il a vaincu son adversaire de Drummondville, René Verrier en trois sets, 6-4, 6-4 et 7-5.

En finale au tournoi de la ville de Drummondville, Carole Melançon a pris le premier set, mais elle a remporté le championnat du simple féminin en trois sets, 6-4, 6-4 et 7-5. Elle a vaincu sa compatriote, Françoise Cusson en trois sets.

Carole Melançon, la nouvelle championne, pour sa part, a battu Jocelyne Houle en semi-finale 6-4, 2-6 et 6-4.

12e gain d'affilée du Dennison

Le DOMINION TEXTILE seul au 3e rang

Le Dominion Textile a conservé le 3e rang de la Ligue Industrielle. Malgré une défaite en assurant une victoire difficile 9-8 sur le Celanese jeudi soir, dans la seconde rencontre d'un programme double disputé au terrain de l'Association sportive Celanese. Gilles Leclerc, touche de dix coups sûrs, a été crédité du gain au monticule tandis que René Cloutier a remporté par forfait une victoire de dix coups sûrs.

Le Drummond Business Factors a écarté le Teton Inc. par 18-3 tandis que les Goyers et les Frères de J.-A. Gosselin 13-11 dans la seconde.

Dominico Muro gagne l'épreuve la plus longue sur route

Julius Beland, la jeune gloire de Drummondville, dans le domaine du cyclisme, a pris la quatrième position au classement lors de la course de 140 km de Drummondville, d'une distance de 172 miles disputée dans la journée de dimanche 18 août. Muro a remporté la victoire en terminant au deuxième et troisième rang.

Le championnat de la classe D.B.F. Deux autres rencontres ont été disputées dans ce circuit mardi soir. Dans la première, celle d'athlétisme.

Le coin du damiste

L'Association des damistes de Drummondville révèle que M. Bernard Beland vient de lancer un défi à M. Lionel Cloutier pour le titre de champion de la ville de Drummondville au jeu de dames.

Doublette nationale de pétanque

Un grand tournoi national de pétanque en doublette aura lieu en fin de semaine, au terrain de l'Association sportive Celanese, commandée par le brasserie Motel, dit l'agent local est M. Roger Lauson.

Le coin du damiste

L'Association des damistes de Drummondville révèle que M. Bernard Beland vient de lancer un défi à M. Lionel Cloutier pour le titre de champion de la ville de Drummondville au jeu de dames.

A Sainte-Séraphine

Le sportif bien connu M. Sylvio Smith nous communique qu'une grande épluchette de blé d'Inde est prévue pour dimanche le 20 août, à deux heures, au Lac des Cyprès à Sainte-Séraphine, comté d'Arthabaska.

Pluchette de blé d'Inde

Le sportif bien connu M. Sylvio Smith nous communique qu'une grande épluchette de blé d'Inde est prévue pour dimanche le 20 août, à deux heures, au Lac des Cyprès à Sainte-Séraphine, comté d'Arthabaska.

Pluchette de blé d'Inde

Le sportif bien connu M. Sylvio Smith nous communique qu'une grande épluchette de blé d'Inde est prévue pour dimanche le 20 août, à deux heures, au Lac des Cyprès à Sainte-Séraphine, comté d'Arthabaska.

Joute sans coup sûr de Georges Bessette

Les METS couronnés champions!

Les Mets de Bergeron Sports se sont assurés le championnat dans la Ligue de baseball-bantam locale en écartant les Phillies de Dubuac et Lapointe au compte de 7-1 dans la première rencontre d'un programme double disputé samedi après-midi, au stade municipal.

Bravo à tous ces fiers compétiteurs CADAC qui ont été heureux de vous avoir dans les rangs et vous invite à porter toujours plus loin les couleurs du club de notre ville.

Le championnat de la classe D.B.F.

Le championnat de la classe D.B.F. Deux autres rencontres ont été disputées dans ce circuit mardi soir. Dans la première, celle d'athlétisme.

Le championnat de la classe D.B.F.

Le championnat de la classe D.B.F. Deux autres rencontres ont été disputées dans ce circuit mardi soir. Dans la première, celle d'athlétisme.

Le championnat de la classe D.B.F.

Le championnat de la classe D.B.F. Deux autres rencontres ont été disputées dans ce circuit mardi soir. Dans la première, celle d'athlétisme.

Le championnat de la classe D.B.F.

Le championnat de la classe D.B.F. Deux autres rencontres ont été disputées dans ce circuit mardi soir. Dans la première, celle d'athlétisme.

Le championnat de la classe D.B.F.

Le championnat de la classe D.B.F. Deux autres rencontres ont été disputées dans ce circuit mardi soir. Dans la première, celle d'athlétisme.

Le championnat de la classe D.B.F.

Le championnat de la classe D.B.F. Deux autres rencontres ont été disputées dans ce circuit mardi soir. Dans la première, celle d'athlétisme.

Le championnat de la classe D.B.F.

Le championnat de la classe D.B.F. Deux autres rencontres ont été disputées dans ce circuit mardi soir. Dans la première, celle d'athlétisme.

Le championnat de la classe D.B.F.

Le championnat de la classe D.B.F. Deux autres rencontres ont été disputées dans ce circuit mardi soir. Dans la première, celle d'athlétisme.

Le championnat de la classe D.B.F.

Le championnat de la classe D.B.F. Deux autres rencontres ont été disputées dans ce circuit mardi soir. Dans la première, celle d'athlétisme.

Le championnat de la classe D.B.F.

Le championnat de la classe D.B.F. Deux autres rencontres ont été disputées dans ce circuit mardi soir. Dans la première, celle d'athlétisme.

Le championnat de la classe D.B.F.

Le championnat de la classe D.B.F. Deux autres rencontres ont été disputées dans ce circuit mardi soir. Dans la première, celle d'athlétisme.

Le championnat de la classe D.B.F.

Le championnat de la classe D.B.F. Deux autres rencontres ont été disputées dans ce circuit mardi soir. Dans la première, celle d'athlétisme.

Le championnat de la classe D.B.F. Deux autres rencontres ont été disputées dans ce circuit mardi soir. Dans la première, celle d'athlétisme.

Le championnat de la classe D.B.F. Deux autres rencontres ont été disputées dans ce circuit mardi soir. Dans la première, celle d'athlétisme.



LES METS de Bergeron Sports sont les premiers champions de la Ligue de baseball bantam locale.

Bertin Lapointe se hisse en tête des chauffeurs de la classe Late Model

Grâce à une brillante performance avec son nouveau stock car, Bertin Lapointe a accumulé plus de 200 points au dernier programme de courses à la piste Drummondville et se retrouve en tête des chauffeurs de la classe Late Model.

Le championnat de la classe D.B.F.

Le championnat de la classe D.B.F. Deux autres rencontres ont été disputées dans ce circuit mardi soir. Dans la première, celle d'athlétisme.

Le championnat de la classe D.B.F.

Le championnat de la classe D.B.F. Deux autres rencontres ont été disputées dans ce circuit mardi soir. Dans la première, celle d'athlétisme.

Le championnat de la classe D.B.F.

Le championnat de la classe D.B.F. Deux autres rencontres ont été disputées dans ce circuit mardi soir. Dans la première, celle d'athlétisme.

Le championnat de la classe D.B.F.

Le championnat de la classe D.B.F. Deux autres rencontres ont été disputées dans ce circuit mardi soir. Dans la première, celle d'athlétisme.

Le championnat de la classe D.B.F.

Le championnat de la classe D.B.F. Deux autres rencontres ont été disputées dans ce circuit mardi soir. Dans la première, celle d'athlétisme.

Advertisement for Fiat cars, featuring a large image of a Fiat car and text describing its features and availability.



Au Centre civique, ce soir, à 8h.30

La série BRAVES - ATHLÉTIQUES se met en branle

La première rencontre de la série semi-finale "A" de la Ligue de crosse du Québec opposant les Braves de Valleyfield et les Athlétiques de Drummondville aura lieu, ce soir, au Centre civique, à compter de 8h.30 précises. Pour la quatrième année consécutive, l'équipe locale participera aux séries d'après-saison.

Les Athlétiques de Drummondville se lancent dans la défense de leur titre qu'ils ont conquis la saison dernière en éliminant rapidement les Titans de Sorel en quatre parties consécutives. De plus, on se rappelle que le club du Doc Claude Chabot avait remporté la triple couronne.

Les Athlétiques au complet L'équipe locale de l'instructeur Claude Chabot sera au grand complet pour la rencontre de ce soir.

On ne sait pas encore s'il pourra s'allier avec l'équipe de Valleyfield en vue d'une conversation téléphonique qu'il prévoit une série très longue et très serrée. Valleyfield est persuadé et il faudra travailler dur pour remporter, à dit un Claude Chabot optimiste. Assistant la série Sherbrooke-Sorel sera l'équipe de Doc Claude Chabot, lequel, autant que celle de Drummondville-Valleyfield, le sera, aussi poursuivi.

Carpentier et Desautels Dernièrement les Braves de Valleyfield et les Coygars de Montréal ont conclu un échange très douteux. Valleyfield a acquis les droits sur Doug Carpentier et Guy Desautels en retour d'une couple de joueurs junior. Maintenant, cet échange a été fait après le 17 juillet, suppose date limite pour qu'un joueur soit éligible pour les séries éliminatoires.

On n'est pas de valguer avec les Braves durant les séries d'après-saison. Le président du circuit, Lou Poliquin, a déclaré que sa décision sera irrévocable et que les deux joueurs ci-mentionnés auront la permission de jouer pour les Braves.

Dimanche le 27 août Les courses d'accélération auront lieu à la piste de Québec Copter Aircraft

Pour une deuxième année consécutive, une compétition de "drag" organisée par le Club automobile CADAC de Drummondville, sera disputée à Drummondville. Cette compétition, qui se déroulera le 27 août, sera sous la commandite de la brasserie Le Châti.

Grâce à la générosité de M. Lucien Corbeil, administrateur Labatt, une bourse de \$500 et cinq trophées seront à l'ordre du jour de la soirée.

Au baseball mineur L'Immaculée-Conception a raison des Etoiles 9-0 et 4-1

Les Etoiles de Drummondville n'ont pas eu de venue samedi sur le stade municipal en subissant deux revers par des comptes de 9-0 et 4-1 devant les Red Wings d'Hamilton de l'Immaculée-Collection de Montréal.

La dernière section Joe Wee s'est terminée hier à l'avantage des locaux alors que le jeune Loup Gilles Hamel a permis, seulement trois coups sûrs à Drummondville pour recevoir le crédit du gain en six manches. Gerald Dumail a été chargé de la défense.

Les visiteurs ont profité de cinq erreurs de locaux pour remporter avec une victoire facile. L'Immaculée-Collection a battu le peigne quatre fois à la cinquième manche.

Wickham a pris une revanche de 1-0 dans la série semi-finale de la Ligue des Braves Drummondville

Le Wickham a pris une revanche de 1-0 dans la série semi-finale de la Ligue des Braves Drummondville alors qu'il a battu le South Durham par le pontage de 9-0 dans une nuit disputée.

Les deux équipes ont disputé une partie de dimanche après-midi à Wickham.

Paul Riel a été sans contact la vedette de la rencontre alors qu'il a lancé une solide partie. Riel n'a accordé que trois marces coups sûrs et a pris dix retraits au bâton. Denis Ruzicki a été chargé de la défense.

Les trois coups sûrs de South Durham sont allés à Denis Lortolara, André Chouin et Taulde Dumail. Michel Dumais s'est signalé à la défense.

South Durham 10-0 100-100-1-2 Wickham 1-0 113-103-0-1-2

Le grand nombre de membres se rendus au local, lors de la dernière assemblée. On sentait vraiment chez eux un nouvel enthousiasme et une approbation des projets exécutés jusqu'ici et à venir.

Nous remercions Claude, pour ses films de course de drag

La vente de billets au profit du club va bien train. Il est à demander qu'il y ait plus de dames, mais elles ne peuvent s'y dispenser.

C'est définitif, Coco et Deléquent notre ville cette semaine pour la Californie, en scooter. Rapporter nous des oranges, les gars.

Malgré les obligations de la Rose, Gérard s'est inscrit au tournoi de dames qui débutera cette semaine. Il faut ajouter ici que Gérard a toujours été poli envers les dames, et il ne pouvait s'y dispenser.

Nous cherchons un antidote pour trois gars qui sont atteints de la rage du football, soit Porky, Stock-up et Momo.

Ti-Boef et Yves ont passé une belle fin de semaine en compagnie d'Estman. Nous sommes de l'occupation de l'après-midi à la piscine. Le soir, sur 21 ans et Porky, sur 22 ans.

Voici les noms des opposants pour le tournoi de dames présentement en cours. Il est à noter que plusieurs membres ont l'intention de participer étant donné l'impossibilité d'être en ville durant ce tournoi.

Momo: Le Notr; Sophie-Claude; Porky; Momo; Yves; Estman; La Pie; Gérard; Stock-up; Robert-Claude L. KABB

Sorel dimanche soir à Sherbrooke: devant une foule estimée à plus de 2,900 personnes.

Demain soir, les Athlétiques et les Braves viendront à nouveau aux prises à Valleyfield dans la

deuxième nuit. Dimanche soir, la série se transférera à nouveau au Centre civique.



Le président LOU POLIQUIN a remis le trophée du championnats aux Athlétiques de Drummondville lors de la dernière rencontre disputée mercredi soir au Centre civique. Le capitaine Roland Gouffreau a accepté le trophée. On aperçoit dans l'ordre habituel: Robert Malouin, président des champions; capitaine Roland Gouffreau; Lou Poliquin, président du circuit; Marcel Guerin, arbitre en chef de la ligue et Claude Chabot, instructeur des champions.

Gain surprise du Dr'ville-Sud

Le Drummondville-Sud a enregistré une victoire surprise de 2-1 sur le Saint-Fidèle, mardi soir dans la ligue de soccer junior "B" de Drummondville.

Gerald Bouché et Lucie Hébert ont compté pour leur part pour donner une avance de 2-0 au Drummondville-Sud. Jean Larocque a évité le blanchissage au Saint-Fidèle en comptant durant la 25e minute de jeu de la deuxième demie.

Le Drummondville-Sud, qui occupe le deuxième place au circuit, a réussi l'exploit d'une équipe qui se sentait déprimée après sa défaite de la semaine dernière.

Match nul Dans l'autre partie à l'affleure, les clubs, Sainte-Fabrice et Saint-Léonard ont fait partie nul au compte de 1-1.

Les Red Wings ont réussi leur but sur le Saint-Fidèle sur un lanceur de publicité durant la 17e minute de jeu de la première demie.

George Besette a marqué le compte vers le milieu de la seconde demie.

Baseball Mineur. A section with a graphic of a baseball player and the text 'Baseball Mineur'.

En huit manches Les Indes de Drummond Olygen ont pris les devants par deux victoires consécutives, une seule défaite dans la série qu'il termine 1-3 à 3 de la ligue de baseball Pee Wee de Drummondville. Les Indes de Drummond ont compté de 2-0 sur Drummondville de dimanche soir.

Emile Charité a été sans espace cinq coups sûrs à la cinquième manche. Les Indes ont pris le crédit du gain en six manches. Jacques Lortolara a été chargé de la défense.

Avec Les Indes de La Trappe ont battu à l'attaque par les Indes une équipe de six coups sûrs et dix retraits. André Pelletier a été chargé de la défense.

Motet et les Cardinals de Louisbourg ont été le meilleur avec deux coups sûrs. André Lepage et Bruce Nelson ont compté sans espace cinq coups sûrs.

Les Indes de Drummond Olygen ont pris les devants par deux victoires consécutives, une seule défaite dans la série qu'il termine 1-3 à 3 de la ligue de baseball Pee Wee de Drummondville. Les Indes de Drummond ont compté de 2-0 sur Drummondville de dimanche soir.

Les Indes de Drummond Olygen ont pris les devants par deux victoires consécutives, une seule défaite dans la série qu'il termine 1-3 à 3 de la ligue de baseball Pee Wee de Drummondville. Les Indes de Drummond ont compté de 2-0 sur Drummondville de dimanche soir.

Les Indes de Drummond Olygen ont pris les devants par deux victoires consécutives, une seule défaite dans la série qu'il termine 1-3 à 3 de la ligue de baseball Pee Wee de Drummondville. Les Indes de Drummond ont compté de 2-0 sur Drummondville de dimanche soir.

Les Indes de Drummond Olygen ont pris les devants par deux victoires consécutives, une seule défaite dans la série qu'il termine 1-3 à 3 de la ligue de baseball Pee Wee de Drummondville. Les Indes de Drummond ont compté de 2-0 sur Drummondville de dimanche soir.

Les Indes de Drummond Olygen ont pris les devants par deux victoires consécutives, une seule défaite dans la série qu'il termine 1-3 à 3 de la ligue de baseball Pee Wee de Drummondville. Les Indes de Drummond ont compté de 2-0 sur Drummondville de dimanche soir.

Les Indes de Drummond Olygen ont pris les devants par deux victoires consécutives, une seule défaite dans la série qu'il termine 1-3 à 3 de la ligue de baseball Pee Wee de Drummondville. Les Indes de Drummond ont compté de 2-0 sur Drummondville de dimanche soir.

Les Indes de Drummond Olygen ont pris les devants par deux victoires consécutives, une seule défaite dans la série qu'il termine 1-3 à 3 de la ligue de baseball Pee Wee de Drummondville. Les Indes de Drummond ont compté de 2-0 sur Drummondville de dimanche soir.

Les Indes de Drummond Olygen ont pris les devants par deux victoires consécutives, une seule défaite dans la série qu'il termine 1-3 à 3 de la ligue de baseball Pee Wee de Drummondville. Les Indes de Drummond ont compté de 2-0 sur Drummondville de dimanche soir.

Les Indes de Drummond Olygen ont pris les devants par deux victoires consécutives, une seule défaite dans la série qu'il termine 1-3 à 3 de la ligue de baseball Pee Wee de Drummondville. Les Indes de Drummond ont compté de 2-0 sur Drummondville de dimanche soir.

Les Indes de Drummond Olygen ont pris les devants par deux victoires consécutives, une seule défaite dans la série qu'il termine 1-3 à 3 de la ligue de baseball Pee Wee de Drummondville. Les Indes de Drummond ont compté de 2-0 sur Drummondville de dimanche soir.

Les Indes de Drummond Olygen ont pris les devants par deux victoires consécutives, une seule défaite dans la série qu'il termine 1-3 à 3 de la ligue de baseball Pee Wee de Drummondville. Les Indes de Drummond ont compté de 2-0 sur Drummondville de dimanche soir.

Les Indes de Drummond Olygen ont pris les devants par deux victoires consécutives, une seule défaite dans la série qu'il termine 1-3 à 3 de la ligue de baseball Pee Wee de Drummondville. Les Indes de Drummond ont compté de 2-0 sur Drummondville de dimanche soir.



Où est le président? On le cherche encore. Hier, on a vu la démission de M. Roger Courvoisier à la présidence de la Ligue du hockey mineur, le peuple sportif de Drummondville se pose plusieurs questions quant à l'avenir immédiat de cette organisation à Drummondville.

La Ligue du hockey mineur à Drummondville est reconnue à l'échelon provincial comme une organisation de premier ordre. Depuis un couple d'années, elle a progressé remarquablement et à notre avis, c'est peut-être la meilleure de la Belle Province.

Cette ascension est due sûrement au magnifique travail accompli par plusieurs membres et en particulier au dynamisme de l'ex-président Roger Courvoisier qui a fait du hockey vraiment formidable à la tête de l'organisme qui se veut le rival de la délinquance juvénile dans notre ville. Partout dans la province, on demande la présence des équipes de la Ligue du hockey mineur et leur présence partout où elles passent, elles nous représentent très bien.

Toutefois, cette belle organisation court un danger sérieux. C'est pourquoi, même à la suite de la démission de Roger Courvoisier, il ne faudrait pas arrêter tout le travail déjà accompli. Nous pensons qu'à l'heure actuelle, la Ligue du hockey mineur est en retard d'environ une couple de semaines dans la reorganisation.

Il serait grand temps que nous voyions mettre à l'œuvre afin de trouver un remplaçant à M. Courvoisier et aussi aux directeurs qui ont délaissé leurs fonctions. N'arrêtez pas votre oeuvre précieuse pour la Ligue de Drummondville. Ce serait porter un dur coup à notre bon, combattre la délinquance, s'offrir un avenir meilleur.

La jeunesse de Drummondville a besoin de vous, messieurs. Nous espérons que d'ici quelque temps vous annonçerez la nomination ou le retour de M. Roger Courvoisier à la tête de votre organisme.

Dans la Ligue Molsen Les séries éliminatoires de la Ligue de balle molle Molsen sont commencées depuis une semaine. Les champions de la saison régulière le Plombier Ronald Houde, ont remporté la victoire aux dépens de J.R. Blanchard et son club le Duchesneau et l'Éclairage pavillon difficilement devant les Aramis.

Nous croyons sincèrement qu'à date actuelle surprise n'a été enregistrée. Le Plombier Ronald Houde devrait certainement remporter sur le J.R. Blanchard. Les champions possèdent une excellente équipe défensive et offensive tandis que le Blanchard par contre est quelque peu chancelant à la défensive.

Dans l'autre série, le Aramo et le Duchesneau et l'Éclairage se livrent une lutte très intéressante qui sera à surveiller. Même s'ils ont terminé la saison, au dernier rang, les porte-couleurs du Aramo avec Paul-Yvon Gagnon ont une formidable série d'athlètes à vaincre, mais ils devraient tout de même l'emporter. Toutefois, on ne sait jamais ce qui peut survenir dans une courte période.

Satisfait ou non? Une équipe de la Ligue Molsen a disputé une rencontre d'adieu à une équipe de la Ligue d'Aramo. Molsen l'a gagnée 5-1 alors que le lanceur Paul-Yvon Gagnon a lancé une partie sensationnelle d'accordant que deux marces coups sûrs à ses adversaires.

Nous espérons que la Ligue Molsen a disputé une rencontre d'adieu à une équipe de la Ligue d'Aramo. Molsen l'a gagnée 5-1 alors que le lanceur Paul-Yvon Gagnon a lancé une partie sensationnelle d'accordant que deux marces coups sûrs à ses adversaires.

Nous espérons que la Ligue Molsen a disputé une rencontre d'adieu à une équipe de la Ligue d'Aramo. Molsen l'a gagnée 5-1 alors que le lanceur Paul-Yvon Gagnon a lancé une partie sensationnelle d'accordant que deux marces coups sûrs à ses adversaires.

Nous espérons que la Ligue Molsen a disputé une rencontre d'adieu à une équipe de la Ligue d'Aramo. Molsen l'a gagnée 5-1 alors que le lanceur Paul-Yvon Gagnon a lancé une partie sensationnelle d'accordant que deux marces coups sûrs à ses adversaires.

Nous espérons que la Ligue Molsen a disputé une rencontre d'adieu à une équipe de la Ligue d'Aramo. Molsen l'a gagnée 5-1 alors que le lanceur Paul-Yvon Gagnon a lancé une partie sensationnelle d'accordant que deux marces coups sûrs à ses adversaires.

Nous espérons que la Ligue Molsen a disputé une rencontre d'adieu à une équipe de la Ligue d'Aramo. Molsen l'a gagnée 5-1 alors que le lanceur Paul-Yvon Gagnon a lancé une partie sensationnelle d'accordant que deux marces coups sûrs à ses adversaires.

Nous espérons que la Ligue Molsen a disputé une rencontre d'adieu à une équipe de la Ligue d'Aramo. Molsen l'a gagnée 5-1 alors que le lanceur Paul-Yvon Gagnon a lancé une partie sensationnelle d'accordant que deux marces coups sûrs à ses adversaires.

Nous espérons que la Ligue Molsen a disputé une rencontre d'adieu à une équipe de la Ligue d'Aramo. Molsen l'a gagnée 5-1 alors que le lanceur Paul-Yvon Gagnon a lancé une partie sensationnelle d'accordant que deux marces coups sûrs à ses adversaires.

Nous espérons que la Ligue Molsen a disputé une rencontre d'adieu à une équipe de la Ligue d'Aramo. Molsen l'a gagnée 5-1 alors que le lanceur Paul-Yvon Gagnon a lancé une partie sensationnelle d'accordant que deux marces coups sûrs à ses adversaires.

Nous espérons que la Ligue Molsen a disputé une rencontre d'adieu à une équipe de la Ligue d'Aramo. Molsen l'a gagnée 5-1 alors que le lanceur Paul-Yvon Gagnon a lancé une partie sensationnelle d'accordant que deux marces coups sûrs à ses adversaires.

Nous espérons que la Ligue Molsen a disputé une rencontre d'adieu à une équipe de la Ligue d'Aramo. Molsen l'a gagnée 5-1 alors que le lanceur Paul-Yvon Gagnon a lancé une partie sensationnelle d'accordant que deux marces coups sûrs à ses adversaires.

Nous espérons que la Ligue Molsen a disputé une rencontre d'adieu à une équipe de la Ligue d'Aramo. Molsen l'a gagnée 5-1 alors que le lanceur Paul-Yvon Gagnon a lancé une partie sensationnelle d'accordant que deux marces coups sûrs à ses adversaires.

Nous espérons que la Ligue Molsen a disputé une rencontre d'adieu à une équipe de la Ligue d'Aramo. Molsen l'a gagnée 5-1 alors que le lanceur Paul-Yvon Gagnon a lancé une partie sensationnelle d'accordant que deux marces coups sûrs à ses adversaires.

Nous espérons que la Ligue Molsen a disputé une rencontre d'adieu à une équipe de la Ligue d'Aramo. Molsen l'a gagnée 5-1 alors que le lanceur Paul-Yvon Gagnon a lancé une partie sensationnelle d'accordant que deux marces coups sûrs à ses adversaires.

Nous espérons que la Ligue Molsen a disputé une rencontre d'adieu à une équipe de la Ligue d'Aramo. Molsen l'a gagnée 5-1 alors que le lanceur Paul-Yvon Gagnon a lancé une partie sensationnelle d'accordant que deux marces coups sûrs à ses adversaires.

Nous espérons que la Ligue Molsen a disputé une rencontre d'adieu à une équipe de la Ligue d'Aramo. Molsen l'a gagnée 5-1 alors que le lanceur Paul-Yvon Gagnon a lancé une partie sensationnelle d'accordant que deux marces coups sûrs à ses adversaires.

Nous espérons que la Ligue Molsen a disputé une rencontre d'adieu à une équipe de la Ligue d'Aramo. Molsen l'a gagnée 5-1 alors que le lanceur Paul-Yvon Gagnon a lancé une partie sensationnelle d'accordant que deux marces coups sûrs à ses adversaires.

Nous espérons que la Ligue Molsen a disputé une rencontre d'adieu à une équipe de la Ligue d'Aramo. Molsen l'a gagnée 5-1 alors que le lanceur Paul-Yvon Gagnon a lancé une partie sensationnelle d'accordant que deux marces coups sûrs à ses adversaires.

Nous espérons que la Ligue Molsen a disputé une rencontre d'adieu à une équipe de la Ligue d'Aramo. Molsen l'a gagnée 5-1 alors que le lanceur Paul-Yvon Gagnon a lancé une partie sensationnelle d'accordant que deux marces coups sûrs à ses adversaires.

Nous espérons que la Ligue Molsen a disputé une rencontre d'adieu à une équipe de la Ligue d'Aramo. Molsen l'a gagnée 5-1 alors que le lanceur Paul-Yvon Gagnon a lancé une partie sensationnelle d'accordant que deux marces coups sûrs à ses adversaires.

Nous espérons que la Ligue Molsen a disputé une rencontre d'adieu à une équipe de la Ligue d'Aramo. Molsen l'a gagnée 5-1 alors que le lanceur Paul-Yvon Gagnon a lancé une partie sensationnelle d'accordant que deux marces coups sûrs à ses adversaires.

La Banque de Commerce vous l'offre! sur les comptes d'épargne sans privilège de chèques. Cet intérêt est calculé tous les six mois sur le solde minimum mensuel. Ce compte d'épargne sans privilège de chèques, comme son nom l'indique, ne comporte pas le privilège d'émettre des chèques. Vous êtes donc moins tentés de dépenser vos économies avant d'avoir atteint votre but. Vous pouvez, naturellement, en retirer de l'argent quand vous le désirez. Si vous avez un compte d'épargne ordinaire à la Banque de Commerce, vous recevez un intérêt de 3 1/2% et vous avez le privilège d'émettre des chèques. Mais vous pouvez maintenant ouvrir aussi un compte d'épargne sans privilège de chèques.

VENTE ET ACHAT D'OBLIGATIONS DE TOUTES SORTES FONDS MUTUELS Exécution de commandes de Bourses RENÉ T. UCLERC INC. MONTREAL 37, Grande Rue Est, Montréal, P.Q. H3A 2R6

# Le Restaurant Rocket et le Denis Bar-B-Q l'emportent et débütent sur un bon pied

Les séries éliminatoires dans la Ligue Céléstine ont débüté lundi soir malgré une température quelque peu incertaine. Dans la série semi-finale, le 3 de 5, le Restaurant Rocket, champion de la saison régulière, a pris les devants 1-0 alors qu'il a blanchi le Bergeron Sports par le pontage de 4-0.

Paul Riéd a lancé une rencontre de toute beauté pour les vainqueurs alors qu'il a fait mordre la poussière à dix frappeurs en 1-0. Le restaurant Rocket, champion de la saison régulière, a pris les devants 1-0 alors qu'il a blanchi le Bergeron Sports par le pontage de 4-0.

Qui Roger Lemire et Marcel Courchesne ont emporté chacun un simple au départ du lanceur victorieux Paul Riéd.

**Sommaire:** Bergeron Sports: 000 000 - 0 3 2  
Rest. Rocket: 101 002 - 4 5 1

**2e partie:**  
Guy Gagnon a joué une solide partie tant à l'offensive qu'à la défensive pour conduire le Denis Bar-B-Q à un gain de 3-2 au départ des manches. Cette victoire a permis au Denis Bar-B-Q de prendre les devants 1-0 dans la série semi-finale "B".

Gagnon a frappé un circuit, un double et un simple qui a fait produire les trois points de son équipe. Défensivement, il a réussi un attrape spectaculaire au début de la septième manche qui a sauvé son équipe de la défaite.

Quatre Gagnon, Jacques Daigle a frappé un double. Dans le camp des Métors, Simon, Chase a été bien fait au bâton avec deux simples. De plus, il a réussi une couple de beaux attrapes. Léo Lemaire a copié un double également.

Jean Hélie qui a retiré dix frappeurs sur trois prises a été le lanceur gagnant tandis que Guy Lemoine a essaié le revers. La joute a nécessité huit manches de jeu puisque le compte était égal à la fin de la 7e manche.

**Sommaire:** 100 100 00 - 2 5 2  
Denis Bar-B-Q: 000 101 01 - 3 0 2

Les prochains rencontres auront lieu lundi soir prochain au terrain de l'Association sportive Céléstine.

**2e partie, dans la série semi-finale "B":** Les Métors et le Denis Bar-B-Q se vendront aux prises dans la deuxième manche de la série. Les devants de la joute de la 2e série semi-finale "A" opposant le Restaurant Rocket et Bergeron Sports aura lieu.



Les courses d'accélération qui se dérouleront à la sous la commande de la brasserie Labatt. On voit de Québec Copier Ancrelli de Saint-Germain le 27 août prochain suscitant beaucoup d'intérêt. Cette compétition d'énervure provinciale est représentée Labatt, Marcel Bissou, organisateur et Claude Legendre, président du Club CADAC.

## 36 équipes sont attendues

Un grand tournoi de balle-lente sera tenu au terrain de l'Association sportive Céléstine de Drummondville les 2, 3 et 4 septembre prochain. La nouvelle a été communiquée par M. Roger Lauzon, distributeur Molson pour Drummondville et la région, au cours de la fin de semaine.

Le point d'ouverture de ce tournoi sera présentée à 8 p.m. samedi 2 septembre et la partie finale devrait avoir lieu à 8 p.m. lundi 4 septembre.

La direction du tournoi a été confiée à M. Roger Lemire, sportif bien connu de la région, qui sera secondé dans ses fonctions par Yves Tessier de l'Agence Roger Lauzon et par Yves Tessier de la Bourse totale sera de \$400 dollars et le coût de l'inscription est de \$15 dollars.

Les inscriptions devront parvenir le ou avant le 29 août 1967. L'adresse suivante: Tournoi de balle-lente régional "Molson", Casier Postal 513, Drummondville.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec M. Roger Lemire, à l'Association sportive Céléstine, Drummondville, tél. 472-5413 ou 478-2900 ou enlever avec Yves Tessier à Roger Lauzon (tél. Molson, Drummondville, 478-1361).



## TENNIS

**Championnat junior de Québec:**  
L.O.T.J. de Drummondville qui pousse de plus en plus pour faire une bonne représentation dans les tournois de tennis dans la province a délégué 5 juniors-ous-championnats de Québec. Les jeunes représentants sont: dans la catégorie 16 ans: Michel Boileau et Real Gagnon; dans la catégorie 16 ans: Pierre Verrier et Paul Desfossez; dans la catégorie 14 ans: Jacques Verrier.

Nul doute que ces 5 représentants continueront à faire reconnaître Drummondville comme un des centres du tennis.

**Championnat junior du Canada:**  
Du 21 au 26 août, se dérouleront à Ottawa, les championnats junior du Canada. Drummondville aura sur les lieux six ou sept représentants pour représenter notre cité.

Jacques Verrier et Paul Desfossez deux jeunes qui avaient très-bien figuré l'an dernier seront encore de la partie.

**Catégorie Junior:**  
Cette semaine se dérouleront au parc Woodvayl, le championnat junior de la cité dans les différentes catégories.

**Catégorie 18 ans - Garçons:**  
Michel Boileau a l'emporté dans cette catégorie en défaisant en fin de partie Verrier par 6-4 - 6-4 - 7-5.

**Richard Fortin en vedette**  
Richard Fortin, porte-couleur du Restaurant du Centre civique, domine le classement chez les compétiteurs de la catégorie bantam dans la crose mineure. Fortin a marqué 23 francs but depuis le début de la saison. Il devance André Biron par sept points qui est installé au deuxième rang.



Les sportifs bien connus, MM. Gérard Beaudoin, Luc Desjardins et Conrad Proulx, ont remporté la victoire lors du Club de golf de Drummondville, en fin de semaine. Sur la photo, au centre, M. Mozzart Bourbeau, capitaine, remet une intéressante boucle à MM. Beaudoin et Desjardins. Le directeur de la police, M. Conrad Proulx, n'apparaît pas sur la photo.

## Gaston Boisselle avec les Rangers

Au cours de la journée de lundi l'ex-président des Angles, M. Gaston Boisselle, a fait connaître ses intentions concernant son avenir dans le sport. Lors d'une déclaration sans équivoque émise la semaine dernière, M. Boisselle avait promis des précisions sur son sort sportif "dans quelque temps".

"C'est avec plaisir que j'ai accepté une délégation dirigée par M. Frank Gougeon, qui demandait

## Compilations finales dans la Ligue de crose du Québec

Le publiciste de la Ligue de crose du Québec, André Bouchayer qui fait de l'excellent travail, vient de faire parvenir les compilations finales de la saison régulière. Voici la liste des quarante premiers compétiteurs et aussi le classement final dans la course pour le championnat des perdants de cette

**CLASSEMENT FINAL DE LA SAISON RÉGULIÈRE**

Nom	Clas	Pts	Pts
Wood	1	49	102
Maple	2	48	99
Delice	3	47	96
Maple	4	46	93
Comex	5	45	90
Maple	6	44	87
Maple	7	43	84
Maple	8	42	81
Maple	9	41	78
Maple	10	40	75
Maple	11	39	72
Maple	12	38	69
Maple	13	37	66
Maple	14	36	63
Maple	15	35	60
Maple	16	34	57
Maple	17	33	54
Maple	18	32	51
Maple	19	31	48
Maple	20	30	45
Maple	21	29	42
Maple	22	28	39
Maple	23	27	36
Maple	24	26	33
Maple	25	25	30
Maple	26	24	27
Maple	27	23	24
Maple	28	22	21
Maple	29	21	18
Maple	30	20	15
Maple	31	19	12
Maple	32	18	9
Maple	33	17	6
Maple	34	16	3
Maple	35	15	0
Maple	36	14	0
Maple	37	13	0
Maple	38	12	0
Maple	39	11	0
Maple	40	10	0

## Photo-souvenir des Athlétiques

C'est en présence de plusieurs personnalités du monde sportif qui a été tiré mardi matin au Steak House 500 le billet chanceux de la promotion "Photo-souvenir" des Athlétiques de Drummondville.

C'est M. Lampron, représentant CO-OP qui a pigé le billet no C6405. Le détenteur de ce billet se méritait la jolie somme de 88.50 qui pourra réclamer au bureau du gerant de l'équipe, M. Léopold Dupont, 205 rue Hébert à Drummondville, au téléphone (819) 478-6405.

Le semaine dernière, le hasard a favorisé M. Gilles Cyrène du 294 rue Saint-Frédéric à Drummondville, qui était détenteur de billet no B3729. Le tirage avait été fait par M. Frank Gougeon au cours du populaire programme radiophonique "De Butte en Butte" diffusé du Steak House 500. Le gagnant, M. Cyrène, a été annoncé le mardi 14 août 1967 et qui représente la moitié du revenu de la Place-souvenir des Athlétiques.

Le billet chanceux de la promotion "Photo-souvenir" des Athlétiques de Drummondville, tiré mardi matin au Steak House 500, a favorisé M. Gilles Cyrène du 294 rue Saint-Frédéric à Drummondville, qui était détenteur de billet no B3729. Le tirage avait été fait par M. Frank Gougeon au cours du populaire programme radiophonique "De Butte en Butte" diffusé du Steak House 500. Le gagnant, M. Cyrène, a été annoncé le mardi 14 août 1967 et qui représente la moitié du revenu de la Place-souvenir des Athlétiques.

## Brillante performance de J. Chapdelaine

Une brillante performance de quatre buts de Jacques Chapdelaine a permis au Proulx Toles de remporter une scintillante victoire de 11-7 aux dépens du Conchechone et fils dans une joute régulière de la Ligue de crose de Saint-Charles.

Outre Chapdelaine, Gilles Chapdelaine a également été efficace à l'attaque avec le tour du chapeau. Les autres pointeurs des vainqueurs ont été Michel Hébert, avec une paire de files, Real Jean et Richard Talbot.

Dans le camp des perdants, Gaston Valdas et Real Gagnon se sont mis en évidence alors qu'ils ont enregistré chacun le titre du chapeau. Claude Tremblay a complété le pontage pour le Couchichone et fils. Les pointeurs ont été décernés au cours de cette rencontre qui n'a certes pas été dénuée de violence.

Les arbitres ont mérité deux punitions de dix minutes de mauvaise conduite, une punition majeure de cinq minutes.

## Richard Fortin se signale

Le René Morissette et les Aramis ont fait match nul 3-3 dans la première rencontre disputée dans la Ligue de crose mineure, jodi soir au Centre civique. Le René a ainsi pougé sa faible avance en tête du circuit.

Yves Dionis a conduit l'attaque de Aramis en enregistrant deux files. Luc Danneux a complété le pontage pour le René Morissette. Jocelyne Dion, Yves Binamonte et André Lemire ont parvenus à

Dans la catégorie bâton, le Restaurant de Coxeur devint n°1 fait grâce à son excellent joueur de crose Claude Tremblay qui a enregistré 20 francs but. Le Restaurant de Coxeur devint n°1 fait grâce à son excellent joueur de crose Claude Tremblay qui a enregistré 20 francs but. Le Restaurant de Coxeur devint n°1 fait grâce à son excellent joueur de crose Claude Tremblay qui a enregistré 20 francs but.

# AOÛT, C'EST LE MOIS DES GROSSES RÉDUCTIONS!

Nous venons d'offrir aux concessionnaires American Motors/Rambler, de grosses réductions sur nos modèles de fin d'année pour leur permettre d'écouler leurs Ambassador '67. C'est le vrai bon temps d'acheter! Le mois prochain, l'espace sera requis pour les modèles '68. Il existe encore un choix avantageux de modèles hardtop, station-wagon, décapotable et sedan—tous disponibles pour livraison immédiate... avec de grosses réductions de prix!

Voyez le concessionnaire American Motors/Rambler aujourd'hui-même.

## 1967 AMERICAN MOTORS

AMERICAN MOTORS (CANADA) LIMITED

**UNE DIFFÉRENCE RÉELLE, UNE VOITURE SUPÉRIEURE.**

**GARAGE PARENT INC.**  
162, rue St-Jacques, Drummondville, Tél. 472-5521

**FRECHETTE AUTOMOBILE INC.**  
501, rue St-Pierre, Drummondville, Tél. 472-5243



# Une jeune fille broyée à mort par un autobus

Une jeune fille de 16 ans, Chantal Paré, a été tuée instantanément par un autobus à 50 km/h, mercredi soir, sur la route 5 à environ un demi-mille du 5<sup>e</sup> rang de Saint-Cyille.

## INDICATEUR PROFESSIONNEL

## ASSURANCES GÉNÉRALES

### COURCHESNE & COURCHESNE

M. COURCHESNE, Prop. ÉTABLI EN 1890

**ASSURANCES GÉNÉRALES**  
Assurance-Feu, Accidents, Automobile, Personale, Vol, Boissons, Marine, etc. - Nous représentons les plus fortes compagnies canadiennes, anglaises et américaines.  
246, rue Lindsay Drummondville Tél. 478-0454

### PAUL LEMAIRE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ

Assurances générales, etc.  
Heures de bureau: 9 h. a.m. à 12 h. a.m.  
1 h. p.m. à 5 h. p.m., tous les jours  
6 h. p.m. à 8 h. p.m., vendredi soir  
depuis 28 ans  
Fermé toute la journée le samedi.  
Édifice Caisse Populaire St-Frédéric - Bureau 201-  
100, Place Girouard Drummondville Tél. 478-0414  
478-5888

### ASSURANCES GÉNÉRALES

FU - AUTOMOBILES - VIE  
VOL - RESPONSABILITÉS - ETC., ETC.

**ARTHUR DÉSILETS**  
Courtier d'assurances agréé  
945, boul. Brabant Drummondville-Vie  
Tél.: résidence et bureau: 472-7176

### COMPTABLES AGRÉÉS

### RENÉ DE COTRET, OSTIGUY, ST-ARNAUD, BEAUCHEMIN & CIE, C.A.

COMPTABLES AGRÉÉS  
Drummondville — Trois-Rivières — Nicolet  
ASSOCIÉS DE  
**RENÉ DE COTRET & CIE, C.A.**  
Québec — Montréal — Ottawa  
Jacques René De Cotret, C.A. Jean Ostiguy, C.A.  
Paul René De Cotret, C.A. André St-Arnaud, C.A.  
Leopold Beauchemin, C.A.  
**BUREAUX:**  
480, rue Saint-Jean, Casier postal 128 Drummondville  
NICOLET: Tél. 293-5891  
TROIS-RIVIÈRES: Tél. 378-4831  
478-2541

### DIONNE, RICHARD & CIE

COMPTABLES AGRÉÉS

220, rue Brock, suite 320 478-6661  
Édifice Caisse populaire St-Frédéric

### JULES SIROIS, C.A.

COMPTABLE AGRÉÉ

25, BOULEVARD GALL Tél. 472-3381  
DRUMMONDVILLE-OUEST

### J. Raymond Mélançon, C.A.

COMPTABLE AGRÉÉ

207, rue Brock Drummondville Tél. 472-3974  
7025, rue Molson Montréal Tél. 86-9-3410

### HÉBERT, VERRIER & CIE, C.A.

Comptables agréés

Charles Hébert, C.A. René Verrier, C.A.  
148, rue Saint-Jean, suite 3, Drummondville  
Casier postal 130 Tél. 478-1484

### RAYMOND GRÉGOIRE, C.A.

COMPTABLE AGRÉÉ

192, rue Lindsay Drummondville Tél. 478-4177

sur lequel elle prenait place à l'arrière a été broyée par un autobus de la Compagnie Provincial Transport mercredi soir, sur la route 5 à environ un demi-mille du 5<sup>e</sup> rang de Saint-Cyille.

La moto était conduite par le jeune Jacques Laflamme, 19 ans, du 1977, boulevard Saint-Joseph à Drummondville. Pour sa part, il repose présentement dans un état satisfaisant à l'hôpital Sainte-Croix. Il souffre de plusieurs fractures au cou, aux genoux et aux chevilles. Selon le rapport des policiers, c'est un vrai miracle que Laflamme soit encore vivant. Après l'impact, il a été traîné au-dessous de l'autobus sur une longueur d'environ 270 mètres.

L'autobus était conduit par M. Jean Lacombe, 37 ans, de la 11<sup>e</sup> avenue à Rosemont. Il semble bien que ce dernier n'aurait pas vu la moto qui circulait en avant de lui.



Voici le véhicule qui a servi de tombeau à la jeune Chantal Paré, 16 ans, du boulevard Alard Drummondville-Sud, lors d'une violente collision avec un autobus de la Compagnie Provincial Transport de Montréal, mercredi soir, sur la route 5 à environ un demi-mille du 5<sup>e</sup> rang de Saint-Cyille. Le scooter Vespa était conduit par le jeune Jacques Laflamme, 19 ans, du boulevard Saint-Joseph à Drummondville.

### Encouragez nos annonceurs

## English Comments

By Jacques Le Moine

Candidates for the conservative leadership.

We've had three and now there are four candidates for the leadership of the Conservative Party. The first was Duff Roblin, Manitoba's Premier, who was warmly welcomed by Mayor Philippe Berger and City Clerk Mr. Philippe Langevin and just as warmly rejected, after which Mayor Berger and City Clerk Roblin's shield in his button-hole. Mr. Roblin made a tangling mess of the local press conference, but Bill 59 was a perfect solution for English as well as French schools, leading to a permanent establishment of language rights. He acknowledged the two Nation theory, as far as citizens and voters are concerned. Politically there is only one Canada, he said, and these two concepts are not incompatible if they can be combined, the principal of BNE nation is perfectly consistent. How was to be achieved, he did not have time to say. A personal secretary and a publicity manager, he led him away to another meeting in the province. Mr. Roblin is a slim, sober looking man, not given to exaggerations or bombastic statements. His wife Mary had to say how she and their three 4 and 6-year-old children, Mrs. Roblin is faultless, he studied in France and Belgium during the war. He and Nova Scotia's Robert Stanfield are supposed to be the most likely men to be selected during the convention in Toronto in early September. Both have done much for their province and none of them has ever been implicated in former federal administrations. Not Mr. George Hees, former Minister of Trade and Commerce in the Diefenbaker Government, though he was Mr. Fulton resigned their posts in 1959 in protest against the Government's handling of the Suez Canal. The image of a job well done of quite the best Grand regiments of his helicopter and dined with Mayor and Mme Berger, he is efficient, unpretentious as usual, she is a very simple and chic, white ensemble. There were no speeches at this press conference, but a lot of pictures were taken and signed as souvenirs. We managed to ask him a few questions about the policy he'd adopted, he was elected Chief of the party, that could not find out much. Mr. Hees referred repeatedly to the trade policy he pursued during the 50's and thought we'd better remember that it was a good one at the time, we do not remember details, but there was time for a few questions. Up to now, Mr. David Fulton has been the only one to relay sufficiently to explain his stand and intentions concerning Canada and the special problems in Quebec, but as we said, there are six more to go or rather to come and it is very interesting to meet the elite of the country's Progressive Conservative party.

Urbanism... Shopping... Merchants.

According to Messrs. Richard and Larouche, the activity of Drummondville's commercial centre could increase considerably, if it were better organized. Retail business is paying salaries of \$7000-8000 in Drummondville proper, and \$1,200,000,000 in the region weekly. The experts say that trade is suffering from the insufficiency of stores in quantity and quality, services in the territory of centre town such as sidewalks, paving, lights, signalization etc. are inadequate. Access to the centre bordered by the Saint-François river and the railway tracks is difficult, the bridge over the river on the level of St. Georges St. is an absolute necessity; there is an excessive multiplicity of stores. And so the commercial potential is not being used to its fullest capacity and should be improved. The surface of approximately 60 acres concentrated between Woodruff Park and Lindsay St. St. Georges and St. Jean is sufficient for present and future needs.

According to a survey of markets, Drummondville's reputation shows the interesting phenomenon of a population spending practically as much as it earns. It is less than the average, though its income is 30% below the average. The unemployment is 81%.

### VIOLENTE COLLISION

Le 9 à environ un demi-mille du 5<sup>e</sup> rang de Saint-Cyille. Le scooter Vespa était conduit par le jeune Jacques Laflamme, 19 ans, du boulevard Saint-Joseph à Drummondville.

the Council to immediately and indefinitely suspend this project. There is not one suggestion, touching retail business, which was not right away shot down by the merchants, who under any circumstances want the status quo without consideration for progress or the wishes of the population. It is of course perfectly obvious, why they are so very conservative (see the preceding paragraphs).

The Conquistadores - Drummondville's magistrates have again won the championship of the trumpet class in the Association of Magistrates of Quebec and were first in the same section of the Canadian Association of Deans and Bishops, chapter of Quebec. Congratulations to Mr. and Mrs. Régis Giroux, founders and directors of the corps. Even if some murmurs of retirement were heard before the competition on August 5th, and still and even if one can understand their wish to give up this very strenuous and costly work, the repeated success will, one hopes, change their mind and they will continue to help and teach our young girls.

This year of alternate dry weather and rain, chondromy and humidity has up to now been very good for some harvest, disastrous for others. There was a bumper crop of strawberries and blueberries show the same promise. Raspberries very few, and Spill by rain, cucumbers suffered from a late hailstorm, when in some places destroyed 80% of the crop, there will be lots of tomatoes and other vegetables. To bring in the hay was in some areas an absolute impossibility and its quality is ruined, by too much rain. But pastures are much greener and better than they have been for a long time.

Drummondville-South - Either the Drummondville-South Police will have to be integrated into our City police, or the sector town will have to reorganize its force. These are declarations made by Mayor Lucien Motteville, who addressed the town council.

ed, that his town's police has been inadequate for some time and even before the dismissal of the chief of police. There should be a force of 15 men, but the mayor wondered whether the citizens were prepared or willing to pay for it.

Anniversary - On Thursday, August 17th the hairdressing salon Stefan on Lindsay St. is celebrating its 2nd anniversary with a tea and cocktails. It will continue his admirable procedure for a month and all clients are invited to down a drink under the dryer.

Education, Regional St-François - In the meeting of the Superior Council of Education, which took place in the City Hall last Thursday, the Regional School Board in memorandum, signed by Director General M. Louis-Philippe Béland recommended the abolition of school taxes altogether on the grounds that it represented the pupils and their parents and not the general taxpayer. Revenues from the sales tax, collected and kept by the provincial government should be used instead. The absence of parents at this important meeting was deplored, in fact only one member of the Association of Catholic Parents, speaking for his group was present and he talked mainly about the proposition to abolish local school boards. It was emphasized by the president of the Council M. Jean-Marie Martin, that this formation is merely a constructive organism, trending through the regions to become acquainted with the various problems of all school commissions. Memoranda by Drummondville and Victoriaville both asking for a general and professional college (C.G.P.) were received with some reserve, but will be considered in the view of a long term project. The memorandum of Mr. Bob Pepin, director of Operation, Depart of adult education showed that 50% of the people interested are under 20 years of age. It recommended a closer association between industry and educators, courses in theory, followed by practice, courses to increase the interest of adults in their chosen profession to be incorporated into the program. A latter-oriented attitude for workers.

School taxes were established at \$162 per \$1000 by the Ministry of Education based on overall rates of \$96 million.

The School Commission of Drummondville has renewed its contract with the General Director of Studies, M. Claude St-Germain, elected agent for the next year with an increase of \$8000, bringing the basic salary to \$14,000.00. An expense allowance for him as well as for the principals and professors of \$1,000.00 has been agreed upon.

Parents will be able from now on to ask for information at the beginning of regular meetings, instead of having to wait until the end.

Among reports about the last school year was the following account: 7,769 pupils started classes and 7,797 finished; there were 302 new admissions, 152 transfers and 122 departures, 95,258 of them were promoted.

Quebec has approved the construction of a semi-polyvalent school for Drummondville-South which will consist of place to house 1,200 high school students from Grade 8 to 11. It may be built on the Marconi terrace.

Regional board news - In our last newsletter we mentioned that the Regional Board has assumed responsibility for all education at the secondary level. This has increased the work of the Board Officers and necessitated an increase in staff and office facilities.

On June 1 we moved into our new offices at 2311 King Street West in the James's Shopping Centre.

We thought you might be interested in knowing something of the Regional Board staff and the division of responsibilities viz.

Memoranda presented by the two associations of teachers stressed (Continued on page 31)

# UNITED GRANDE OUVRIÈRE

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

## DE NOTRE RAYON DES TISSUS

**ÉPARGNEZ! FAITES VOTRE COUTURE!**

Bas, bas prix

**Flanellette unie ou imprimée**  
Largeurs 35"/36" 100% coton  
**59¢**

Chic!  
**Imprimés satinés**  
Largeurs 35"/36" 100% coton, fini glaucé  
**98¢**

Coloris vives!

**Percalé imprimée**  
Largeurs 35"/36" 100% coton  
**49¢**

Pour la fantasia  
**Toile**  
Largeurs 44"/45" Viscose et coton, Lavable, couleur unie  
**149¢**

100% cotton

**Imprimés 80 x 80**  
Largeurs 35"/36" 100% coton, Lavable  
**59¢**

**Imprimés cottage**  
Largeurs 35"/36" Teintes décorative  
**69¢**

Magnifique choix!

**Popeline imprimée**  
Largeurs 44"/45" 100% coton, Fini Text-set  
**98¢**

Popeline  
**Ratine imprimée**  
35"/36" de large 100% coton, Lavable  
**149¢**

**Rendez-nous visite dès maintenant! Nous offrons un choix complet de tissus-modé pour robes, costumes, blouses, etc., à prix convenant à votre budget.**

219 RUE HERIOT DRUMMONDVILLE





petites ANNONCES
SIGNALÉZ GR. 2-5451

A LOUER - 2 pièces modernes, cuisine,
baignoire, chauffage central, parquet.
30 Lundy, Tel. 472-6922.
A LOUER - 2 appartements 10 x 12 et 10
x 16. Prix raisonnables. Prox. de l'école au
coin de Marston et d'avenue manufacturière.
A 52 Meunier, Tel. 478-3150, 214.
A LOUER - Petit logement neuf, 24 appartements
modernes, chauffage, éclairage idéal
pour familles. Libre immédiatement.
S'adresser à 68 des Tiliens ou Tel. 472-3630.

A LOUER - Chambre, Privilage du petit et
de l'ingénieur. Lavabo dans la chambre.
Eau chaude. Prox. d'avenue Marston.
1100, boulevard St-Joseph, coin Gosnell, Drummondville,
Tel. 472-7610, 124.
A LOUER - Chalet avec 1 pièce Adonis
grand terrain sur le bord de la rivière.
Prox. du Parc Interprovincial. Tel. 472-7910 et
478-3150.

ATTENTION
Pour réparations de laveries et accessoires
de toutes sortes, adressez-vous
à Elphège Lampron - 312, rue William,
sagementon, sur le boulevard
des Tiliens, aux environs. Tel. 472-8112.
Ouvrage général de tous les l'échecs
pour les laveries, toutes à
vendre avec garantie.
A LOUER - Chambre et terrasse ou le
vendeur (vendeur) 418, rue Holmes, 2e
étage. Tel. 478-7571.
A LOUER - Chambre, pour fille ou dame
solennelle. S'adresser à 422, Hesse, le
472-4420, le soir Tel. 472-4597.

SI VOUS ÊTES AMITEUX ou possédez
une automobile, la voici sans travail
et si vous voulez travailler, Tel. à St-Joseph
733-2329 pour avoir une entrevue. On
demande 5 hommes ou femmes.
COUTURIÈRE offre un service pour
confection et réparation de tout genre.
S'adresser à Tel. 478-3767
après 7h.
ATTENTION!
A vendre restaurant tout équipé. Bon
pour 30 personnes. Bon chiffre d'affaires.
Sont près de manufacturiers. Année de
rentabilité de 10 ans.
S'adresser à Tel. 478-3767
après 7h.
ACHETIERS prêts de louer votre
bicyclette, radiateur, transformateur,
démolition. S'adresser à C. Greenwood, 1742
Lafayette, Drummondville, Tel. 472-
5927.

ENGLISH...
(Continued from page 29)
I - General administration:
J. Edward Perry - director general.
II - Instructional administration:
Ian MacLay - assistant to the
director general & director of studies;
Mrs. Barbara Dowd - reading
consultant; Mrs. Hazel Rogers - reading
consultant.
III - Guidance, psychological and
special services:
J. A. Turpin - director; Nora E.
McCardell - supervisor of special
education & psychological services;
Margaret English - guidance
consultant; Claudia Young -
psychometrist.
Three graduate students from
McGill University will undertake a
period of internship under Mr.
Turpin.
IV - Ancillary services:
Ms. Henschel French - secretary
assistant to the board & general
administrator Ms. Robert Smith -
assistant to the secretary-treasurer.
V - Secretarial services:
Mrs. Mary Flanders - senior
secretary; Mrs. Michelle Hodge -
typist; Mrs. Cora Lane - secretary;
Mrs. Eileen George - secretary.
Prior to a final meeting of the
Board of Delegates, two
members of the Regional Board
retired, viz. Mr. J. L. Jackson,
representing the Sherbrooke Board and
Mr. H. G. Boushous, representing
the Hazy Brook Board.
In closing, I wish to pay tribute to
Messrs. Jackson and Boushous
for their work on the Regional
Board.

Any comments or enquiries may
be addressed to the writer at P.O.
Box 560, Lennoxville, Québec.
Edward Perry
Director General
August 4, 1967
Young released as sane after 18
A 19-year-old boy was accused of
indecency against 7 7-year-old
girls. 5 cases were brought against
him. He seemed to have lured the
children into the woods surrounding
Clarence.
Rushing to an accident, which
took the life of a 16-year-old girl
Chantal Paris on a scooter in
collision with a bus last Wednesday,
the Provincial Police ran into a car in
front of the Rocker Hotel. The
driver was injured and his car is a
total loss. The police car also was
heavily damaged.
Two children, 9 and 10-year-old
were slightly injured, when their
father lost control of his car on
Henning Falls Road and brought it
up against a lamp post. Damage
to the car \$880.00.
Other road accidents in Drummondville during the week-end
were light and there were no serious
injuries.
Regional economic council
President lawyer Pierre Lambert
Declared that the ideas of the
Chamber of Commerce as laid
down in a report concerning Drummondville's
importance at the
Centre of an economic division are
not incompatible with those of the
Council but he added the main
goal of this operation is decentralization
and this has perhaps not been
widely understood by some
members of the Chamber or has
not quite been taken into account.

APARTEMENTS LAVAL
325 LINDSAY
16 pièces modernes, modernes
chauffage central, eau chaude, service
de nettoyage, Centre de la Station-
nement, autobus. Tel. 472-6158 - 172-3319
Après 7h.
A LOUER - Logement 5 pièces, rue
Gasté, 2e étage. S'adresser à Tel. 472-7371
Après 7h.
A LOUER - Logement 2 pièces, rue
Gasté, 2e étage. S'adresser à Tel. 472-7371
Après 7h.
A LOUER - Logement 4 pièces, meuble,
chauffage, eau chaude, entrée de la
cuisine, 711 St Pierre, app. 3. Tel. 478-3131
Après 7h.
A LOUER - Logement 4 pièces,
chauffage central, eau chaude,
cuisine, 711 St Pierre, app. 3. Tel. 478-3131
Après 7h.
A LOUER - Logement 4 pièces,
chauffage central, eau chaude,
cuisine, 711 St Pierre, app. 3. Tel. 478-3131
Après 7h.
A LOUER - Logement 4 pièces,
chauffage central, eau chaude,
cuisine, 711 St Pierre, app. 3. Tel. 478-3131
Après 7h.

APARTEMENTS LAVAL
DRUMMOND ENR.
Modernes, modernes, modernes,
chauffage central, eau chaude,
cuisine, 711 St Pierre, app. 3. Tel. 478-3131
Après 7h.
A LOUER - Logement 2 pièces,
chauffage central, eau chaude,
cuisine, 711 St Pierre, app. 3. Tel. 478-3131
Après 7h.
A LOUER - Logement 2 pièces,
chauffage central, eau chaude,
cuisine, 711 St Pierre, app. 3. Tel. 478-3131
Après 7h.
A LOUER - Logement 2 pièces,
chauffage central, eau chaude,
cuisine, 711 St Pierre, app. 3. Tel. 478-3131
Après 7h.
A LOUER - Logement 2 pièces,
chauffage central, eau chaude,
cuisine, 711 St Pierre, app. 3. Tel. 478-3131
Après 7h.

DEMANDE DE TRAVAIL
Jeune femme ayant 4 ans d'expérience
dans le service à la clientèle,
s'adresse à:
M. J. Gauthier, 142, rue
Bouvier, Drummondville, Québec.
Tel. 478-0376.
DEMANDE DE TRAVAIL
Jeune femme ayant 4 ans d'expérience
dans le service à la clientèle,
s'adresse à:
M. J. Gauthier, 142, rue
Bouvier, Drummondville, Québec.
Tel. 478-0376.

DEMANDE DE TRAVAIL
Jeune femme ayant 4 ans d'expérience
dans le service à la clientèle,
s'adresse à:
M. J. Gauthier, 142, rue
Bouvier, Drummondville, Québec.
Tel. 478-0376.

DEMANDE DE TRAVAIL
Jeune femme ayant 4 ans d'expérience
dans le service à la clientèle,
s'adresse à:
M. J. Gauthier, 142, rue
Bouvier, Drummondville, Québec.
Tel. 478-0376.

DEMANDE DE TRAVAIL
Jeune femme ayant 4 ans d'expérience
dans le service à la clientèle,
s'adresse à:
M. J. Gauthier, 142, rue
Bouvier, Drummondville, Québec.
Tel. 478-0376.

Vente Anniversaire
À l'occasion du 1er anniversaire du magasin "AU RÊVE DE LA MARIÉE" il nous fait plaisir de vous offrir de nombreux spéciaux sur toute la marchandise.
50 ROBES DE MARIÉES
grandes 5 à 17 ans, dans tous les tissus nouveaux. Prix spéciaux
ESCOMPTÉS DE 20% à 40%
1500 ROBES
de toilette, de sport ou à gogo. Grands 5 ans à 52. Les tissus les plus fins aux plus épais en nouveauté.
350 MANTEAUX DE DRAP
avec ou sans fourrure. Les tissus et les genres les plus nouveaux qui nous arrivent. Grands 4 ans à 56.
150 COSTUMES
du plus court au plus long. Prix régulier \$29.95 et plus
RÉDUITS DE \$16.95 et plus
90 MANTEAUX SPORT
un choix de costumes de tricot de laine, 2 ans à 3 ans. Prix régulier \$49 à \$69 grands 8 à 20 ans. RÉDUITS DE \$29 à \$49
15%
Nous avons de plus un vaste choix d'accessoires tels que: Bourses - Souliers - Gants - Chapeaux - etc.

RETOUR à l'école
N'attendez pas à la dernière minute. Commencez dès aujourd'hui à préparer votre sac d'école. Notre choix d'articles scolaires est considérable et nos prix sont plus que raisonnables.
Special GRAND PUPITE POPULAIRE DE 48 AVEC CHAISE APPAREILLANT GRATIS
CHAISE DE PUPITE \$995
OUVERT TOUS LES SAMEDIS APRÈS-MIDI
LIBRAIRIE FERLAND
GROS ET DÉTAIL 400 Lindsay T6L. 478-1728 Drummondville



# =BAS PRIX

**RÔTI DE HAUT DE CÔTE**  
MARQUE ROUGE OU BLEUE  
TABLETRIM

**43** ¢  
lb



**RÔTI DE CÔTES CROISÉES**  
marque rouge ou bleue  
TABLETRIM **63** ¢ lb

**RÔTI DE HAUT DE CÔTE**  
(os de palette enlevé)  
marque rouge ou bleue  
TABLETRIM **59** ¢ lb

**BIFTECK DE HAUT DE CÔTE**  
(ou épaule pour Bar-B-Q.)  
marque rouge ou bleue  
TABLETRIM **59** ¢ lb

**BACON SANS COUENNE**  
MAPLE LEAF **79** ¢ lb  
V.P.

**PAPIER DE TOILETTE**  
couleurs assorties  
**WHITE SWAN**

**8** roul.  
**\$1.00**



Prix en vigueur  
jusqu'à la  
fermeture, samedi  
19 août

ÉPARGNEZ  
JUSQU'À

<b>17</b> ¢	<b>POIS VERTS DE CHOIX TOP VALU</b>	<b>4</b> btes 10 oz <b>45</b> ¢
<b>16</b> ¢	<b>VINAIGRE BLANC TOP VALU</b>	bout. 160 oz <b>69</b> ¢
<b>4</b> ¢	<b>LIQUEURS DOUCES</b> assortie en cannette <b>TOP VALU</b>	<b>6</b> btes 10 oz <b>49</b> ¢
<b>16</b> ¢	<b>BONBONS ASSORTIS TOP VALU</b>	<b>4</b> cellos 29¢ <b>\$1.00</b>
<b>5</b> ¢	<b>FROMAGE TRANCHÉ</b> piments plain <b>TOP VALU</b>	<b>2</b> pqt's 8 oz <b>69</b> ¢
<b>20</b> ¢	<b>HUILE VÉGÉTALE CRISCO</b>	bout. 24 oz <b>59</b> ¢
<b>8</b> ¢	<b>Ragoût de boulettes CORDON BLEU</b>	bte 30 oz <b>63</b> ¢
<b>14</b> ¢	<b>CATSUP AUX TOMATES AYLMEYER</b>	<b>3</b> bout. 11 oz <b>59</b> ¢
<b>26</b> ¢	<b>MARINADES CORONATION</b> mélangées sucrées	<b>2</b> pots 32 oz <b>88</b> ¢
<b>26</b> ¢	<b>POULET DÉOSSÉ à la canadienne</b>	pot 16 oz <b>\$1.09</b>
<b>17</b> ¢	<b>CHOCOLAT ASSORTI LOWNEY</b>	<b>3</b> cellos 4 barre à 10¢ <b>\$1</b>
<b>23</b> ¢	<b>BREUVAGES AUX FRUITS ALLENS</b>	<b>3</b> btes 48 oz <b>88</b> ¢
<b>7</b> ¢	<b>EAU JAVEX</b>	cont. 128 oz <b>65</b> ¢
<b>50</b> ¢	<b>DÉTERSIF EN POUDRE BOLD</b>	format familial <b>\$1.39</b>
<b>14</b> ¢	<b>MARGARINE BLUE BONNET</b>	<b>2</b> lb <b>69</b> ¢

**PAPIER ALUMINIUM**  
ALCAN

**2** roul.  
25' **69** ¢

**PATATES CHIPS**  
SCHULERS

**2** - **\$1.00**

**PÊCHES FREESTONE DE L'ONTARIO**

Can. no 1 **4** pintes **\$1.19**  
contenant de **4** pour

**BANANE JAUNE DORÉES** **12** ¢  
(grosses) lb

